

# Gorenjski Glas

TOREK, 24. NOVEMBRA 2009

Leto LXII, št. 93, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODPONOMA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Prenovili Šport hotel na Pokljuki

Za 1,6 milijona evrov vredno naložbo so četrtino sredstev pridobili iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

MATEJA RANT

**Pokljuka** - "Pokljuka doživlja preporod, zato sem prepričan, da ste lahko vsi, ki ste pripomogli k temu, da se je projekt uspešno končal, ponosni," je ob odprtju prenovljenega Šport hotela na Pokljuki poudaril minister za lokalno samoupravo in regionalni razvoj **Henrik Gjerkeš**, ki je še posebno zadovoljen, da so investitorji uspeli pridobiti evropski denar.

"Nemalo je namreč dvomljivcev, ki so prepričani, da črpanje evropskih sredstev ni uspešno in da ta sredstva

niso smotorno izkoriščena," je dejal Gjerkeš, ki je prenovu Šport hotela označil za vzorčen primer uspešno izpeljanega projekta. Še posebna zahvala gre po njegovem Skladu za razvoj Triglavskega naravnega parka in podjetju Brest Cerknica, ki sta zbrala dovolj energije in sredstev, da sta se po več kot treh desetletjih, kar je Šport hotel doživel zadnjo večjo prenovo, lotila tako pomembne investicije. Tako je prepričan tudi bohinjski župan **Franc Kramar**, ki je opozoril, da bi Šport hotel skoraj postal črn madež na prizade-

vanjih občine pri izboljševanju turistične infrastrukture. "Veseli smo, da smo namesto tega dobili popolnoma prenovljen hotel." Razvoj turizma na Pokljuki namreč po njegovih besedah lahko prinaša izjemno dodano vrednost na ekonomskem, okoljskem in socialnem področju. V sklopu prenove hotela so obnovili vse sobe, ki imajo skupaj 120 ležišč, kuhinjo, restavracijo in hotelski bar s teraso. V prihodnje načrtujejo še ureditev manjšega fitnessa s savnami in ureditev zunanjega igrišča z okolico.



V soboto so na Pokljuki odprli popolnoma prenovljen Šport hotel. / Foto: Tina Dokl

## Planica je v lasti države

Minister za šolstvo in šport Igor Lukšič in župan Kranjske Gore Jure Žerjav sta podpisala pogodbo o prenosu zemljišč v Planici.

MARJANA AHAČIČ

**Planica** - "Prenos občinskih zemljišč v Planici na državo je eden od tistih kamenčkov v mozaiku, ki bodo končno pripeljali do Nordijskega centra Planica," je podpis pogodbe, s katero je približno pet hektarov občinskih zemljišč na doskočišču velikanke prešlo v lastništvo države, komentiral kranjskogorski župan Jure Žerjav. Minister za šolstvo in šport Igor Lukšič si je v petek pred podpisom pogodbe ogledal, kako tečejo dela na planiški velikanki, ki mora biti nared vsaj do svetovnega prvenstva v smučarskih poletih marca 2010.



Med petkovim ogledom gradbišča v Planici / Foto: Anka Bulovec

► 4. stran

paket za mlade

**Brezplačni paket** za vodenje osebnih financ mladostnikov z darilom - **30 EUR za filmske predstave** v Koloseju.

[www.gbkr.si/mladi](http://www.gbkr.si/mladi)



Gorenjska Banka

## Znani letosnji nagrajenci

STOJAN SAJE

**Tržič** - Občinski svet v Tržiču je potrdil predloge Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja za podelitev letosnjih priznanj Občine Tržič. Predsednik Jure Meglič je poročal, da je komisija prejela deset predlogov za podelitev priznanj. Odločila se je, da prejme plaketo Občine Tržič **Andrej Puhar** iz Bistrice za delo na področju glasbene vzgoje. Drugo plaketo si je zasluzil

93

AKTUALNO

Čustveno slovo od Humarja

Pod gorami, kjer je živel in začel plezati, se je od kamniškega alpinista Tomaža Humarja poslovilo več kot dva tisoč njegovih svojcev, priateljev, Kamničanov in drugih, ki so ga poznali in spoštovali.

FINANCE

Gorenjska banka tudi letos uspešna

"V prvih devetih mesecih smo dosegli osemdeset odstotkov načrtovanega letnega dobička in smo med slovenskimi bankami po dobičku na drugem mestu," pravi Gorazd Trček, predsednik uprave Gorenjske banke.

FINANCE

Gorenjec na vrhu Triglava

Sredi oktobra je vodenje Zavarovalnice Triglav prevzel Matjaž Rakovec, dotedanji direktor ljubljanske območne enote. Matjaž je po rodu Gorenjec, do tridesetelega leta je živel v Bobovku, dobro pa je znan tudi v veteropolskih krogih.

ZADNJA

Godci in pevci voščili Avseniku

Slavko Avsenik bo v četrtek praznoval osemdeseti rojstni dan. Stotnja godcev in pevcev mu je vočila že v četrtek, jutri pa bodo častnemu občanu izkazali pozornosti tudi na slavnostni seji radovljiskega občinskega sveta.

VРЕМЕ

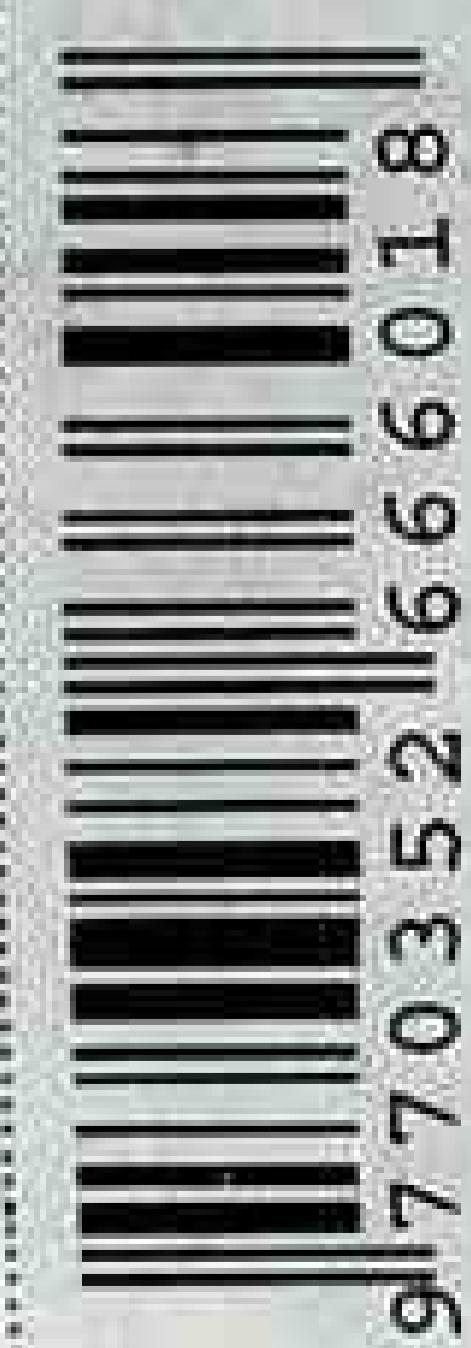
Delno jasno bo. Po nižinah bo zjutraj nekaj megle.

Sredi tedna se bo spet krepil jugozahodni veter.



1/11 °C

jutri: delno jasno



LJUBLJANA

**Prvo leto Pahorjeve vlade**

Državni zbor je 21. novembra lani potrdil ministrsko ekipo in tako je Slovenija dobila deveto vlado od osamosvojitve države. Vodi jo **Borut Pahor**, predsednik stranke SD, ki je na lanskih državnozborskih volitvah dobila večino glasov volivcev in za las premagala SDS. Vlado je sestavilo 13 ministrov in pet ministric. Dva ministra imamo tudi z Gorenjskega: **Karl Erjavec**, v Pahorjevi vladi minister za okolje in prostor (v prejšnji Janševi pa obrambni minister), je doma iz Naklega, **Igor Lukšič**, minister za šolstvo in šport, pa iz Goričan. Vlada je začela mandat ravno v obdobju gospodarske krize, sprejela je več svežnjev ukrepov zoper krizo. Po mnenju opozicije pri tem ni dovolj pogumna in uspešna. V prvem letu vladanja je sedanjo vlado pretresalo tudi več nesoglasij znotraj koalicije, ki pa za sedaj še vedno drži. Pomembna tema prvega leta Pahorjeve vlade je bilo reševanje meje s Hrvaško. Vlada je o tem sprejela arbitražni sporazum, ki bo šel sedaj na referendum. Sporazum Pahor ocenjuje kot "zgodovinski dosežek", manj pa je o tem prepričana opozicija. D. Ž.

LJUBLJANA

**Predsednik državnega sveta poklicna funkcija**

Ustavno sodišče je že oktobra 2007 odločilo, da je določba zakona o državnem svetu, po kateri predsednik funkcijo opravlja nepoklicno, v neskladu z ustavo, in zakonodajalcu naložilo, da neskladje odpravi. Ne v prejšnjem ne v sedanjem mandatu to ni uspelo. Sedaj pa je ustavno sodišče ponovno odločilo, naj predsednik državnega sveta svojo funkcijo opravlja poklicno. Dokler državni zbor ne sprejme takšnega zakona, ki bo prekinil protiustavno stanje, je ustavno sodišče določilo, da Blaž Kavčič naloge predsednika državnega sveta začne opravljati poklicno po objavi odločbe v Uradnem listu. D. Ž.

# Župani bodo ostali poslanci

Novela zakona o poslancih, ki bi uveljavila nezdružljivost poslanske in županske funkcije, je v državnem zboru propadla tudi v četrtem poskusu.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana** - Prejšnji teden so poslanci državnega zabora glasovali o noveli zakona o poslancih. Uzakonila naj bi nezdružljivost funkcij poslanca in župana, česar v sedanjih mandatih ni uspelo uveljaviti, čeprav so poskusili že trikrat. Dejstvo je, da je v državnem zboru v dvojni vlogi 21 poslancev, če poleg županov upoštevamo še podžupane in občinske svetnike, pa jih je več kot polovica. Če bi bil zakon sprejet, bi začel veljati ob prihodnjih parlamentarnih volitvah. Tako pa so ga tudi sedaj poslanci zavrnili s 46 glasovi proti 34.

Zakonski noveli, ki so jo v parlament vložile koalične stranke, torej niso nasprotovali le v opoziciji. Najbolj so ji nasprotovali v stranki SLS, ki je imela med poslanci vse-



Poslanec župan Tomaz Tom Mencinger s poslansko kolegico Julijano Bizjak Mlakar (na desni) / Foto: Tina Dokl

le veliko županov. Slednji so po besedah nekdanjega poslanca SLS Mihaela Prevca, ki je sedaj le še župan občine Železniki, v javnosti zelo prepoznavni, zaradi česar "vlečejo" tudi na volitvah za državni zbor. V tej stranki dejstvo, da so župani hkrati poslanci, podpirajo tudi zato,

se ne da jahati dveh konjev, kakor se je slikovito izrazil prvak SNS Zmago Jelinčič. Izrazil pa je tudi prepričanje, da tudi v koaliji vsi ne bodo podprli novele, ki so jo sami predlagali, češ da nočejo ogroziti lastnih koristi. V glasovanju se je izkazalo, da koalacija pri tem vprašanju ni enotna. Tako je več poslancev dalo predlogu načelno podporo, glasovali pa da bodo vsak po svoji vesti, kar je denimo napovedal tudi poslanec stranke DeSUS Anton Urh, hkrati podžupan občine Bohinj.

Zaradi zavrnjene novele zakona o poslancih, kjer bi ločili poslansko (zakonodajno) in župansko (izvršno) funkcijo, je stranka Zares zahvalila sestanek vrha koalicije. Omenjena zakonska novele je namreč del koalicijnskega sporazuma.

# Ministrici predstavili zgodbo o uspehu

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - podjetje Iskraemeco, ki je še leta 2006 je poslovalo z izgubo, je imelo lani že okoli štiri milijone evrov dobička, na pozitiven trend v poslovanju v spodbudnem gospodarskem okolju računa tudi v prihodnje. Takšno sporočilo so od vodstva Iskraemeca ob petkovem obisku dobili tudi pomembni gostje, ministrica za notranje zadeve Katarina Kresal, evropski poslanec Jelko Kacin, predsednik uprave Gorenjske banke Gorazd Trček in direktorica Ljudske univerze Kranj Darja Kovačič, sicer predsednica stranke LDS v Kranju. Po ogledu proizvodnje je Katarina Kresal o svojem obisku povedala:

"V Iskraemecu so me povabili na ogled in predstavitev



Katarina Kresal na obisku v Iskraemecu / Foto: Gorazd Kavčič

proizvodnje. V Sloveniji imamo pozitivne zgodbe, ki jih ne znamo promovirati, v Iskraemcu pa sem videla, da gre za podjetje s tako hitrim razvojem, da mu morajo drugi slediti. Veliko vlagajo v znanje, to pa je niša, ki jo Slovenija potrebuje, če stavimo

na znanje, na odličnost. V podjetju pa so me opozorili tudi na administrativne prepreke, radi bi državo z bolj pregledno in spodbudnejšo zakonodajo, ki bi podjetjem, kot je njihovo, dala še večji zagon. Prav je, da takšne rešitve zagovarjam tudi v vladi."

Na pomembnost spodbujanja uspešnih podjetij je opozoril tudi evropski poslanec Jelko Kacin in dodal, da v Evropskem parlamentu sprejemajo direktive, ki odpirajo možnosti za uvajanje novih tehnologij in izdelkov. Brez sodelovanja ne gre v realnem času, zato je pomembno, da se podjetje promovira pravčasno, da je prvo na trgu in da mu drugi sledijo. Dobro je, da nekdo v vladi začne tako razmišljati, je dejal v imenu stranke LDS. Andraž Brodnjak, direktor finančnega področja v Iskraemecu, pa je povedal, da so želeli ministrici in evropskemu poslancu multinacionalno podjetje predstaviti v pozitivni luči in opozoriti na uspehe in dosežke v zadnjih treh letih, pri čemer pa na različnih področjih potrebujejo tudi pomoč.

# Stražišar novi predsednik gorenjske DeSUS

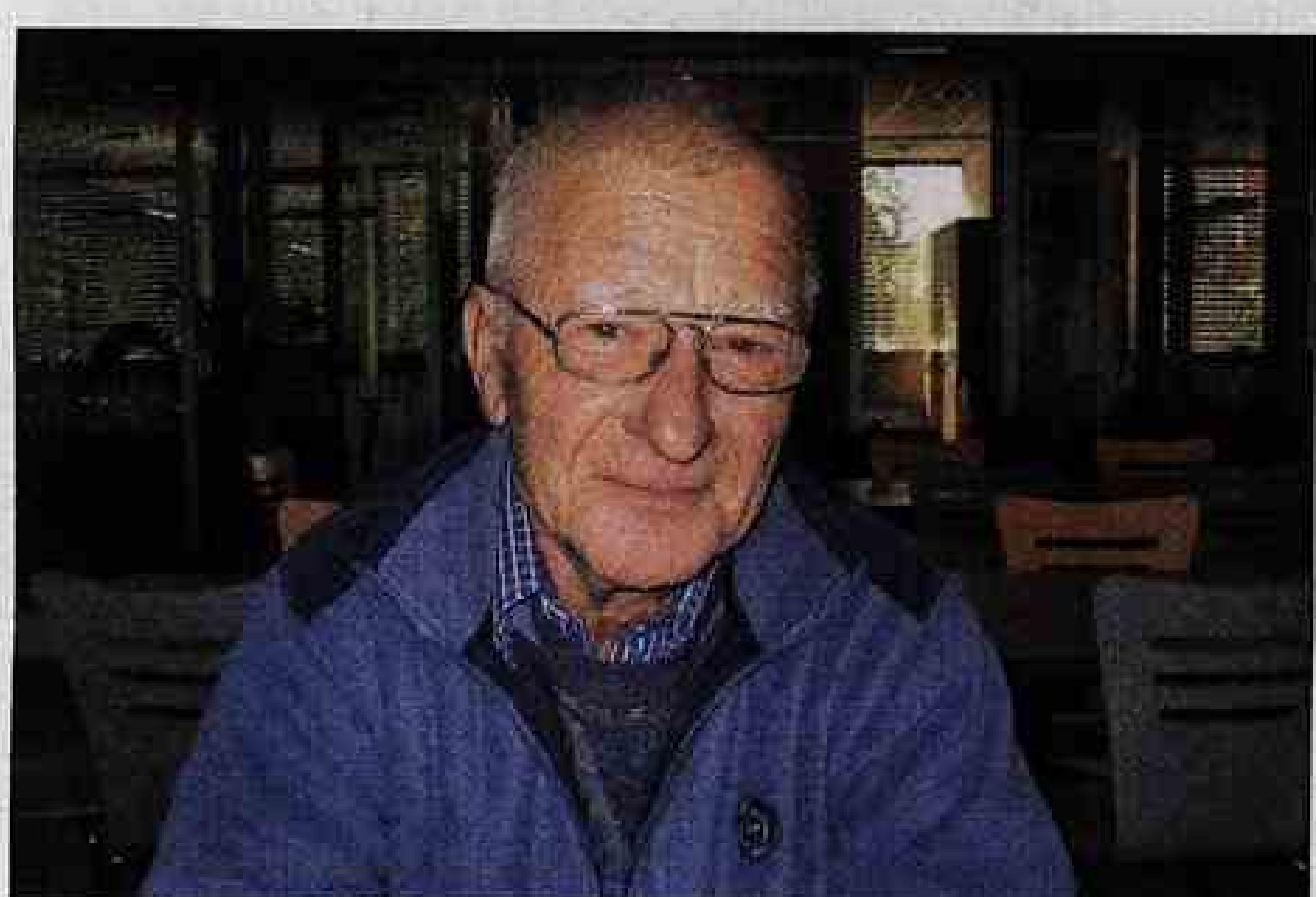
MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Pokrajinski odбор DeSUS za Gorenjsko je v petek na volilno programske konferenci za svojega novega predsednika z 21 glasovi za in 7 proti izvolil dosedanjega vršilca dolžnosti Antona Stražišarja z Jesenic. "Volilni program konference smo napovedali že pred sedmimi meseci, ko smo zamenjali prejšnje vodstvo," je dogajanje pojasnil Stražišar, ki je poudaril,



Programske volilne konference v Radovljici se je udeležil tudi predsednik stranke Karel Erjavec. / Foto: Anka Bulovac

da je sklic izredne seje in menjavo vodstva potrdila tudi statutarna komisija stranke. Kot je napovedal Stražišar, se bo kot predsednik s zadostno podporo med člani ukvarjal predvsem "s problemi, ki najbolj težijo to okolje, in s problemi, zaradi katerih je bila naša stranka ustanovljena, torej s pravicami upokojencev in delavcev." Programske konference v Radovljici se je udeležil tudi predsednik stranke Karel Erjavec, ki je novemu predsedniku zaželal uspešno delo, čeprav ga sam pred volitvami ni podprt.



Janez Resnik

# Čustveno slovo od Humarja

Pod gorami, kjer je živel in začel plezati, se je od kamniškega alpinista Tomaža Humarja poslovilo več kot dva tisoč njegovih svojcev, priateljev, Kamničanov in drugih, ki so ga poznali in spoštovali.

JASNA PALADIN

**Kamniška Bistrica** - Prijatelji Tomaža Humarja so skupaj z Občino Kamnik pred planinskim domom v Kamniški Bistrici, pod Rzenikom in gorami, ki so Tomažu predstavljali njegov hribovski dom, pripravili spominsko srečanje Slovo od Tomaža, ki se ga je udeležilo več kot dva tisoč ljudi. Spoštovanje preminulemu kamniškemu alpinistu so prišli izkazat kamniški alpinisti, planinci in gorski reševalci, pa tudi hrvaški alpinist Stipe Božić, častni konzul Nepala Aswin K. Shresta, premier Borut Pahor, Milan Kučan, igralka Milena Zupančič, glasbenika Andrej Šifrer in Vlado Kreslin ter mnogi drugi. Slovesnosti so se udeležili tudi Tomaževi svojci.



Od Tomaža Humarja se je v Kamniški Bistrici poslovilo več kot dva tisoč ljudi.

Župan Tone Smolnikar, ki se je s Tomažem večkrat srečeval v veseljem razpoloženju, je povedal, da je Humar za svoje velike uspehe že prejel zlato občinsko priznanje, v prihodnjih dneh pa bo

posthumno postal tudi častni občan občine Kamnik. Tomaž Humar je bil prepričan, da ne potrebuje nikakršnih pravil igre, da le igra življenja potrebuje njega, a opozorilo prvega alpinističnega mentorja, naj pazi, da mu stvari ne bodo postale prelahke, si je zapomnil za vekomaj. "Tomaž, ki je bil v teh gorah nad nami sprejet med alpiniste, je kmalu pokazal izjemno voljo za plezanje, zato ga je bilo treba včasih tudi brzdati. Ponosen sem, da je učenec postal bistveno boljši od učiteljev. Iz mladega iskrivega fanta, ki je hotel samo plezati, se je razvil v enega najboljših alpinistov na svetu, ki je iskal in našel nove smeri. Pa ne le v stenah, ampak tudi v svojem razmišljanju - ni ne-

mogočih poti. Tomaž je bil izjemen človek, posebna osebnost, človek, ki je utiral nove poti. Njegova dela, ne samo v alpinizmu, se bodo ohranjala še generacije dolgo," je povedal njegov alpinistični mentor Bojan Pollak.

Številni spomini, lepe misli in anekdote so ob posnetkih Tomaževih veselih trenutkov v steni in ob glasbi, ki jo je visoko v gorah sam najraje poslušal, pokažali, da je bil Humar izjemno spoštovana oseba in da bodo njegov stisk roke in prešeren nasmej pogrešali mnogi. Tomaž Humar je za vedno ostal v Himalaji, v spominskem parku v Kamniški Bistrici pa so mu kamniški planinci postavili spominsko ploščo.



Kamniški planinci so v Kamniški Bistrici postavili ploščo v spomin na Tomaža Humarja.



Začetek gradnje zdravstvenega doma v Preddvoru

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Preddvor** - "Če bo šlo vse po načrtih, bo dograjen do občinskega praznika julija prihodnje leto," ne skriva zadoljstva župan občine Preddvor Miran Zadnikar. V zvezi z zdravstvenim domom je bilo kar nekaj zapletov. De-nacionalizacijski upravičenec je dobil vrnjeno zemljišče okoli starega zdravstvenega doma. Tega je občina od-kupila in z zdravstvenim domom vred prodala investitorju, ki bo na tem mestu zgradil več stanovanjskih stavb. Denar od prodaje so želeli vložiti v nakup novega zdravstvenega doma, za kar pa je obstajalo več variant. Prostori bi lahko uredili v stavbi, kjer bo še ta teden od-prta Mercatorjeva trgovina, ali v izpraznjeni trgovini na-

sproti občine, tretja možnost je bila v Valičevi vili, kjer je zdravstveni dom nekoč že bil in je del v občinski lasti. Toda v novem zdravstvenem domu želi kupiti prostore tudi lekarna in Valičeve vili bi morali dograditi. Tako so izbrali četrto možnost, nakup v eni od stavb, ki jih na območju starega zdravstve-

sti," razlagata župan Zadnikar. "Ko bo prva stavba zgrajena, bo investitor podrl star zdravstveni dom in zgradil tri stanovanjske dvojčke. Sicer pa smo za zdravstveni dom že plačali tristo tisoč evrov. Celotna vrednost je 780 tisoč evrov, razliko bomo plačali v letu 2010. Vračuna-na je tudi vrednost devetdeset tisoč evrov, kolikor so dale Gorenjske lekarne, in zobozdravnik koncesionar za opremo."

Kaj bo sedaj v prostorih, ki so jih prvotno želeli nameniti zdravstvenemu domu? V trgovskem centru je investitor prostor v pritličju namenil še dodatnim stanovanjem, v Valičevi vili nastajajo projekti za dve stanovanji, za sedanjo Mercatorjevo trgovino nasproti občine pa informacij še ni.

## Del sredstev za prehrano učencev

Po uveljavitvi novega zakona o šolski prehrani naj bi bila po ocenah šolskega ministrstva do brezplačne prehrane upravičena približno tretjina učencev in dijakov.

MATEJA RANT

**Kranj** - Do brezplačnega toplega obroka naj bi po novem predlogu zakona o šolski prehrani ne bili več upravičeni vsi dijaki. Pri ministrstvu za šolstvo in šport so se namreč odločili, da bodo del sredstev, namenjenih za subvencioniranje prehrane dijakov, prerazporedili tudi v subvencioniranje prehrane osnovnošolcev. Na ta način naj bi po ocenah ministrstva popolnoma brezplačen topel obrok zagotovili zgolj socialno najbolj ogroženim učencem in dijakom oziroma približno tretjini dijakom in prav toliko osnovnošolcem.

Država, so pojasnili pri ministrstvu za šolstvo in šport, ta čas zagotavlja sredstva za subvencionirano šolsko prehrano samo za učence, ki je zaradi socialnega položaja ne zmorcejo plačati v celoti. Tako je v preteklem šolskem letu iz državnega proračuna subvencijo prejelo 36,9 odstotka učencev, za kar so name-nili slabih sedem milijonov evrov. Na podlagi zakona o subvencioniranju dijaške prehrane pa so v lanskem

šolskem letu brezplačen topel obrok zagotovili vsem dijakom. "Analiza, ki je bila opravljena na podlagi anketnega vprašalnika ob zaključku prvega leta izvajanja zakona, je pokazala, da je topli obrok dijakom zagotavljalo 88 odstotkov srednjih šol, uživalo pa ga je v povprečju 79 odstotkov dijakov," so pojasnili pri ministrstvu in dodali, da so iz državnega proračuna za ta namen zagotovili dobrih 30 milijonov evrov. Po novem predlogu zakona vsem učencem in dijakom pripada splošna subvencija v višini 66,12 odstotka cene malice. Višina dodatne subvencije pa bo odvisna od višine otroškega dodatka, ki bo osnova za izračun subvencije. Na ta način, podarjajo pri ministrstvu, želijo poenotiti organizacijo šolske prehrane v osnovnih in srednjih šolah ter vsem učencem in dijakom omogočiti dostopnost do šolske prehrane. Nov predlog zakona naj bi do konca meseča obravnavala vlada, že do konca leta pa naj bi o njem razpravljal tudi parlament. Po pričakovanjih bo začel veljati septembra 2010.

# Gradijo zdravstveni dom

V Preddvoru so nedaleč od starega zdravstvenega doma začeli graditi novega.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Preddvor** - "Če bo šlo vse po načrtih, bo dograjen do občinskega praznika julija prihodnje leto," ne skriva zadoljstva župan občine Preddvor Miran Zadnikar. V zvezi z zdravstvenim domom je bilo kar nekaj zapletov. De-nacionalizacijski upravičenec je dobil vrnjeno zemljišče okoli starega zdravstvenega doma. Tega je občina od-kupila in z zdravstvenim domom vred prodala investitorju, ki bo na tem mestu zgradil več stanovanjskih stavb. Denar od prodaje so želeli vložiti v nakup novega zdravstvenega doma, za kar pa je obstajalo več variant. Prostori bi lahko uredili v stavbi, kjer bo še ta teden od-prta Mercatorjeva trgovina, ali v izpraznjeni trgovini na-

sproti občine, tretja možnost je bila v Valičevi vili, kjer je zdravstveni dom nekoč že bil in je del v občinski lasti. Toda v novem zdravstvenem domu želi kupiti prostore tudi lekarna in Valičeve vili bi morali dograditi. Tako so izbrali četrto možnost, nakup v eni od stavb, ki jih na območju starega zdravstve-

sti," razlagata župan Zadnikar. "Ko bo prva stavba zgrajena, bo investitor podrl star zdravstveni dom in zgradil tri stanovanjske dvojčke. Sicer pa smo za zdravstveni dom že plačali tristo tisoč evrov. Celotna vrednost je 780 tisoč evrov, razliko bomo plačali v letu 2010. Vračuna-na je tudi vrednost devetdeset tisoč evrov, kolikor so dale Gorenjske lekarne, in zobozdravnik koncesionar za opremo."

Kaj bo sedaj v prostorih, ki so jih prvotno želeli nameniti zdravstvenemu domu? V trgovskem centru je investitor prostor v pritličju namenil še dodatnim stanovanjem, v Valičevi vili nastajajo projekti za dve stanovanji, za sedanjo Mercatorjevo trgovino nasproti občine pa informacij še ni.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marja Volčak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cvetko Zaplotnik, Darica Zavrl Žlebir

### UREDNIŠTVO

#### NOVINARI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargič;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčak

#### OBLIKOVNA ZASNOVA

Jernej Stritar, Iavor Stritar d.o.o.

#### TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

#### FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

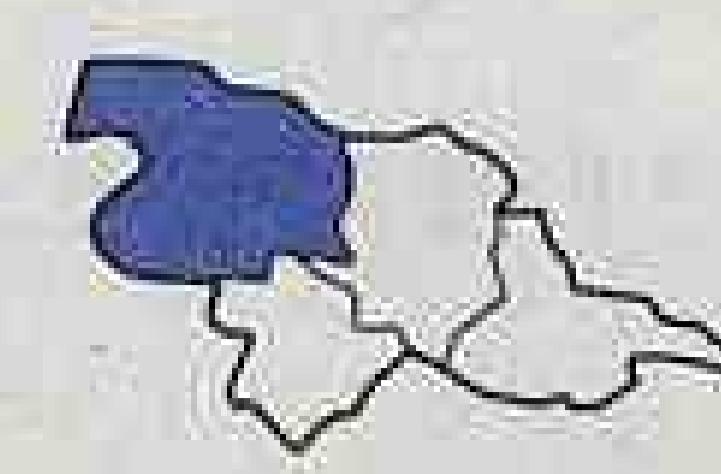
#### LEKTORICA

Marjeta Vozlič

#### VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Mateja Žvižaj

**GORENJSKI GLAS** (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00; fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, sreda od 8. do 18. ure, petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprt. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačilni imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vracanun DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglašno trženje: tel.: 04/201 42 48.



BLED

**Obiskovalcem predstavili svoj program**

V Blejskem mladinskem centru so v petek pripravili dan odprtih vrat, v okviru katerega so želeli predvsem udeležencem 11. Golf turnirja za predsednikov pokal predstaviti svoj program. Izkupiček omenjenega turnirja so namreč namestili prav za dejavnost njihovega centra. Čeprav s strani udeležencev turnirja ni bilo pretiranega zanimanja, pa je bila toliko bolj navdušena direktorica centra za socialno delo iz Radovljice Miloša Kos Ovsenik. "Z obiskom sem mladim, ki svoj prosti čas in sveže ideje podarjajo drugim, želela dati tudi spodbudo. Obenem pa je to priložnost, da navežemo stik za morebitno sodelovanje." Mladinski center na Bledu deluje že dobrega pol leta, njihove delavnice in predavanja pa so po besedah Jasmina Đorđević in društva Blejski mladinski center vedno zelo dobro obiskane. Zato že razmišljajo o selitvi v večje in primernejše prostore, pri čemer se kot ena od možnosti kaže prostor v športni dvorani na Bledu. M. R.

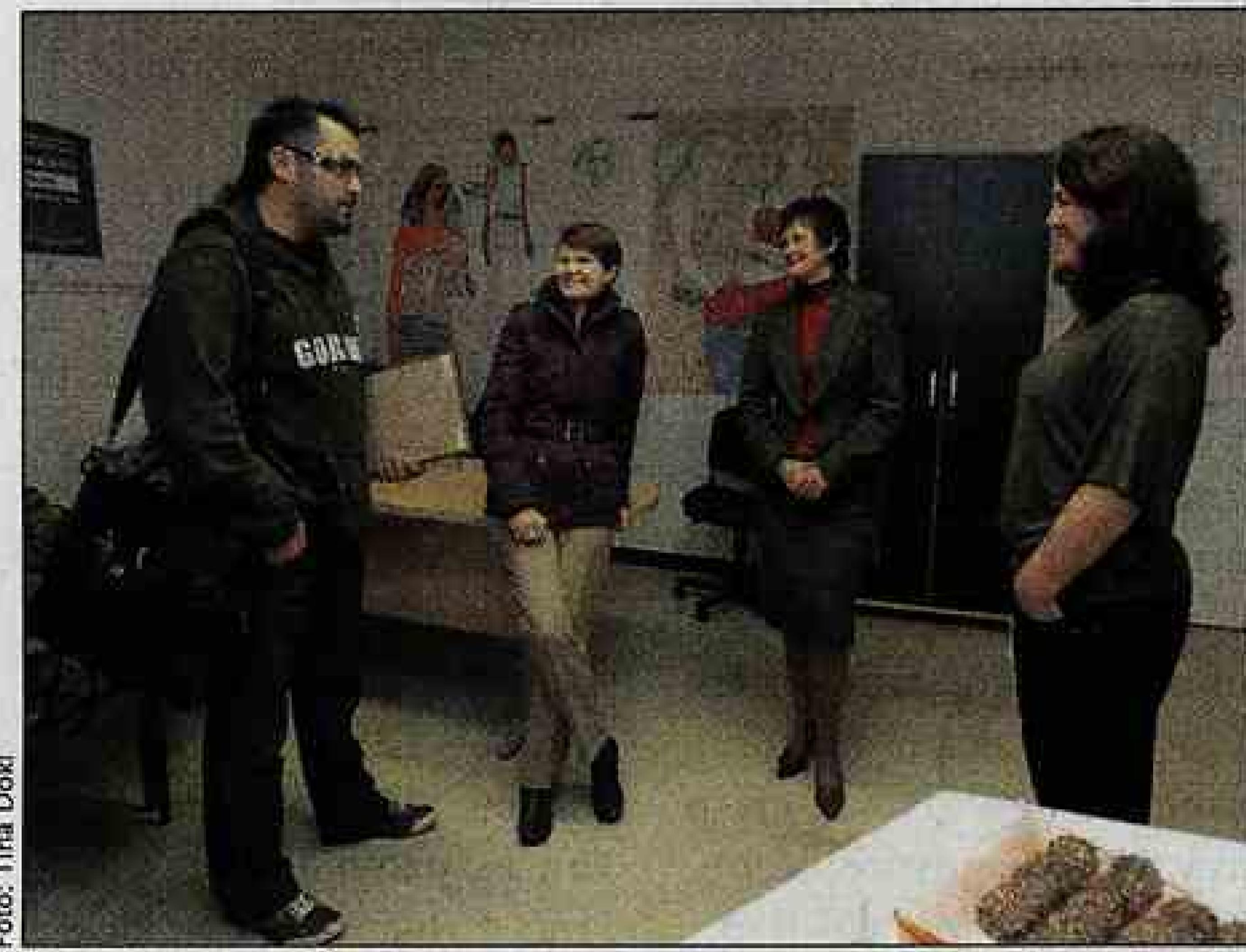


Foto: Tina Dolc

LESCE

**Gibanje za varstvo proti hrupu in širitvi letališča Lesce gre na volitve?**

Na letnem občnem zboru so se konec prejšnjega tedna zbrali člani Društva gibanje za varstvo proti hrupu in širitvi letališča Lesce. Kot je članom pojasnil predsednik Miha Zalokar, se je društvo v preteklem letu ukvarjalo predvsem s pritožbo na avgusta izdano gradbeno dovoljenje za prestativitev in asfaltiranje letalske steze. "Pritožili smo se v šest najstih točkah procesne, postopkovne in vsebinske narave," je pojasnil Zalokar in dejal, da so se bistveno uspešneje kot z občino dogovarjali z Ministrstvom za obrambo v primeru Pilatus. "Zaplet v zvezi z letenjem vojaškega letala, s katerim trenirajo padalci, smo po le dveh sestankih rešili v obojestransko zadovoljstvo," je povedal Zalokar in napovedal, da se bo društvo reformiralo v listo, ki bo kandidirala na lokalnih volitvah, pri čemer računa na podporo članstva. Podpora društvu pa je na srečanju že izrazil predsednik sveta KS Lesce Zlatko Kavčič, ki je med drugim opozoril, da izvoljeni predstavniki v občinskem svetu pogosto pozabijo, da mora do trenutka odločitve voditi pot iskanja kompromisov. "Že po statistiki je nemogoče, da bi bilo v občini kar sedem iniciativ in vse brez osnove, zato vas podpiram. Želim, da vztrajate, in da vas bodo tisti, ki odločajo, končno slišali," je še dejal Kavčič. M. A.

**ŠOLSKI CENTER**  
ŠKOFJA LOKA

 Podlubnik 1b, 4220 Škofja Loka,  
tel.: (04) 506 23 00  
[www.scsi.si](http://www.scsi.si)

 Če vam je delo z mladimi vaša življenjska želja,  
potem je delovno mesto
**KNJIŽNIČARJA, KNJIŽNIČARKE**  
prava služba za vas.

Pričakujemo, da imate končan enopredmetni ali dvopredmetni univerzitetni program iz bibliotekarstva ali izpolnjujete pogoje za učitelja splošno-izobraževalnih ali strokovno-teoretičnih predmetov ali za svetovalnega delavca in ste opravili študijski program za izpopolnjevanje iz bibliotekarstva. Imeli morate strokovni izpit v vzgoji in izobraževanju ter predložiti potrdilo o nekaznovanosti in potrdilo, da niste v kazenskem postopku. Imeli boste prednost, če obvladate COBIS in imate delovne izkušnje. Če izpolnjujete pogoje, potem je služba za določen čas enega leta (nadomeščanje) lahko vaša. Z delom boste predvidoma začeli 1. januarja 2010.

Povabilo velja 8 dni. Od vas pričakujemo prošnjo z dokazili.  
O izboru boste obveščeni v 30 dneh.

# Pristajajo na hiše, ne na bloke

Skupina krajanov Primskovega nasprotuje gradnji večstanovanjskih poslovnih objektov ob Domu krajanov, pričakovali so gradnjo enostanovanjskih hiš. Postopek pa se vleče že od leta 2002 ...

Suzana P. Kovačič

Kranj - Upravni postopek v zvezi z nameravano gradnjo večstanovanjsko poslovnih objektov pri Domu krajanov na Primskovem je bil že marca letos vrnjen na začetek, na Upravno enoto (UE) Kranj. Tako je razsodilo Vrhovno sodišče. Naj spomnimo: investitor Spekter Invest iz Škofje Loke je leta 2002 na UE Kranj vložil vlogo za gradnjo večstanovanjsko poslovnih objektov, skupina krajanov s Primskovem se je tedaj zavzela za to, da bi jih priznali kot stranke

v postopku pri izdaji lokacijskega dovoljenja. Neuspešno. Lokacijsko dovoljenje za gradnjo je zasebni investor dobil 26. maja 2004. Krajani so na prostoru ob Domu krajanov sicer pričakovali gradnjo, vendar gradnjo enostanovanjskih hiš, največ dvojčkov, kar bi bilo skladno z obstoječo urbanistično zasnovo naselja. Ker ni bilo tako, so se pritožili in uspeli na Vrhovnem sodišču. "Sodbo Vrhovnega sodišča je UE Kranj prejela že 10. marca letos in naslednjega dne ugotovila, da namembnost in predlagana vr

sta objektov nista skladna z določili veljavnega Odloka prostorsko ureditvenih pogojev. Čeprav bi UE Kranj v ponovnem postopku morala izdati odločbo in jo vročiti strankam najpozneje v dveh mesecih, tega še vedno ni storila niti po osmih mesecih od prejema sodbe," je v imenu krajanov povedal Franc Čeh, ki se sprašuje, ali UE Kranj namenoma odlaša z odločanjem, saj v MO Kranj spet poteka postopek spreminjanja prostorskih dokumentov.

Načelnica UE Kranj Olga Jambrek je povedala: "Inve-

stitor je po sodbi Vrhovnega sodišča vložil ustavno pritožbo na Ustavno sodišče in predlagal prekinitev postopka. V začetku junija smo na UE Kranj dobili sklep, da se ustavna pritožba zavrne, odločbo ministrstva za okolje in prostor smo prejeli septembra. V nadaljevanju smo odločali o priznanju položaja treh strank v postopku in jim ta status tudi priznali. Investitorju smo naložili, naj dopolni zahtevo za izdajo lokacijskega dovoljenja v skladu s stališčem iz sodbe Vrhovnega sodišča. Postopek se približuje koncu."

# Prihodnje leto več posojila

Tržiški občinski svet je potrdil osnutek proračuna za leto 2010. Z njim predvidevajo do 4,9 milijona evrov nove zadolžitve.

Stojan Saje

Tržič - Prihodnje leto bo za Občino Tržič finančno eno najtežjih. Z osnutkom proračuna so predvideli, da bodo imeli v letu 2010 dobrih 21 milijonov prihodkov. Ob tem načrtujejo za 26,6 milijona evrov odhodkov. Kot je občinski svet obvestila vodja urada za finance Marjeta Maček, bodo kar 18 milijonov evrov namenili za investicije, največ za obnovo vodovoda, gradnjo kanalizacije in centralne čistilne naprave. Manj-

kajoci denar naj bi zagotovili s prodajo občinskega premoženja ali najetjem do 4,9 milijona evrov posojila. Ob tem je poudarila, da bodo od letošnje načrtovane zadolžitve za 3,7 milijona evrov porabili manj kot milijon. Neizkorisceni del posojila bodo prenesli v leto 2010.

Predsednica nadzornega odbora Helena Polajnar je opozorila, da bo kljub skrbnejšemu načrtovanju prihodkov treba varčevati pri stroških. Ocenila je, da občinska uprava pri odhodkih

ne upošteva dovolj priporočil revizije, saj projekt Kohozije nima vse prednosti. Franci Praprotnik iz odbora za gospodarstvo je menil, da proračun ni usmerjen dovolj v razvoj podjetij in obratov. Andreja Potočnik je dejala, da odbor za negospodarstvo podpira načrt porabe denarja za družbene dejavnosti. Jože Kuhelj iz odbora za prostor in okolje je pojavil dobro pripravljen proračun. Predlagal je le točno določitev cest, ki bodo imele prednost pri vzdrževanju.

Povsem nasprotno oceno je dal Pavel Rupar iz SDS, ki je proračun označil za daleč najslabšega doslej. Spraševal je, kako bo občina živila naprej ob tolikšnem zadolževanju. Peter Tomazin iz iste stranke je predlagal, naj opravijo revizijo poslovanja Komunale Tržič, ki je v lasti občine. Kljub še nekaterim drugim pomislim kom je večina potrdila osnutek proračuna, letni načrt razpolaganja z nepremičnimi in predlog zadolževanja občine.

KRIŽE

**Ekološki smetnjaki v Tržiču**

Občina Tržič se je prva v Sloveniji odločila sprejeti novost, ki bo nadomestila klasične koše za odpadke. V mestu in okolici montirajo ekološke smetnjake z dvema prekatoma za ločevanje odpadkov. Gašper Pavlin in Jan Židanik iz kamniške družbe PRO3 (na sliki) sta povedala, da sta razvila smetnjak zaradi želje po zmanjšanju onesnaženosti okolja. En smetnjak stane 250 evrov, vendar jih ponujajo občinam brezplačno. Stroške krijejo s trženjem reklamnih oglasov na smetnjakih. Trideset EKO-smetnjakov bo ta teden v tržiški občini, naslednje pa ponujajo občinama Kranj in Naklo. Ekološko zavest bodo širili tudi prek novega društva Spremenimo okolje na bolje. S. S.



# Planica je v lasti države

◀ 1. stran

"Letalnico je bilo treba razširiti na skoraj celotnem območju in ji z ograjami zagotoviti stabilnost. Do svetovnega prvenstva moramo obnoviti tudi sodniški stolp ter zgraditi dvosededežnico in gozdno cesto," je pojasnil direktor Zavoda za šport Planica Jelko Gros. Zagotavlja, da bodo zemeljska dela končana do konca novembra in da se ni bati, da bi karkoli ogrozilo svetovno prvenstvo. Sredstva za trenutna dela zagotavlja država: 1,3 milijona evrov za letalnico, 1,6 za sedežnico ter dvesto tisoč evrov za gozdno

cesto. Prihodnje leto pa bodo že začeli črpati štirideset milijonov evrov zagotovljenih evropskih sredstev, ki jih potrebujejo najprej za gradnjo in obnovo drugih skakalnic ter kasneje celotnega nordijskega centra.

Kot je zagotovil minister Lukšič, je s prehodom dela zemeljskih iz občinskega v državno lastništvo zagotovljen nemoten potek del. Država ima tako trenutno v lasti 174 tisoč kvadratnih metrov zemlje, kar je po zagotovilih ministra dovolj, da se projekt Nordijski center izpelje, čeprav se za prodajo niso odločili vsi solastniki zemlje v Planici.

Tržič

**Praznik Ljudske univerze**

V četrtek, 26. novembra, ob 19.30 bo v Kulturnem centru Tržič prireditve s kulturnim programom ob 50-letnem delovanju Ljudske univerze Tržič. V predverju centra bodo na ogled dela udeležencev tečajev slikanja in klekljanja. S. S.



# Nova kanalizacija

MATJAŽ GREGORIČ

Duplje - V Spodnjih Dupljah so v petek s priložnostno slovesnostjo praznovali zaključek gradnje kanalizacijskega voda in obnove druge infrastrukture v delu naselja. Dela so potekala od lanskega septembra. Občini Naklo pa je za 1,75 milijona evrov vredno investicijo uspelo pridobiti 750 tisoč evrov sredstev iz sklada Evropske unije za regionalni razvoj. Cestno podjetje Kranj je skupaj s podizvajalcem poleg fekalne kanalizacije v zemljo položilo tudi nove vodovodne cevi, električni kabel in telekomunikacijske vode, hkrati pa so obnovili tudi nekaj kamnitih ograj, vaški vodnjak in položili nov asfalt. Župan Ivan Štular in direktor Cestnega podjetja Kranj Brane Žiber-



na sta se prebivalcem zahvalila za potrpljenje, saj so bila dela zaradi ozkega prostora precej zahtevena. Petkovo slovesnost, ki so se jo poleg cestne občinske uprave udeležili tudi okoliški krajanji, so popostrili tudi s kratkim kulturnim programom. Nasled-

nja investicija v Dupljah bo približno devetsto metrov dolga povezava komunalnih vodov med križiščema v Spodnjih Dupljah in v središču Zgornjih Dupelj, za kar sta že pripravljena projektna dokumentacija in izdano gradbeno dovoljenje. B. B.

## Ločevali bodo odpadke

Tudi v občini Šenčur so se odločili za ločevanje odpadkov že v gospodinjstvih.

SIMON ŠUBIC

Šenčur - V občini Šenčur bodo najkasneje 1. marca prihodnje leto uvedli odvoz mešanih komunalnih odpadkov na štirinajst dni, izmenjaje pa vsaka dva tedna tudi odvoz odpadne embalaže, saj bodo to odtele morali ločevati že v gospodinjstvih. Tako so na podlagi rezultatov ankete med občani na zadnji seji odločili občinski svetniki. "Nad osemdeset odstotkov gospodinjstev, ki je sodelovalo v anketi, se je izreklo za štirinajstdnevni odvoz," je pojasnila Marija Cankar, tajnica občine Šenčur.

Štirinajstdnevni odvoz so sicer nameravali uvesti čim prej, vendar je direktor Komunale Kranj Ivan Hočevar opozoril, da je treba občane najprej podrobno informirati o novem načinu ravnanja z odpadki, prav tako pa bo komunalno podjetje potrebovalo več časa, da bo naročilo dodatne zabojnike za odpadno embalažo. "Ločevanje odpadkov na izvoru je

najbolj učinkovita rešitev, za gospodinjstva pa tudi najbolj ekonomična. Če bi vztrajali samo pri ekoloških otokih, se bojimo, da se bo pojavilo večje število črnih odlagališč," je razložil Hočevar. Steklo in papir po treba še vedno odlagati na ekoloških otokih, kjer bodo ostali tudi zabojniki za plastenke in konzerve.

Zaradi spremembe se bodo gospodinjstvom zmanjšali stroški zaradi odpadkov, saj bo komunalno podjetje zaračunalo samo odvoze mešanih odpadkov (dvakrat mesečno), gospodinjstva pa bodo lahko ob doslednem ločevanju še dodatno znižali račun z najemom (ali nakurom) manjšega zabojnika. Odvoz odpadne embalaže bo brezplačen, priporočljivo pa je, da gospodinjstva najamejo (0,55 evra na mesec) ali kupijo (40 evrov) dodaten zabonik. Poročali smo že, da bo občina Šenčur gospodinjstvom subvencionirala polovico cene odlaganja odpadkov za oktober in november.

## Popravek

V članku Še vedno čakajo na dvorano, ki govorji o zastojih pri gradnji športne dvorane na Trati, smo v županovi izjavi pomotoma zapisali, da je "bil predsednik gradbenega odbora tudi predsednik občinskega odbora SDS, ki sedaj očita visoke stroške". Pravilna je izjava, da je bil predsednik občinskega odbora SDS Škofja Loka Anton Peršin član in ne predsednik gradbenega odbora. V občinskem odboru SDS, kjer so se ostro odzvali na izjavo, so sporočili, da je predsednik gradbenega odbora Roman Šturm. Za napako se opravičujemo. D. Ž.

ŽIRI

### Brez novih zahtevkov

Žirovski občinski svetniki so potrdili rebalans proračuna oz. za skoraj sedem odstotkov več prihodkov od načrtovanih in za 2,24 odstotka više odhodke. "Na treh področjih smo presegli načrtovane izdatke. Pri Muzeju Žiri za 178 tisoč evrov, pri asfaltiranju za 55 tisoč evrov, za dovozno pot pri bencinskem servisu pa smo porabili 55 tisoč evrov preveč," je razložil župan Bojan Starman. Svetniki pa so imeli na mizi predloge za sofinanciranje asfaltiranja dvorišča župnije Žiri (12 tisoč evrov), za nakup zemljišča za igrišče Dobravških gasilcev (12 tisoč) in za žirovske balinarje (3100). Po razpravi so svetniki sprejeli rebalans brez dodatnih obremenitev, vse predloge za sofinanciranje pa bodo prednostno upoštevali pri pripravi proračuna za prihodnje leto. B. B.

KAMNIK

### Kamniška knjižnica deluje že šestdeset let

Matična knjižnica Kamnik v letošnjem letu praznuje šestdeseto obletnico delovanja. Ob tej priložnosti so v predverju knjižnice odprli razstavo z naslovom 60 let otroštva in knjige z roko v roki, na slavnostni prireditvi pa so podelili priznanja svojim najbolj zvestim uporabnikom. Med njihovimi najstarejšimi člani so 93-letni Niko Sadnikar, 91-letna Izabela Hribar in 84-letna Katarina Zagorc, ki je v lanskem letu tudi prebrala največ knjig. Priznanja za najdaljše članstvo pa je prejelo devet občanov, ki se je v knjižnico vpisalo že leta 1964: Marija Hribar, Anton Zore, Anica Gladek, Alenka Sušnik, Matjaž Mihelčič, Mojca Žnidarič, Ana Baraga, Mojca Krstič in Pavla Mizori Oblak. J. P.

LJUBLJANA

### Nagradi ljudi odprtih rok

S podelitvijo priznanj ljudem odprtih rok se je končal letošnji izbor v eni najstarejših dobrodelnih akcij na Slovenskem, ki jo revija Naša žena vodi že od leta 1994. Od tedaj so javnosti predstavili že več kot petsto posameznik in posameznikov ali skupin, ki jim je dobrodelnost življenjski slog, akcija pa je namenjena temu, da se dobra dela opazijo in da so še drugim za zgled. Letos je priznanja prejelo šestindvajset posameznik, posameznikov in skupin, med njimi tudi osebnost leta 2009, ki je postal Marjan Marinšek, dobrotnica leta Julka Dekleva, darovalec leta Jože Papež, dobr človek leta 2009 pa je Rudi Rauch. Letos med dobitniki priznanj nismo zasledili nikogar z Gorenjskega. D. Ž.

CELOLETNA VSTOPNICA  
ZA BREZPLAČNE NAKUPE

Plaćajte z Abančno kartico z odloženim plačilom ali izpolnite nagradni kupon in s kančkom sreće boste eno leto prejemali mesečno nagrado 100 EUR na svoj osebni račun, odprt pri Abanki\*. Prednoveletni čas je tisti čas, ko nas najpogosteje zanese po nakupih. Kartice postajajo pri tem naše vedno bolj nepogrešljive spremiščalke. V Abanki smo poskrbeli, da boste za nakupe s svojimi karticami z odloženim plačilom lahko tudi nagradeni! V nagradni igri sodelujete z vsakim nakupom v vrednosti vsaj 25 EUR, ki ga opravite s klasično kartico Visa, kreditno kartico Visa Electron, zlato kartico Visa, klasično kartico MasterCard ali kartico Karanta izdajatelja Abanke Vipa d.d. Vsak dodaten nakup povečuje vaše možnosti za pridobitev nagrade!

Sodelujete lahko tudi tako, da izpolnite nagradni kupon, ki je na voljo v vseh poslovalnicah Abanke ali na spletni strani www.abanka-nagrada.si. Tam najdete tudi več informacij in Pravila nagradne igre. Nagradna igra traja od 16. novembra 2009 do 16. januarja 2010. V njej bomo 16. februarja 2010 izbrali 10 dobitnikov nagrad. Organizator nagradne igre je Abanka Vipa d.d., Slovenska 58, 1517 Ljubljana.

\* Nakončilcu Abanke, ki bo izbran v nagradni igri, bo banka v skladu s Pravili nagradne igre brezplačno odpila in eno leto vodila račun elektronski, za katerega niso potrebi redni prihodi.

Osvojite  
1.200 EUR  
V NAGRADNI  
IGRI

# ABANKA

www.abanka.si | info@abanka.si | Abafon 080 1 360

BANKA PRIJAZNIH LJUDI

## Slovenke v štafeti

Maja BERTONCELJ

**Kranj** - Pretekli konec tedna se je v Beitostølen na Norveškem začel svetovni pokal v teku na smučeh. Po skoraj dveh letih je bila v nedeljo na startu znova slovenska ženska štafeta, v kateri so bile poleg Dolanke Petre Majdič tri Gorenjke: še 17-letna Anja Eržen, ki je nečakinja biatlonca Janeza Mariča, Vesna Fabjan in Barbara Jezeršek. Slovenke so osvojile 9. mesto in si s tem pritekle vozovnico za olimpijske igre v Vancouveru. Zmagale so Švedinje. Na tekmi na 10 km v prosti tehniki, ki

je bila v soboto, je bila izmed Slovenk najvišje Majdičeva na 19. mestu, blizu točk pa je bila s 36. mestom tudi Fabjanova, medtem ko je Jezerškova končala kot 73. Po prvih tekma je bila še posebej vesela Besničanka Vesna Fabjan, ki si v sezoni poleg prvih stopničk v sprintu želi tudi do točk na razdalji. Blizu jim je bila že na uvodu in s tem dokazala, da je v pripravljalnem obdobju dobro trenirala. Najboljše tekače na smučeh bomo letos videli tudi v Sloveniji, saj bodo 19. in 20. decembra na Rogli tekme svetovnega pokala.



Vesna Fabjan (levo) je dobro pripravljenost pokazala že poleti, tudi na tekmi v Tržiču, ob njej Barbara Jezeršek.

### Na vrhu nogometni Adrie

Sredi novembra se je končal tudi jesenski del v 3. Slovenski nogometni ligi Zahod. Po 14 krogih je na vrhu ekipa Adrie, ki je zbrala 33 točk, drugi je Roltek Dob (31 točk), tretja so Brda (26 točk), sledijo pa Jadran Dekani (25), AH Mas Tech (24), Kalcer Vodoterm (24), Kranj (24), Tolmin (19), Krka (14), Šopec Lesce (12), Kamnik (11 - tekma manj), Jezero Medvode (10 - tekma manj), Sava Kranj (10) in Žagorje (7). M. B.



Župan Igor Draksler vabi na

## 1. ŽUPANOV DOBRODELNI PLES

**Sobota, 28. novembra, ob 19.30  
v Sokolskem domu v Škofji Loki.**

Ples bo potekal ob ritmih **plesne glasbe Mihe Kralja**, popesten bo z **modno revijo veleblagovnice Nama**, z **nastopi plesne šole Miran dance** ter z **dražbo izbranih slik** učenek in učencev Osnovne šole Jela Janežiča.

Pogostitev: **Hiša kulinarike Jezeršek**

Vstopnice lahko kupite na LTO Blegoš, Kidričeva cesta 1a, Škofja Loka. 04/517 06 00, info@lto-blegos.si

Pokrovitelji:



Gorenjski Glas

## Pripravljal se bo doma

Matic Osovnikar je imel po koncu sezone tri tedne počitnic, ki jih je preživel v Ameriki in Mehiki, oktobra pa že začel trenirati za novo sezono. Pozimi ne načrtuje priprav v tujini, saj želi zaključiti študij stomatologije.

Maja BERTONCELJ

**Ljubljana** - Matic Osovnikar, 29-letni atlet iz Škofje Loke, se na novo sezono pripravlja v dvorani v Spodnji Šiški, kjer sva se pogovarjala o pretekli in prihodnji sezoni.

**Kaj so pokazale analize pretekle sezone?**

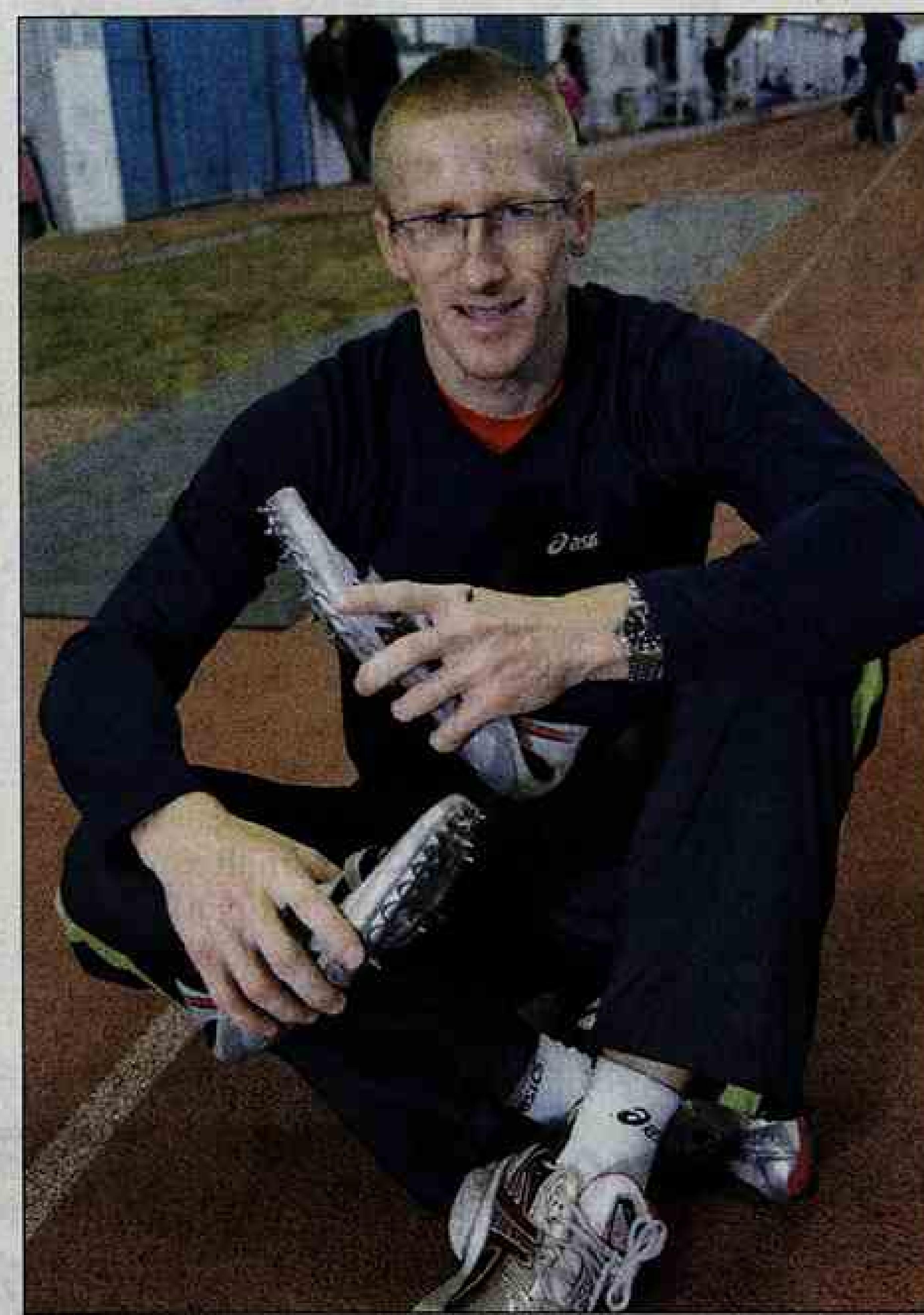
"Ni bilo pravih rezultatov, nikoli pa tega ne skušam spraviti v številke. Sezona je bila slaba, ker je bilo ravno na velikih tekma najslabše. Zame je sezona uspešna, če napredujem, če dosegam rekorde, ki jih ni bilo, čeprav sem na 100 m tekel 10:04, kar je bil moj najhitrejši tek v življenju, a v premočnem vetru."

**Koliko časa ste si po sezoni vzeli za počitek?**

"Po svetovnem prvenstvu sem nastopil še na nekaj mitingih, nato pa sem si vzel tri tedne odmora. Bil sem v Ameriki in Mehiki. Mislim, da sem se dobro spočil in napolnil baterije. Od začetka oktobra treniram za novo sezono. Do naslednjih tekem je sicer še daleč, a je treba že sedaj dobro trenirati."

**Kako potekajo treningi?**

"Sem sredi bazičnega treninga in ravno prihodnjih štirinajst dni bo predvidoma najbolj napornih. Veliko je ponovitev, teka, vaj za moč, poskokov ... Iz dneva v dan si bolj utrujen, ni časa za pravo



**Sprinter Matic Osovnikar v priprave na dvoransko sezono letos ne bo vključil priprav v Južni Afriki. Pripravljal se bo v domači dvorani v Šiški in se posvetil tudi zaključku študija.**

regeneracijo. Decembra bom nato začel specialne priprave za tekmovanja, kjer se bom bolj posvetil hitrosti."

**Boste tudi letos v priprave vključili Južno Afriko?**

"Letos pozimi ne načrtujem priprav v tujini, ker zaključujem študij. Za dvoransko sezono se bom pripravljal kar v domači dvorani.

Zelo konkretnih ciljev za ta del sezone nimam. Poskušal bom teči čim hitreje in zraven uživati. V načrtu imam kar dosti tekem. Rad bi nastopil tudi na dvoranskem svetovnem prvenstvu, ki bo v začetku marca v Dohi."

**Kako se motivirati ob izjemnih časih temnopoltih šprinterjev?**

"S tem nisem imel nikoli težav. Gledaš nase in se skuša s svojim rezultatom prebiti čim bolj naprej. Jih je užitek gledati, malce manj užitek pa je z njimi tekmovati, ker so res dobrni. Največja razlika je v maksimalni hitrosti, ki se razvije nekje na 50, 60 metrih. Sliši se preprosto, a tudi če veš, da je razlika v tem, ne moreš narediti nič drugega, kot da skušaš svojo hitrost čim bolj povečati. Motivacijo bom iskal tako kot doslej: pri sebi in pri osebnih rekordih."

**Ko sva že ravno pri temnopoltih šprinterjih. Poseben je tudi njihov način priprave na start.**

"Vsak se loti teka na način, da se čim bolje počuti. Vsak ima svojo formulo razmišljanja, obnašanja, ki je lahko zelo različna. Zabavno jih je gledati, kako se pripravljajo na start. Jaz imam svoj pristop. Ne skačem preveč okrog startnega bloka, večji poudarek dam na samo koncentracijo, se osredotočim na vse, kar moram na stezi narediti."

**Kako pa je s ciljem: teči na prostem pod desetimi sekundami?**

"Še naprej stremim k temu cilju in si zelo želim, da mi uspe, in bom vse usmeril v to. Letos sem enkrat že videl, kako je, teči približno tako hitro, a kot že rečeno, ob preveliki pomoči vetrata."

## Vaterpolisti začeli prvenstvo

Jože MARINČEK

**Kranj** - Konec preteklega tedna se je začel prvi del članskega državnega prvenstva v vaterpolu, v katerem sodeluje šest slovenskih ekip (Triglav - Kranj, Kokra - Kranj, Slovan Olimpija - Ljubljana, Slovan - Ljubljana, Branik - Maribor, Žusterna - Koper) in Dunaj iz Avstrije. Prvi del tekmovanja se bo končal 22. maja in najboljše tri ekipe se bodo uvrstile v drugi del, v katerem se bo v boju za naslov prvaka priključil še Rokava Koper, ki igra v Jadranski ligi.

Oba gorenjska predstavnika sta se med seboj srečala že v uvodu prvenstva. Tekma med Kokro in Triglavom je bila odigrana v petek. Starejši in izkušnejši vaterpolisti Triglava so brez večjih težav premagali mlajše, ki si s tekmani še nabirajo izkušnje za nadaljevanje vaterpolske kariere.



**Za uvod sta se pomerili dve kranjski ekipi. Vaterpolisti Kokre (v belih kapicah) so morali priznati premoč izkušnejšim Triglavanom.** / Foto: Tina Dokl

Boljši so bili z 19 : 8 (5 : 2, 5 : 2, 3 : 2, 6 : 1), med strelice pa so se v vrsti Triglava vpisali Grašič 4, Pogačnik 4, Komatar 3, Anzeljc 2, Mihelčič 2, Todič 2, G. Kalan 2, za Kokro pa so zadetke dosegli Kadivec 4,

Hribar 2, Jaklič in Štirn. "Ekipa je ista kot v lanskem prvenstvu in glavno breme igre bodo nosili isti igralci. Veseli smo vrnitve Todiča, ki je lani zaradi bolezni manjkal," je povedal strateg Tri-

glava Aleš Komelj. V soboto, 28. novembra, bosta oba kranjska kluba gostovala v Ljubljani, saj bo Triglav ob 16.30 igral s Slovanom, Kokra pa ob 18. uri s Slovanom Olimpijo.

# Petkovi zimski večeri

MIROSLAV BRACO  
CVJETIČANIN

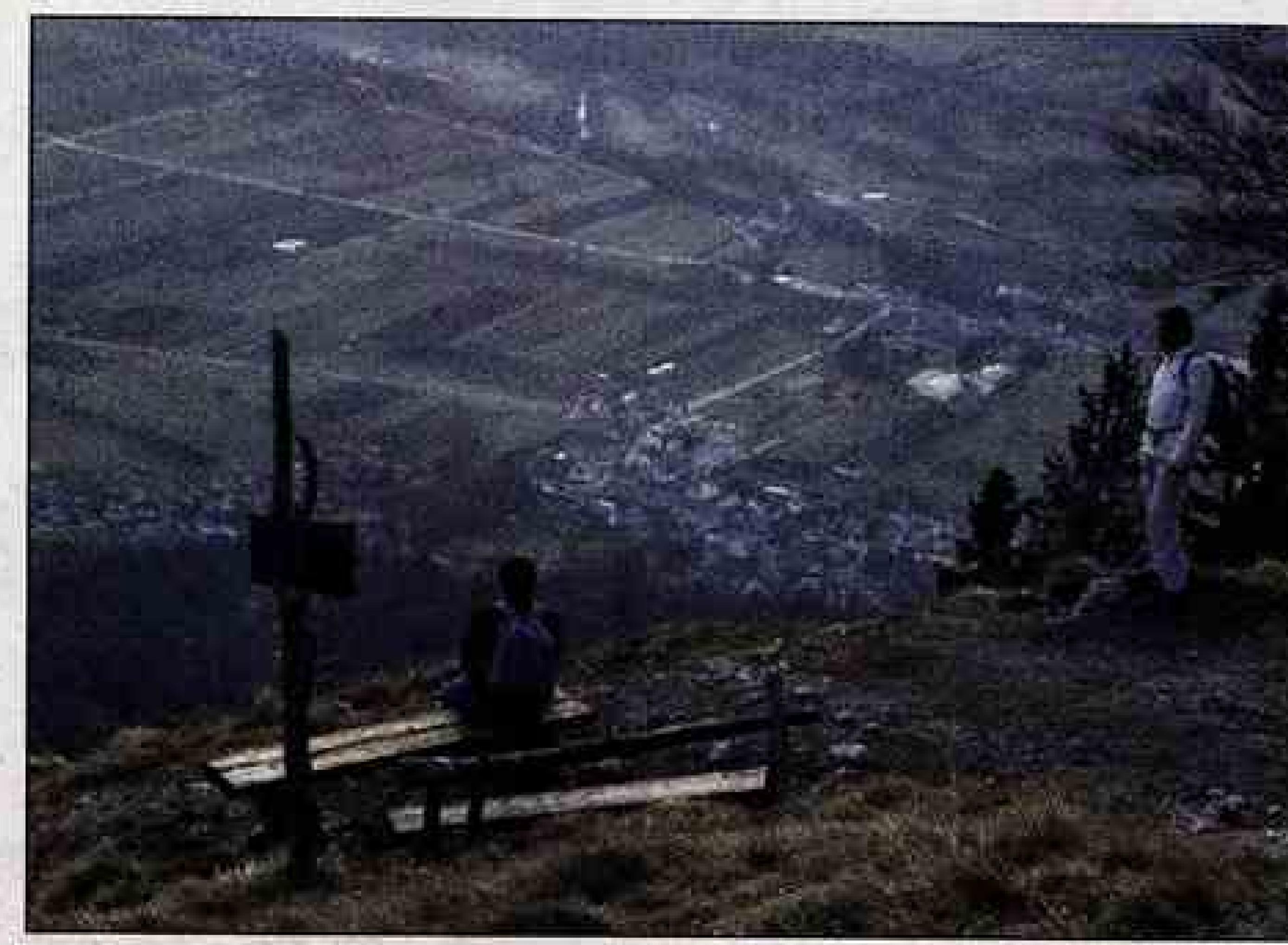
Najkrajši dnevi šele prihajajo, zato nas vabijo predvsem razsvetljene športne dvorane, v katerih lahko poštešimo slo po gibanju. Za tiste, ki se dvoranam izogibajo in mogoče ne vedo, da sta tema ali noč lahko tudi primerni za rekreiranje, pa pišem naslednje stavke.

Obstajajo ljudje, ki zaradi službe in zimske ure nimajo kaj dosti od dnevne svetlobe, a se niso predali dvoranam v naročje. Ko so me povabili v hribe, sem seveda spet zavil z očmi, ker sem pričakoval na primer: sobota ob šestih zjutraj, smer Špik, sto ur hoje in vrnitev, če bo sreča, še isti dan. Po mojem kratkem razmišljaju je sledilo presenečenje, ko sem slišal: "Dons, po šantu ob štirih se dobimo na prvem parkirišču v Gozdu, gremo tako kot vsak petek na Kriško. Greš zraven?" Prikljal sem, še preden sem pomisli, da se ob štirih popol-

Kriška gora spada med zahtevnejše vzpone, ker pa smo vsi še v kako dobrni kondiciji, nam to ne predstavlja omembe vrednega problema. S sabo smo povabili še žensko, da bi se prepričala, ali lahko tako rekreacijo priporočamo obema spoloma. Kot bo sledilo tam nekje proti koncu članka, bomo ugotovili, da je tudi za ženske hoja s svetilko na glavi ali v roki še kako romantična izkušnja. Sam vzpon je resnično zahteven, moj elektronski prijatelj Garmin je pokazal tudi 37-odstotno strmino, in včasih je bil korak hiter kilometer in pol na uro. Moj srčni utrip je poskočil tudi do maksimuma in porabil sem toliko kalorij, kot če bi kolesaril uro in pol. Slišal sem tudi, da nekateri junaki tečejo tja gor, česar pa bi ne priporočal, če gorski teki niso vaša služba. Ko se boste podali tja gor, boste videli, da je bolje imeti palice, gozarje in malodane cepin, če še malo pretiravam, kot pa tekaške copate, ampak o rekordih proge kdaj drugič.

Prispeti na vrh in pogled na kočo z odprtimi vrati je lepo darilo vsakemu gibalcu, ki ima rad naravo. Preden vstopimo k okreplilu, mi povedo tragično zgodo o Francki in njenem petletnem sinu Riku, ki sta skoraj na pragu koče umrla zaradi podhladitve. Megla je bila tako gosta, da nista vedela, da sta samo nekaj korakov od zavetišča. Utrjena in izgubljena sta se stisnila pod drevo in zaspala za vedno. Oba. Pravijo, da se vsakdo, ki pride mimo tistega drevesa, ozre proti njemu in se pokloni dvema dušama, ki sta tam zgoraj morala poiskati svoj mir. Tragičen dogodek, ki je Kriško goro zaznamoval za vedno.

V tem letnem času je Tonka v koči samo za konec tedna, zato je moral Stane, član naše petkove odprave, zakriti gašperček, če smo si hoteli posušiti prepotene majice. Tonka je naše gore rekreativka in je pri svojih slabih šest-



Pogled v dolino pred koncem dneva



Vodič Vaso pred sončnim zahodom

desetih pretekla šestindvajset dobrih maratonov. Ne polmaratonov, ampak maratonov. Šestindvajset! Poleg tega nas je še osvajala z zaseko, klobaso in čebulo v olju kot svojo specialitetu in nagajivim nasmehom, ki je ves večer spremjal besede, ki so spravljale v smeh. Tekačica in glavna, ko gre za sprejem gornikov v kočo, pa tudi tisti, ki jim nočno pohodništvo ne predstavlja ovire. Po taki dobrodšlici se je težko odpraviti v dolino, a smo morali storiti premik. Klobaso in druge dobrote je bilo treba prebaviti, in ko je vodič Vaso povedal, da v zavetišču Gozd v Gozdu čaka še en član petkove Kriške odprave, gospod Kerkez s prijatelji, je bil cilj jasen tudi v trdi temi. Povabljeni ženska je vso pot hvalila moški petkov način rekreiranja. Začela je že pletenični idejo o organizaciji ženske petkove kriške

odprave. Poslušali smo jo in s pomočjo lučk na glavi in v rokah razsvetljevali spust v dolino. Nevarnosti zaradi odličnega vodiča nismo občutili, zato moram priporočati, da take rekreacije brez poznavalca vsake potke, korenine in skale na območju Kriške ne počnete.

Na cilj smo prispeli točno ob dogovorenem času. Zavetišče v Gozdu je bilo toplo in polno novih prijateljev. So mi zabičali, da njihovega načina preživljavanja petkovičev ne izdam nikomur. Sporočam, da sem jih pravkar izdal, in ne vem, ali me bodo še kdaj sprejeli medse. No, če me ti ne bodo, me Tonka zagotovo bo. Zaključujem z gorečim priporočilom obiska Kriške, tudi če je zunaj prehitro tema. Ko boste na cilju, boste vedeli, da je moje priporočilo nadvise na mestu.

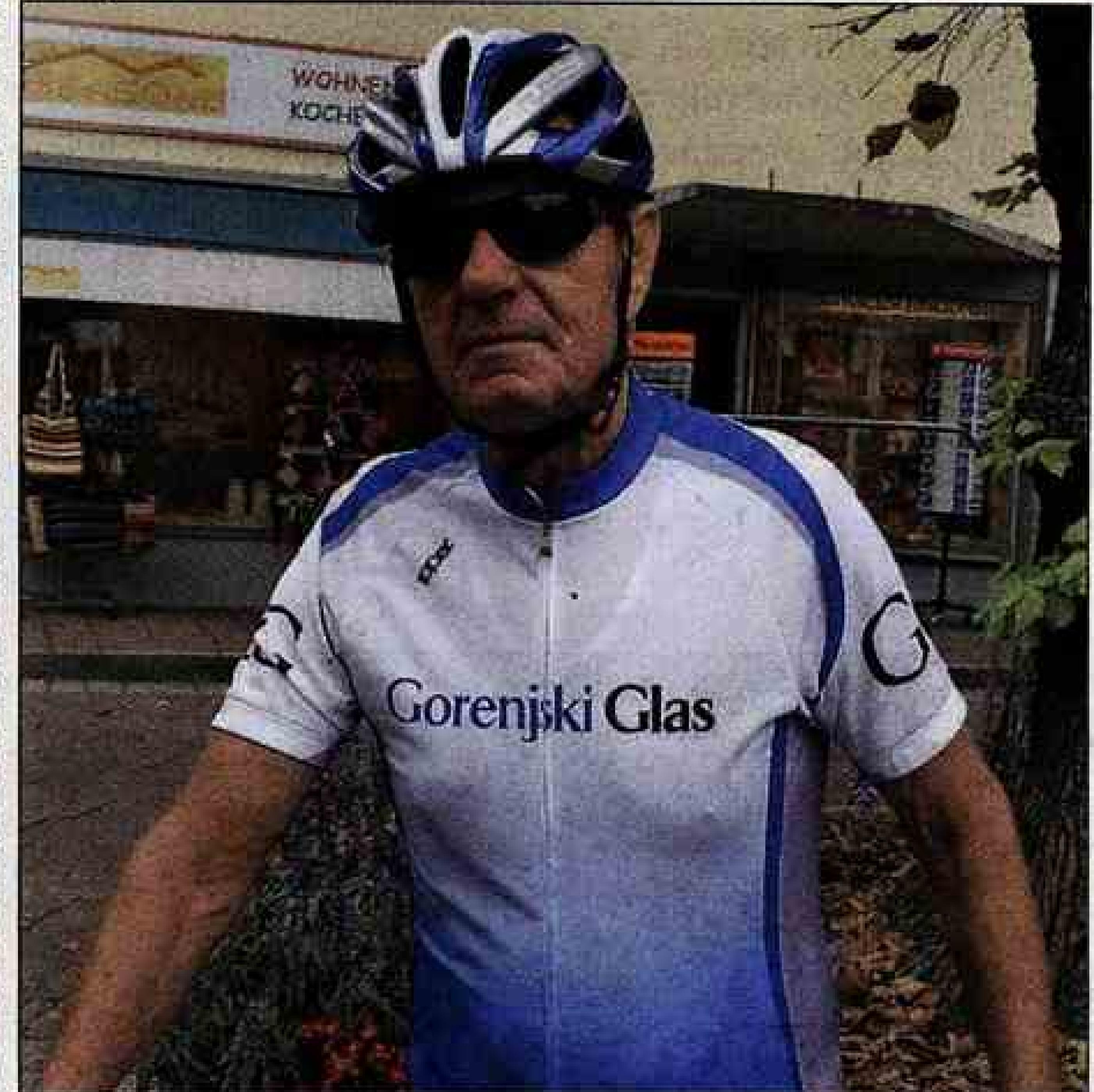
GIBAJTE SE Z NAMI  
MIROSLAV BRACO CVJETIČANIN



## Kaj pa "ajmoht" brez dirke?

Sreda se je pretakala v četrtek in kranjske ulice so bile take kot so prvega januarja tam nekje okoli osme ure zjutraj. Polnoma prazne. Verjetno sem bil eden redkih babcev, ki je zaključek tekme poslušal v avtomobilu po radiu, namesto da bi sedel pred tevejem. Ampak tak sem, ker me kvalifikacijske tekmne ne zanimajo in sem na selektorjevi strani, ko pravi, da to zarj ni nobena pravljica, ampak realnost. Ne iti na svetovno prvenstvo je katastrofa, biti na svetovnem prvenstvu pa je normalno, ker smo tam že bili in imamo spet take igralce, ki so si to zasluzili. Razloga, da zaradi uvrstitve dobi stisk rok najvprednejših ljudi v državi in polni stolpce vseh časopisov in revij, če pa bi se ne uvrstili, bi bil pa ob službo. Kakšna razlika? Čisto preprosto.

Vseeno berem, da je že sama uvrtitve na svetovno prvenstvo v nogometu uspeh brez primere. Če predsednik države pride na tekmo, ki šele odloča o uvrstitvi na svetovno prvenstvo, zna biti, da bo naše na svetovnem prvenstvu gledal še sam papež. Naj



Janez Zeni na kolesarjenju v Ziljski dolini

prepustim nogomet tistim strokovnjakom, ki se jim spet odvija pravljica, in se raje držim tistega, kar mi je bolj domače: neobveznega gibanja z nami, ki radi beremo Gorenjski glas. Med vsemi, ki sem jih spoznal v Glasovem kolesarskem dresu, je tudi Janez Zeni. Ugodno pedantan do tistih, od katerih zahteva, da so taki, kot morajo biti, če so tam, kjer so.... Razumete? Verjamem, da. Njegovo zadnje sporočilo na mojem telefonu je bilo, citiram: "A dirka bo? Kaj pa ajmoht brez dirke? Lp Janez." S takim vprašanjem me je hotel prelišiti, da bi prišel do ajmohta v cilju, ne da bi štartal na dirki. Nisem se pustil žejnega čez vodo. Janez jih ima tam nekje okoli sedemdeset, ima tudi Dura Ace na kolesu in Mercedesa, in ko je pred nekaj tedni

nih izdaj metodologij, raziskav in študij. Je avtor strokovne knjige Razvid del in nalog ter delitev sredstev za osebne dohodke. Soavtor knjige Osebni dohodki na podlagi minutlega dela in Modre knjige Plače v Sloveniji. Objavil je prek sto strokovnih prispevkov v različnih oblikah in revijah Slovenije, tudi v Delu in Gospodarskem vestniku ... Je soustanovitelj Društva za vrednotenje dela, član društva ekonomistov Ljubljana in Zveze ekonomistov Slovenije in strokovno sodeluje z Zvezo društev kadrovskih delavcev Slovenije, s Slovenskim združenjem za kakovost, z Zvezo inovatorjev Slovenije, z Zdrženjem Manager Slovenije, predsednik Kulturnega društva Besnica ... in je seveda Glavovec ...

## Napovednik rekreativnih dogodkov

### Pohod Pokljuka-Lipanca-Brda

Ljubljana, 28. novembra

Organizator: PD Pošte in Telekoma Ljubljana  
Informacije 01/431 61 14, [www.pdrustvo-ptlj.si](http://www.pdrustvo-ptlj.si),  
[pd.telekom@siol.net](mailto:pd.telekom@siol.net); vodja: Mateja Kalič

### Vpis podatkov o prireditvah in programih vadbe

Društva, zveze in druge ponudnike športnih aktivnosti pozivamo, da na spletni strani [www.migajznam.si](http://www.migajznam.si) vpišejo podatke o rekreativnih prireditvah za leto 2010 in razne vadbe programske. Vpisovanje podatkov in objava v medijih je zagotovljena in popolnoma brezplačna!



REGUSKA  
PISARNA  
JESENICE  
[www.olympic.si](http://www.olympic.si)



Na vrhu skupaj z nočjo

## ŠKOFJA LOKA

**Prijeli nepopravljivega tatu**

Škofjeloški policisti so prijeli 27-letnika iz Železnikov, ki ga utemeljeno sumijo, da je v zadnjem mesecu in pol na območju Železnikov, Škofje Loke in Medvod storil več tatvin. Tako naj bi dvakrat vломil v isti lokal v Škofji Loki, prizanesel pa ni niti gostinskemu lokalnu na Starem vrhu. Kradel je predvsem denar in cigarete, na ta način pa si je pridobil za okoli 550 evrov premoženjske koristi. Sumijo ga tudi, da je vlonil v mehanično delavnico v Zbiljah in ukradel avtomobil. V ovadbi bo še pisalo, da je kršil nedotakljivost stanovanja, ker si je v času med 15. in 20. novembrom v skladniščnem prostoru neobratujočega lokala v Škofji Loki uredil prostor in v njem večkrat prenočil. Tam so ga nazadnje tudi prijeli.

## KRANJ

**Od mimoidočih izvablja denar**

Kranjski policisti so prijeli že več prijav zoper neznanega moškega, starega med petdeset in šestdeset let, urejenega videza, ki je v Kranju in okolici presleplil že kar nekaj ljudi. Vsakomur natvezi, da se mu je pokvaril avtomobil ali mu je zmanjkoval bencina, zato prosi za dvajset do petdeset evrov. Ko od dobrih ljudi denar prejme, takoj odide in ga seveda nikoli ne vrne. Policisti naprošajo vse, ki bi opazili omenjenega sleparja ali kaj vedeli o opisanih dejanjih, da o tem obvestijo PP Kranj na telefonsko številko 04/233 64 00, poklicajo lahko tudi 113 ali anonimni telefon policije 080 1200.

**Izginil golf**

V noči na ponedeljek je neznani storilec iz garaže na Gogalovi ulici v Kranju odpeljal osebni avtomobil VW Golf 1.9 TDI serija V letnik 2008 srebrne barve. Na vozilu sta bili registrski tablice z oznako KR KP-oo6. S. Š.

## KRANJ

**Policisti pogosteje na avtocesti**

Policisti bodo do 25. novembra poostreno nadzirali promet na avtocestah, zato lahko policijske kontrole pričakujete tudi na uvozih in izvozih z avtocesto. Ugotavljali bodo tako kršitve cestnopravilnih predpisov kot tudi odkrivali kazniva dejanja, kot so nedovoljene migracije tujcev itd. Policia namreč ugotavlja, da vozniki na avtocesti nepravilno uporabljajo prehitevalni pas, saj ga uporabljajo za samo vožnjo in ne med prehitevanjem, ne upoštevajo omejitve hitrosti, ne vozijo z zadostno varnostno razdaljo, vozijo pod vplivom alkohola in podobno ... V takih primerih lahko hitro pride do prometne nesreče, kakršna se je minula nedeljo zgodila na gorenjski avtocesti (na sliki), k sreči brez resnejše ranjenih udeležencev. S. Š.



Foto: Tina Dokl



LUK

LUDSKA UNIVERZA KRAJIN

vabi 26. 11. 2009, od 16. do 18. ure,  
ob 50-letnici,

**v brezplačne delavnice,**

- računalniška ustvarjalnica – priprava čestitk
- popotna angleščina
- oprema prostorov
- šola zdrave hrane
- zavijanje novoletnih daril
- "branje" likovnih del - umetnostna zgodovina

Prijave na telefon 04 280 48 17  
[www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)

# Najhitrejši prevoz do zdravnikov

Helikopterska ekipa nujne medicinske pomoči je v prvih desetih mesecih opravila že 261 intervencij in s tem reševala življena 263 ponesrečence in bolnikov.

SIMON ŠUBIC

**Brnik** - Slovenski policisti poleg varnostnih nalog opravljajo tudi humanitarno delo. Letalska policijska enota na Brniku namreč izvede devet desetin prevoz helikopterske nujne medicinske pomoči, v okviru katere so rešili že mnogo življenj. Zdravniško pomoč namreč pripeljejo na kraj, kjer bi bila ta drugače nemogoča, ponesrečence in bolne pa v zelo kratkem času pripeljejo od mesta nesreče do bolnišnice, kjer lahko nemudoma pridejo v ustrezno zdravstveno oskrbo.

"Če ne bi bilo helikopterja, me verjetno zdaj ne bi bilo tukaj z vami. Še enkrat se vsem iskreno zahvaljujem za njihovo posredovanje. Mislim, da bi se bilo treba helikopterskemu reševanju v prihodnosti še bolj posvetiti, ker gre dejansko za reševanje življenj," je bil v četrtek v prostorih Letalske policijske enote na Brniku hvaležen Tadej Jereb, ki je julija letos kot motorist doživel hudo prometno nesrečo na cesti Črni Kal-Rižana. Zaradi velike izgube krvi je potreboval takojšen helikopterski prevoz bolnišnico, kjer so zdravniki rešili njegovo življenje. Podobno izkušnjo ima tudi Samo Košir, ki se je z motor-



Letalska policijska enota na Brniku od leta 2007 zagotavlja dežurno posadko in helikopter za potrebe nujne medicinske pomoči. / Foto: Gorazd Kavčič

jem hudo ponesrečil že pred šestimi leti na Kočevskem: "Zaradi izredno velike izgube krvi je bila pomembna vsaka minuta, zato se vsem za dobro opravljeno delo še enkrat, kot že večkrat v teh letih, iskreno zahvaljujem. Mislim, da je helikopterska pomoč v takšnih primerih nujno potrebna, ker so kraji v Sloveniji, ki so praktično nedostopni."

Zdravnik Uroš Lampič, vodja helikopterske enote nujne medicinske pomoči, je pojasnil, da je intervencij s helikopterjem vsako leto več. Letos so v prvih desetih mesecih posredovali 261-krat in

ob tem obravnavali 263 bolnikov. Obravnavali so štiri deset poškodb hrbitenice, 36 hudih poškodb glave, 57 bolnikov je potrebovalo umetno predihavanje. Opravili so sedemnajst reanimacij, 26 primerov akutne možganske kapi in 68 primerov akutnega koronarnega sindroma.

Okoli devetdeset odstotkov prevozov opravi Letalska policijska enota, preostale pa Slovenska vojska. Enota, v njej deluje devetnajst zdravnikov in enajst reševalcev, posreduje v primerih, ko zdravnik s terena ali iz bolnišnice zaprosi za pomoč. "Realnost pa kaže, da bo tre-

ba uvesti ustrezni dispečerski sistem, ki bo na mesto dogodka napotil vse potrebeni ekipe hkrati," ugotavlja Lampič.

Letalska policijska enota (LPE) na Brniku od leta 2007 zagotavlja dežurno posadko in dežurno plovilo, ki je ves čas na voljo za izvajanje nujne helikopterske medicinske pomoči. Po besedah vodje LPE Roberta Sušanja bi bilo primerno razmislišti o okrepliti enote in jo razširiti tudi na druga območja Slovenije. Po njegovem bi za nemoteno delovanje in dobro pokritost celotne države potrebovali še dve enoti.

## Pes hudo ogrizel starejši par

Starejša zakonca iz Noš pri Brezjah je menda že večkrat hudo ogrizel vnučkov pes, ki pa je še vedno pri hiši.

SIMON ŠUBIC

**Noše, Jesenice** - V jeseniški bolnišnici že mesec dni zdravijo zakonca Mali, 79-letno Zdenko in pet let starejšega Jožeta iz Noš pri Brezjah, ki naj bi ju po naših podatkih grdo ogrizel vnučkov pes, kar pa se je v preteklosti že nekajkrat zgodilo. Zadnjič ju je pes napadel 24. oktobra, zaradi hudih ran pa so morali jeseniški kirurgi obema oskrbeti noge. Zdenki pa tudi hudo ranjeno levo roko. Ker se napadi ponavljajo, je bolnišnica že predlagala usmrnitev nevarnega psa, a se do zdaj ni še nič zgodilo. Ko bodo torej prestrašena zakonca čez približno dva tedna spet izpustili iz bolnišnice, ju bo doma še vedno pričkal isti pes.

Radovljški policisti so zadnji napad psa v Nošu obravnavali 24. oktobra po poldne, je potrdil Andrej Zakrajšek, tiskovni predstavnik

Policijske uprave Kranj. "Police so na kraju ugotovili, da je pes napadel in ugriznil lastnico, ko ga je hranila, zatem pa še družinskega člena, ki je prišel tja. Oba sta bila ranjena in odpeljana na zdravljenje v bolnišnico. Pes je bil privezan, na domu lastnikov, do ogrožanja drugih oseb ni prišlo. Z zbranimi obvestili in preverjenimi okoliščinami je bila tuja krivda v navedenem primeru izključena."

Ob vsem tem preseneča, da pristojni organi ne ukrepajo, čeprav so policisti o zadnjem napadu že obvestili pristojno veterinarsko inspekcijsko. Ko jih bo bolnišnica obvestila tudi o vrstah telesnih poškodb obeh zakoncev, pa bodo o njih še dodatno obvestili veterinarsko inspekcijsko. "Nadaljnje ukrepanje v takšnih primerih je skladno z zakonom o zaščiti živali v njeni pristojnosti," je pojasnil Zakrajšek.

## Spet možnost legalizacije orožja

Do 14. februarja imajo lastniki neprijavljenega orožja možnost za pridobitev ustrezne orožne listine.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - Z uveljavljitvijo novele zakona o orožju je 14. novembra začel teči trimesečni rok za izvedbo legalizacije orožja, so sporočili z ministrstva za notranje zadeve. Tako lahko lastniki neprijavljenega orožja do 14. februarja oddajo vlogo za pridobitev orožne listine. V tem času je možno oddati tudi neprijavljeno orožje, ki ga ni dovoljeno posedovati (vojaško orožje, avtomatsko strelno orožje, eksplozivno orožje in drugo nedovoljeno orožje). Tako orožje je treba oddati pristojnim organom, da ga strokovno odstranijo in uničijo. Med legalizacijo ne bodo izvajali sankcij proti posestnikom orožja, ker bodo s prijavo oziroma oddajo orožja prispevali k večji splošni varnosti ljudi in premoženja, zagotavljajo na ministrstvu.

Vlogo za pridobitev orožne listine je treba oddati na

upravni enoti, ki izda ustrezno orožno listino, razen orožnega lista, če oseba izpolnjuje zakonsko določene pogoje: dopolnjena starost 18 let, da ne obstajajo zadržki javnega reda in miru, zanesljivost, opravljen zdravniški pregled in preizkus znanja o ravnanju z orožjem. Vloge za legalizacijo orožja sprejemajo upravne enote med 14. novembrom 2009 in 14. februarjem 2010 vsak delavnik med delovnim časom. Vloge je treba podati na ustrezniem obrazcu, ki ga lahko dobite tudi na upravnih enotah, pri oddaji vloge pa je treba plačati tudi 3,55 evra upravne takse. Višina takse ob rešitvi vloge je odvisna od vrste orožne listine, ki jo vam bodo izdali, oziroma od vrste orožja, ki ga legalizirate. Podrobnejše informacije so objavljene na spletni strani ministrstva za notranje zadeve.

# PODJETNIŠTVO & FINANCE

## Delavci na protest

**Na delavskem protestu, ki ga za soboto pripravljajo Zveza svobodnih sindikatov Slovenije in drugi, bodo vlado in menedžerje opozorili, da imajo delavci dovolj nizkih plač. Zahtevajo tudi pravično pokojninsko reformo.**

Boštjan Bogataj

Kranj - Sredi meseca je stavko v Sloveniji že organiziral SKEI, vodja tokratnih protestov pa je ZSSS, ki se jim bodo pridružili tudi drugi. "Naše bistvene zahteve so plačilo minimalne plače v

samo prenizkih plač, ki ne omogočajo dostenjega preživetja, pač pa tudi vsesplošnega zanemarjanja, poniževanja in razvrednotenja njihove vloge v podjetjih. Zato so upravičeno razočarani in jezni, tako na delodajalce in državo kot tudi na sindikate,

podjetjih. Bakovnik pravi, da postajajo le še nepotreben strošek v poslovnih procesih. Letos se je stopnja brezposelnosti na Gorenjskem skoraj podvojila. Za sobotni protest v obeh sindikalnih enotah (podbno pa tudi drugje) se zbirajo enote, vendar naj bi v prestolnico odšli iz vsakega podjetja na Gorenjskem. Romana Oman opozarja, da so poleg naštetih zahtev delavcev tudi druge težave. "Nesprejemljivi so predlogi za zdravstveno reformo, napovedane spremembe prejemanja nadomestil na Zavodu za zaposlovanje in druge reforme. Oblasti in delodajalcem moramo pokazati, da se pravice lahko spremenijo le v soglasju z delavci," pravi. Če sobotni protest ne bo zaledel, pa sindikati že napovedujejo organizacijo splošne stavke.

Pri stavki SKEI smo opazili, da so delodajalci zaposlenim grozili ali pa ukazali, da morajo izpadlo delo nadomestiti v soboto. Tokratni protesti neposrednega vpliva na gospodarsko škodo ne bodo pustili, obstaja pa bojazen, pravi Omanova, da bodo delodajalci napovedali inventure ali prerazporejali delovni čas. "Zaenkrat oviranja naših članov pri udeležbi na demonstracijah ni," pojasnjuje sekretarka. Rajko Bakovnik pa še pravi, da so v SGS proti enostranskim stavкам in tekmovanju sindikatov, saj neuskrajeno delovanje v podjetja vnaša le zmedo: "Hkrati pa nasprotujemo vsem stavkovnim zahtevam, ki bi članom zagotovile višje pravice oziroma ugodnosti kot nečlanom, saj bi to povzročilo sistemsko neenakopravnost zaposlenih."



Sredi meseca je v številnih elektro, kovinarskih in livarskih podjetjih po Sloveniji stavkalo 30 tisoč zaposlenih. Med njimi tudi delavci žirovskega Kladivarja. I FOTO: GORAZD KAVČIČ

višini šeststo evrov neto, kar je znesek, ki je nad statistično izračunanim pragom revščine in omogoča delavcem, ki poštenu delajo, preživetje. Zahtevamo tudi pravično reformo pokojninskega zakona, ki bo pravična do sedanje generacije delavcev kot tudi do mlajše, ki se kasneje vključi v delo; 40 let delovne dobe bi moralno zadovoljstvo za dostojno pokojnino ne glede na doseženo starost," pojasnjuje Romana Oman, sekretarka območne ZSSS Gorenjske.

Avgusta letos je 178 tisoč zaposlenih v Sloveniji prejelo manj kot 600 evrov neto plače, od tega več kot 21 tisoč minimalno plačo 459 evrov neto, na Gorenjskem 1.162 zaposlenih. "Delavci imajo enostavno dovolj, ne

čeprav je jasno, da krize nismo zakrivali sindikati," kolegico dopoljuje Rajko Bakovnik, predsednik Sveta gorenjskih sindikatov.

Podatki o slabih poslovnih rezultatih, nelikvidnosti, upadanju naročil, izgubah in nizki dodani vrednosti gospodarstva ne naletijo na razumevanje delavcev, ki imajo nizke plače in živijo v strahu pred izgubo dela. Razlog za nezadovoljstvo niso le plače, ampak tudi položaj v podjetjih in celotni družbi. Z zniževanjem delavskih ekonomskih in socijalnih varnosti (več deset tisoč s svojim rednim delom ne more pokriti minimalnih življenjskih stroškov (ti znašajo 562,07 evra), narašča pa tudi njihova odtojenost, nemoč in celo odvečnost v

hvala, res je  
prvo leto  
brezplačno!

sem ti  
rekel



bančni paket za novonastala podjetja

Vsem, ki začenjate samostojno poslovno pot, v Gorenjski banki znamo stopiti naproti. Leto dni od odprtja poslovnega računa vam namreč zagotavljamo cel niz brezplačnih storitev - od vodenja poslovnega računa, uporabe e-banke Link, domačega plačilnega prometa prek e-banke, do poslovne kartice, ki jo dobite brez prve letne članarine. V dodatno spodbudo pa si eno ali dve ugodnosti izberete tudi sami.

Izkoristite ugodnosti  
paketa za novonastala  
podjetja in zaupajte  
banki, ki spodbuja vaše  
prve poslovne korake.

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

Gorenjska Banka



Slovenski delavci naj bi bili po nekaterih študijah med najbolj nezadovoljnimi v Evropski uniji. Medtem ko delajo veliko več in teže kot pred leti, imajo občutek, da jih nihče ne upošteva, da nimajo nikakršnega vpliva, da postajajo le še številke in s tem zgolj mezdni (najemni) delavci. Ob nenehnih grožnjah, pritiskih, prerazporejanjih, zniževanjem že tako nizkih plač, prezgodnjem upokojevanju in odpuščanju, ..., imajo občutek, da jih ropajo. Tudi zato gredo to soboto na protest v Ljubljano.

### Banke

Gorazd Trček,  
predsednik  
uprave  
Gorenjske  
banke:  
"Z rezultati  
poslovanja  
smo  
zadovoljni."  
Stran 11



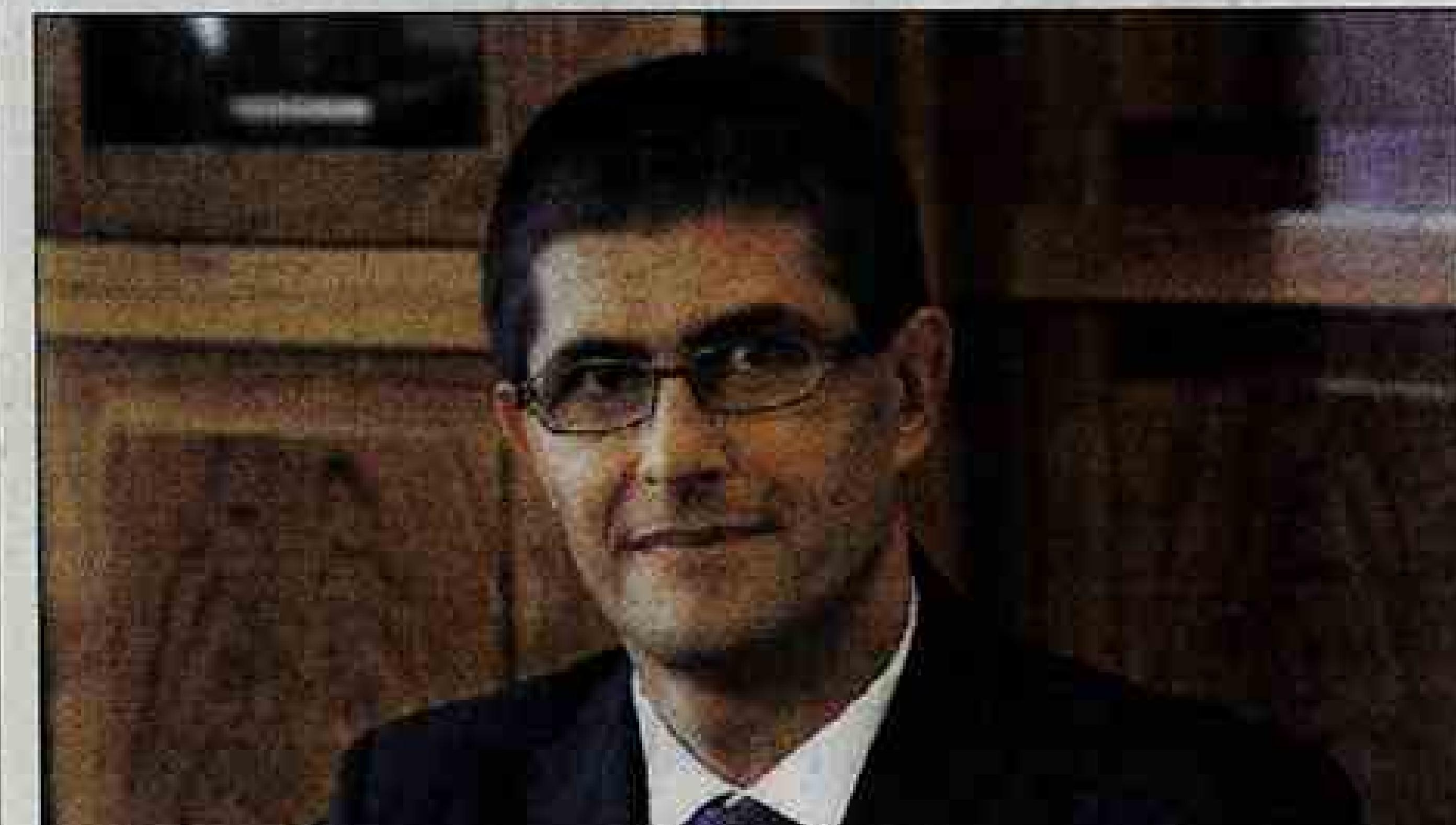
### Podjetnik

Drago Martinjak: "Primanjkovalo nam je prostora, zato smo kupili Ibi." Stran 13

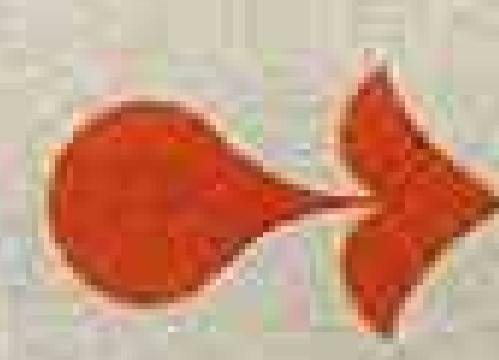


### Zavarovalnice

Sredi oktobra je vodenje  
Zavarovalnice Triglav prevzel  
Matjaž Rakovec. Stran 14



# DAVKI



**ODKRITO  
O OBDAVČENJU  
NEPREMIČNIN**



**Ministrstvo za finance,  
minister Franc Križanič:**

"Davek na nepremičnine naj bi začel veljati 1. januarja 2011, bistveno viših obremenitev za lastnike pa naj ne bi bilo."



**Damijan Perne, poslanec in  
župan Mestne občine Kranj:**

"O novem davku na nepremičnine bomo lahko več govorili, ko bo predlog zakona vložen v parlament. Sedanji sistem moramo primernejše urediti."

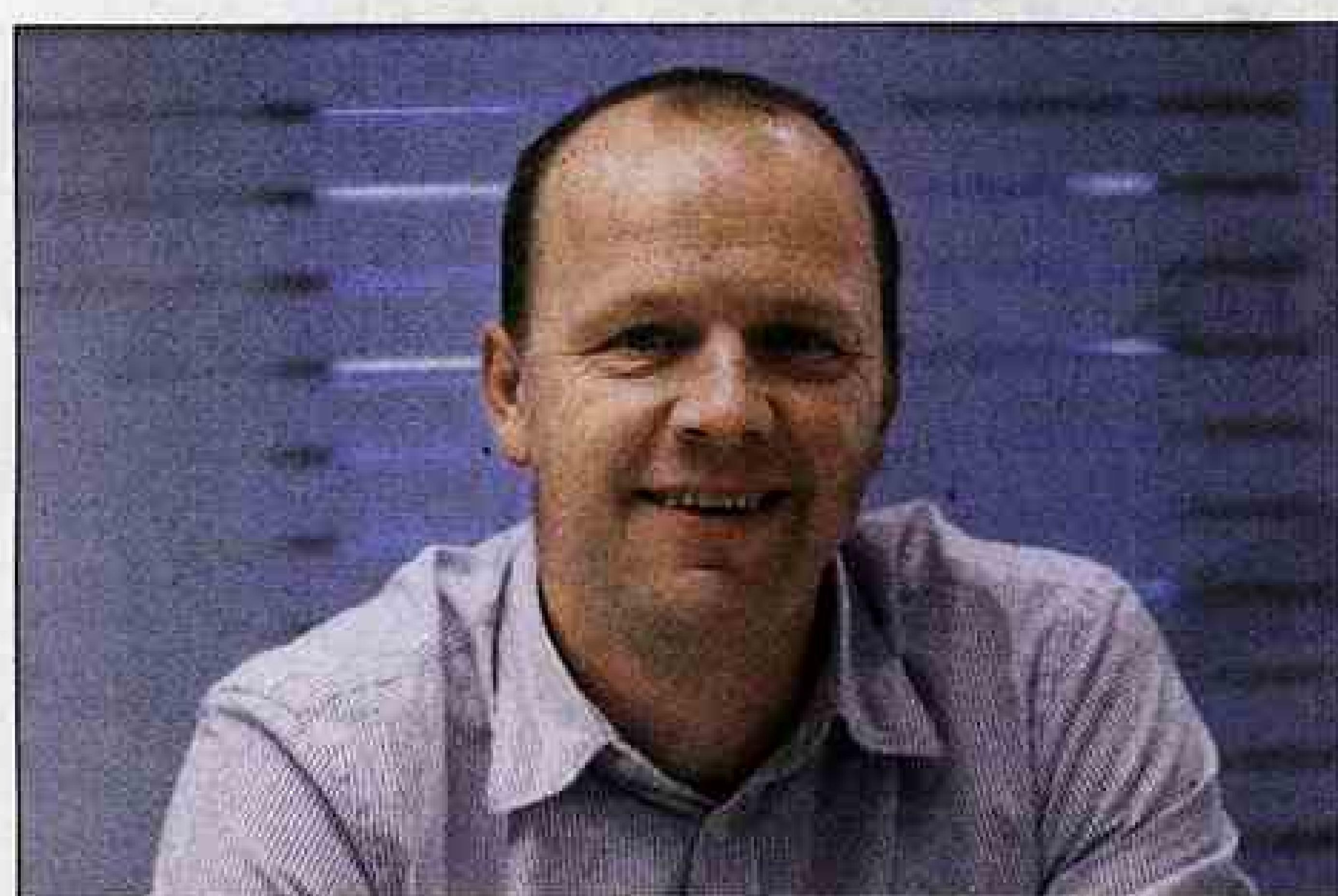


FOTO: TIT KOŠIR

"Področje ocenjevanja vrednosti nepremičnin je kompleksna naloga. Lastniki, kupci, investitorji, banke, ..., bodo lahko dobili podatek o pospoljeni tržni vrednosti nepremičnin preko spleteta. Lahko rečem, da je bila odločitev države, da se razvije ta sistem, pravilna, saj bo omogočal vrsto kakovostnih in bolj učinkovitih odločitev in postopkov v javnem in poslovnom sektorju ter nenačadno tudi davek na nepremičnine, ki bo obravnaval vse enako, ne glede v kateri občini se nepremičnina nahaja," pravi Dušan Mitrovič.



FOTO: TINA DOKL

"Višina davka na nepremičnine ne more biti odvisna zgolj od vrednosti nepremičnine, ker nepremičnina zaradi večje ali manjše vrednosti nujno ne povzroča tudi večjih oziroma manjših stroškov. Če davek na nepremičnine razumemo kot plačilo za uporabo komunalne infrastrukture, ni razloga, zakaj bi lastnik nepremičnine v Ljubljani plačal desetkrat višji davek kot lastnik v Pomurju ob dejstvu, da obe nepremičnini potrebujeta približno enako infrastrukturo, ki jo tudi približno enako obremenjujeta," pravi Aleksander Pavšlar.



FOTO: GORAZD KAVČIČ

"Z novim davkom ne nepremičnine se lahko poveča tudi ponudba na trgu nepremičnin. V Škofji Loki so pred časom uvedli visoko nadomestilo za stavbna zemljišča in ponudba se je hitro povečala," pravi Andreja Kern Egart.

# Davek naj ne bi nikogar preveč obremenil

**Davek na nepremičnine bo, pravijo na ministrstvu za finance, kakšne dajatve bodo morali po novem plačevati lastniki, pa danes ne ve nihče.**

## Boštjan Bogataj

Da, davek na nepremičnine bomo v Sloveniji dobili. Z ministrstva za finance so nam sporočili, da ga namevajo uvesti s 1. januarjem 2011. "Podlaga za določitev davčne osnove naj bi slonela na pospoljeni tržni vrednosti, ki je izračunana z metodologijo množičnega vrednotenja nepremičnin," so nam sporočili s finančnega ministrstva, davčna stopnja ali davčne stopnje pa bodo znane in dane v razpravo po ovrednotenju nepremičnin in opravljenih natančnih simulacij daveka.

Šele takrat bo tudi znano, koliko prihodkov bodo iz tega naslova prejeli občine, ki naj bi imele pri določanju stopnje pomembno vlogo. Danes imamo v Sloveniji dva daveka iz naslova nepremičnin - nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča in davek na premoženje - oba pa sta vir za polnjenje mestnih oziroma občinskih proračunov. Tako je samo Mestna občina Kranj (največja občina na Gorenjskem) letos prek nadomestila pobrala za skoraj 5,4 milijona evrov (pogojno rečeno) davečin. Koliko so morali letos lastniki nepremičnin plačati (za hišo 150 kvadratnih metrov tlorsne površine) v obliki nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča v Kranju? "V prvem območju so plačali največ 125,74 evra, v sedmem območju pa minimalno 57,39 evra," odgovarjajo iz mestne občine, ki jo vodi Damijan Perne.

Da bi finančno ministrstvo lahko določilo stopnjo, pa mora Geodetska uprava pripraviti sistem za množično vrednotenje nepremičnin. Ta je v sklepni fazi, odločitev zanj pa je država sprejela že leta 2000. Ta sistem bodo uporabljali tudi pri odkupih nepremičnin v primerih gradnje javne infrastrukture, za ugotavljanje premoženskega stanja v postopkih odločanja o socialnih pomocih in subvencijah in tudi za namene bančnega poslovanja. "Že danes dobi-

vamo veliko klicev lastnikov nepremičnin, ki jih zanima njihova vrednost. Ne le zaradi daveka," pravi Dušan Mitrovič iz Geodetske uprave. Podatek bo na voljo preko spleteta in bo brezplačen. V sistemu množičnega vrednotenja nepremičnin so uporabili mednarodno uveljavljene standarde s področja uporabe tržnih metod ocenjevanja vrednosti nepremičnin. Za razliko od posamičnega tržnega ocenjevanja nepremičnin se pri množičnem uporabljajo statistične metode analiziranja in obdelave podatkov o trgu nepremičnin ter matematične metode modeliranja trga posameznih vrst nepremičnin (stanovanje, hiše, lokalni, ...). Pri tem se uporablja omejen nabor podatkov o

sander Pavšlar, tajnik ZLAN: "Nepremičnine v Sloveniji imajo specifičen položaj, saj se v času prejšnjega sistema ni dalo varčevati v bankah, ni bilo vrednostnih papirjev, dolgoročna naložba je bila le nakup nepremičnine. Zato bo davek na nepremičnine lahko napadel predvsem srednji sloj, ki svojega premoženja ne more skriti za tuje poštne nabiralnike." Novih davekov si ne želi nihče, pove Andreja Kern Egart iz nepremičninskega podjetja K3 Kern in nadaljuje: "Nobena vlada do sedaj ga ni upala sprejeti, a če bo v višini sedanjega nadomestila za uporabo stavne zemljišča, ne bo težav, više obremenitve pa lahko posežejo tudi na trg nepremičnin."

domestila za uporabo stavnih zemljišč. V ZLAN menijo, da bi za povečanje davčnih prihodkov morali sprejeti široko davčno osnova s čim manj oprostitvami in olajšavami, tako da bi bilo število davčnih zavezancev čim večje, kar ob nizki obremenjenosti posameznega davčnega zavezanca vseeno zagotavlja velik davčni izplnen. "Z majhnim številom davčnih zavezancev, bogatšev - resničnih ali zgolj namislenih, čeprav bodo na osebo plačevali veliko, država ne bo pobrala več davka, temveč kvečjemu manj kot danes. Znani so primeri držav, kjer so stroški administriranja daveka na luksuz presegli pobrani davek, tako da so to davčino opustili," pojasnjuje Pavšlar.

V združenju menijo, da je lastnina ustavno varovana človekova pravica, ki posamezniku jamči svobodno izbiro, kako bo razpolagal s svojim dohodkom oziroma zaslужkom. Če se je posameznik odločil svoje prihranke preoblikovati v lastništvo dobrin (nepremičnino), namesto da bi jih takoj potrošil, je to odraz njegove ustavno varovane lastninske svobode, ki je država ne sme omejevati s tem, da ga z uvedbo daveka na lastnino prikrajša. Na ministrstvu za finance pa pojasnjujejo, da načeloma ob prehodu iz enega v drug sistem ne bo prišlo do bistvenih sprememb v višini obdavčitve posamezne nepremičnine.

"Nekoliko višje prihodke iz naslova daveka pričakujemo na račun popolnejšega zajetja nepremičnin v obdavčitev in na račun obdavčitve nepremičnin, ki danes niso predmet daveka od premoženja, in nadomestila, kot na primer kmetijska zemljišča, gozdovi, vodna zemljišča, nekatere vrste stavbnih zemljišč in podobno. Načeloma naj bi bile obdavčene vse nepremičnine, ki bodo evidentirane v registru nepremičnin in ovrednotene. Možne oprostitev ali olajšave so še v proučevanju," pojasnjuje v pisnem odgovoru.

## Zaračunano nadomestilo za stavbno zemljišče v Mestni občini Kranj za leto 2009, ko je bilo izdanih 21.125 odločb

Zavezanci	število zavezancev	vsota (v evrih)
Pravni	1675	4.128.614
Fizični	19.453	1.257.846

nepremičninah (podatki javnih evidenc), ki jih lahko (pri hišah) strnemo v štiri glavne skupine: lokacija, površina, efektivna starost stavbe in kvaliteta.

Z napovedanim davekom na nepremičnine, ki bo izpodril sedanj dajatvi, pa se marsikdo ne strinja. "Skrajno nedovoljeno je, da Vlada v času gospodarske krize vznemirja javnost z nejasnimi izjavami o obdavčitvi t. i. luksuza ali nadstandarda, in nato z mokrom dopušča najrazličnejše interpretacije," pravijo v Združenju lastnikov nepremičnin (ZLAN). Pristojnim so predstavili stališča in se strinjajo z individualno nizko obremenitvijo, vendar se bojijo, da bodo ob določitvi stopnje daveka na nepremičnine prevladali politični interesi, ne pa strokovnost. "Politiki želijo obdavčiti luksuz, nihče pa ga ne zna opredeliti," pojasnjuje Alek-

Mnogi lastniki pa stanovanja ali hiše ali nezazidana stavbna zemljišča hranijo za naslednike. Pri stanovanjih morda z najemnino ne bodo več krili vseh stroškov, amortizacije, daveka za oddajanje, zavarovanja, zato bodo šli lastniki v prodajo. "Večja težava je pri stavbnih zemljiščih. V Škofji Loki so pred časom uvedli visoko nadomestilo za nezazidana stavbna zemljišča in kar hitro se je povisala ponudba," pojasnjuje Kern Egartova. Od leta 2000 do lani je bil nakup nepremičnine zelo dobra naložba, saj je vrednost vsake leto zrasla za 10 do 15 odstotkov. Čeprav v zadnjem letu ni tako, se lahko zgodi nov odliv kapitala iz Slovenije. V letu 2008 so slovenske občine skupaj pobrale le za štiri milijone evrov davečin iz naslova daveka na premoženje in 150 milijonov iz na-

## BANKE

# Gorenjska banka tudi letos uspešna

**Gorazd Trček, predsednik uprave Gorenjske banke: "Obseg kreditov smo v primerjavi z lanskim letom povečali za 5 do 6 odstotkov."**

MARIJA VOLČJAK

**Kakšni so rezultati poslovanja Gorenjske banke v letošnjih prvih devetih mesecih?** "Z rezultati poslovanja v letošnjem letu smo zadovoljni, verjamem, da so zadovoljni tudi naši lastniki. Zadovoljni smo lahko v obeh pogledih - če letošnje rezultate primerjamo s planom ali če jih primerjamo z rezultati poslovanja drugih bank. V primerjavi s planom smo v letošnjih prvih devetih mesecih dosegli 80 odstotkov planiranega letnega dobička, kar pomeni, da smo nad predvideno dinamiko. V primerjavi z drugimi slovenskimi bankami pa smo po dobičku trdno na drugem mestu."

**Za NLB torej, ki je seveda precej večja?** "Po bilančni vsoti je desetkrat večja."

**Kako se v tem težkem poslovнем letu giblje bilančna vsota Gorenjske banke?** "Tudi z rastjo bilančne vsote smo lahko zadovoljni, še posebej, ker je bila Gorenjska banka običajno nekoliko pod povprečjem rasti slovenskih bank, letos pa smo na povprečju. Pomembno je, da ob takih rasti prihaja tudi do želenih struktturnih premikov."

**Kar naprej poslušamo, da kreditni krč ne popušča?** "V Gorenjski banki obseg kreditov povečujemo, v primerjavi z lanskim letom smo jih povečali za 5 do 6 odstotkov. Še posebej smo ob tem zadovoljni, da nam je uspelo ustaviti dolgoročni trend zmanjševanja števila računov pravnih oseb. Z atraktivno obrestno politiko, prilagojeno struktturnim lastnostim naše bilance, nam je uspelo tudi pri povečevanju tržnega deleža vlog občanov. To ni naključje, je odraz naših usmeritev in aktivnosti. Odločili smo se, edenoma, da povečamo vloge občanov določene ročnosti, na drugi strani pa z atraktivno ponudbo kreditov privabljamo predvsem mlajše."

**Nagovarjanje mladih je očitno uspešno, o tem se govorí?**

"Mladi so ena od naših ciljnih skupin, ki je dolgoročno zanimiva. Žal smo jo v preteklosti morda malo zanemarjali, ampak z letošnjo

ponudbo, s promocijskimi in drugimi akcijami želimo to napako odpraviti. Da nam uspeva, kažejo tudi odzivi ciljane skupine. Začenjam že pri novorojenčkih, nadaljujemo s kreditiranjem študija oziroma šolnine, s posameznimi podjetji smo sklenili posebne aranžmaje za beneficiranje obrestne mere pri nakupu stanovanj in še bi lahko našteval. Seveda ne pozabljamo na starejše, zvezte varčevalce."

**Tudi za okenci je vse več mladih?**

"Letos smo na okencih pomladili skoraj tretjino kadra, vsi novi sodelavci so šli skozi ustrezeno izobraževanje, opremili smo jih s primernimi uniformami in podoba banke za okenci se je spremenila. Večje je tudi zadovoljstvo in samozavest sodelavcev, ki so v stiku s strankami. Starejšim sodelavcem, ki imajo veliko zasluga, da je podoba Gorenjske banke dobra, smo omogočili delo v podpornih dejavnostih, ki še vedno pomeni strokovni iziv, niso pa več v prvih 'bojnih vrstah'."

**Kako daleč je združevanje z Abanko?**

"Aktivnosti potekajo približno po načrtu. Nadzorna sveta Abanke in Gorenjske banke sta obravnavala preliminaro poročilo o določitvi preliminirane vrednosti bank in preliminarnega menjalnega razmerja. Abanka Vipa kotira na borzi, zato je takoj po seji nadzornega sveta objavila ugotovljene vrednosti, ne pa menjalnega razmerja. Tudi v Gorenjski banki je nadzorni svet obravnaval preleminirano vrednotenje in menjalno razmerje in sprejet je bil sklep, da je potrebno uporabljene modele vrednotenja razširiti, seveda v soglasju z Abanko, saj bomo samo tako prišli do skupne, obema stranema sprejemljive osnove za določitev me-

njalnega razmerja. Normalno je, da so začetni razgovori lahko dokaj usklajeni, prijazni, ampak vsak nadaljnji korak odpre kakšno novo dilemo. V končni fazi pa se pri vrednotenju obeh bank jasno pokaže interes lastnikov, ki niso skupni v obeh bankah, oziroma tistih, katerih vloga v združeni banki se spreminja, beri slab."

**Kaj pravi država?**

"Država bo imela v nadaljevanju seveda ključno vlogo. Že na začetku naših aktivnosti je bila država, če stejemo, da je to za nas ministrstvo za finance, naklonjena ideji o združevanju bank. Tako je bilo tudi stališče Banke Slovenije. Od načelne naklonjenosti do tega, da vsi deležniki povedo, kako si združitev predstavljajo, je seveda potrebno še marsikaj postoriti in običajno se najbolj zaplete pri detajilih."

**Ste pri tem optimistični?**

"V Gorenjski banki smo tako kot vselej pripravljeni na vse scenarije. Proces združevanja zaradi nas lahko steče hitro. Vendar imamo načrt za 2010 pripravljen tudi za primer, če bomo še naprej delovali kot samostojna banka. Prepričan sem, da bomo s svojo kapitalsko močjo in z našim odnosom do tveganj še naprej lahko nadpovprečno uspešni."

**V kolikšni meri uporabljate javno shemo kreditiranja podjetij in občanov?**

"Prijavili smo se na štiri avkcije za kreditiranje podjetij, na dveh smo bili uspešni, vendar do končne realizacije ni prišlo, ker z uporabniki teh kreditov iz jamstvene sheme ni prišlo do dogovora. Razlog je jasen in povsem razumljiv, saj so dodatne zaveze, ki jih je vrla sprejela za nazaj, za naše komitente povsem nesprejemljive, sprožili so tudi vprašanje delovanja pravne države. To pa ne po-

meni, da s temi podjetji nismo sklenili poslov, saj nam naša likvidnost to omogoča. Ne nazadnje, Gorenjska banka je letos prvič izdala svojo obveznico, v višini 30 milijonov evrov, povpraševanje je preseglo emisijo. Redno sodelujemo tudi na ECB-jevih avkcijah in to že od vsega začetka. V prvi fazi imamo odobren tudi dolgoročen kredit direktno iz EIB, čemur po zadnjih informacijah tudi vlada ne navprotuje."

**Državne jamstvene sheme torej sploh ne potrebujete?**

"Res je ne."

**Kaj pa za občane?**

"Pri občanih sta dve kategoriji potencialnih koristnikov, prvo predstavljajo mlaude družine, ki prvič rešujejo svoj stanovanjski problem. Ugotavljamo, glede na te, ki povprašujejo po tovrstnih kreditih, da jih ni potrebno vključevati v javno jamstveno shemo, saj jih lahko kreditiramo v skladu z bančnimi normativi in z našo poslovno politiko, ker so praviloma kreditno sposobni. Druga kategorija so brezposelnici, pri katerih je bilo tudi s strani države preveč enostanskih informacij, na podlagi katerih so si izoblikovali zmotno pričakovanje, da so to posojila, ki jih ne bo potrebno vratiti. Zato smo ministrstvu za finance in SID-u že sporočili, da se v ta del jamstvene sheme ne bomo vključili."

**Kakšna je vaša napoved za prihodnje leto, bodo obrestne mere res tako visoke kot napoveduje znani ekonomist Velimir Bole?**

"V plan za prihodnje leto smo seveda vključili tudi napovedano obrestno mero, ki smo jo vezali na napovedana gibanja evriborja, ki pa so zelo različna, enega od možnih scenarijev smo slišali tudi na nedavnem posvetovanju bančnikov na Brdu. Vsekakor v letih 2010 in 2011 lahko pričakujemo rast obrestnih mer, medtem ko naj pribitki na obrestne mere ne bi rasli."

**Kaj pa inflacija?**

"Napovedi za leto 2010 so še dokaj umirjene, za naprej je napovedovanje težaveno. Strinjam se z oceno, da bo prihodnje leto inflacija 1 do 2 odstotna, v letu 2011 pa verjetno višja."

**Znova izpostavljam način uspešnega pristopa pri sanaciji Iskraemeca, kjer si pripisujemo velik del zaslug za razvoj, ki je na neki način razkril izrojene namere takratne vodstvene strukture, današnje razmere pa samo potrjujejo, da smo razvojne potenciale družbe ocenjevali pravilno."**

**brezplačni bančni paket za novonastala podjetja**

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

**Gorenjska Banka**



Gorazd Trček

**"V primerjavi s planom smo v letošnjih prvih devetih mesecih dosegli 80 odstotkov planiranega letnega dobička, kar pomeni, da smo nad predvideno dinamiko.**

**V primerjavi z drugimi slovenskimi bankami pa smo po dobičku trdno na drugem mestu."**

**Kako poteka prodaja zasebnih Mercatorjevih delnic?**

"Lastniki delnic Mercatorja smo postali iz aranžmajev z Istrabenzom in nato takoj lastnikom kot državi jasno sporočili, da Gorenjska banka ne bo strateška lastnica Mercatorja, temveč želimo delnice prodati naprej. Seveda na pregleden način, zato smo s skupino bank sklenili sporazum z družbo Arkas, ki bo glede na svoje bogate izkušnje ta posel lahko kvalitetno izpeljala. Dogovorili smo se tudi, da vse informacije v zvezi s postopki, iskanjem kupcev in prodajo daje Arkas. Prepričan sem, da je Mercator za prodajo zanimiva družba, še posebej, če je naprodaj kontrolni paket, in verjamem, da bomo na koncu zbrali toliko modrosti, da bomo skupaj našli rešitev, ki ne bo z golj najboljša kratkoročna rešitev za banke lastnike, ampak bo dobra tudi za slovensko živilsko predelovalno industrijo in za zaposlene v Mercatorju. Razčaran bi bil, če bo pri tem poslu maksimalni kratkoročni dobiček glavno merilo."

**Pri Istrabenu že tako kaže?**

"Istrabenz je poseben primer, ki se lahko odvija na način, kot se, tudi zaradi tega, ker banke upnica v sicer deklariranem skupnem nastopu poskušamo uveljavljati parcialne interese. Da so razmere še nekoliko bolj zapletene, gre za skupino domaćih in tujih bank, tudi bank, ki v slovenskem prostoru ne vidijo več svoje priložnosti. Znova izpostavljam način uspešnega pristopa pri sanaciji Iskraemeca, kjer si pripisujemo velik del zaslug za razvoj, ki je na neki način razkril izrojene namere takratne vodstvene strukture, današnje razmere pa samo potrjujejo, da smo razvojne potenciale družbe ocenjevali pravilno."

# AKTUALNO

KRAJN, BLED

## Tajnice iz vse Slovenije na Gorenjskem

V Hotelu Triglav na Bledu je bila v soboto razširjena seja upravnega odbora Zveze klubov tajnic in poslovnih sekretarjev Slovenije, ki združuje dvanajst pokrajinskih in trinajst strokovnih klubov tajnic in sekretarjev. Več kot sedemdeset predsednic in članov upravnih odborov klubov iz vse Slovenije si je pred sejo ogledalo Kranj in kranjske rove (sprejel jih je tudi župan Damijan Perne) ter bili na Blejskem gradu, po seji, na kateri so pregledali letošnje delovanje klubov, pa je bilo še predavanje ginekologinje Lucije Vrabič z naslovom Ženska skozi življenska obdobja. Srečanje je organiziral Klub tajnic Gorenjske, v katerem je 72 tajnic z območja celotne Gorenjske. V klubu organizirajo različna izobraževanja, športne in kulturne prireditve, sodelujejo pri dobrodelnih akcijah, delovanje v klubu pa pomaga tajnicam tudi pri poklicnem delu. C. Z., foto: Tina Dokl



LJUBLJANA

## Banke 72-odstotno izkoristile jamstveno kvoto

Banke, ki so septembra na četrti avkciji pridobile 50 milijonov evrov jamstvene kvote za posojila podjetjem, so kvoto izkoristile skoraj 72-odstotno, pri tem pa jo šest bank izkoristilo več kot 90-odstotno. Banke so na podlagi kvote dodelile podjetjem za 106 milijonov evrov posojil, neprorabljeni kvoto pa bo SID banka ponudila bankam na naslednjih avkcijah. Kot je znano, je na septembrski avkciji jamstveno kvoto pridobilo enajst bank - Abanka Vipa, Banka Celje, Banka Koper, Banka Sparkasse, Deželna banka Slovenije, Factor banka, Gorenjska banka, Hypo Alpe-Adria-Bank, Nova Ljubljanska banka, Nova Kreditna banka Maribor in Probanka. Banke so v okviru ponudb, ki so jih dale na avkciji, prevzele največ 65 odstotkov tveganja za posojila, država pa največ 35 odstotkov. C. Z.

Približno 11 milijonov EUR v letu 2009

**Razdelimo jih skupaj.**

Tudi za Gorenjsko!

Slaba novica je, da vsako leto plačujemo dohodnino. Dobra, da lahko 0,5 % svoje dohodnine namenimo nepridobitnim organizacijam, ki opravljajo splošno koristno dejavnost in tako so odločamo o porabi državnega denarja.

Izkoristimo možnost in do 31. decembra 2009 zagotovimo, da bo 11 milijonov EUR državnega denarja zagotovo koristno porabljeno. Informacije in pomoč na [www.finance.nvo.si](http://www.finance.nvo.si).

Program **FINANCE.NVO.SI**  
INOVATIVNO FINANCIRANJE NEVPLADNIH ORGANIZACIJI

izvajata INŠTITUT PRIMUS

in SKUP skupnost privatnih zavoda

ob podpori Veleposlanštva ZDA v Sloveniji.

**brezplačni bančni paket**  
za novonastala podjetja

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

Gorenjska Banka

# Boril sem se za obstoj

Tako pravi Primož Pegam, nekdanji član uprave in prvi finančnik škofjeloškega LTH, ki je od junija v stečaju, delavci pa so bili pol leta brez plače.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Škofja Loka** - Spomnimo, Primož Pegam je v LTH prišel leta 2006, aprila letos odšel. Po stečaju mu nekdanji zaposleni, ki so bili več mesecov brez plače, očitajo nedne posle. Po treh mesecih je zaupal svoje videnje dela in propada LTH. Podjetje je bilo nelikvidno, kapitalsko neustrezno in tik pred stečajem že leta 2000. Takrat je v lastniško in vodstveno strukturo vstopilo podjetje Blues (Jože Angeli), kljub velikim dodatnim vlaganjem pa poslovanje ni oživelio. "Ob mojem prihodu sem ugotovil, da je LTH zrel za prisilno poravnavo," pravi Pegam, vendar so se lastniki odločili za dolgoročno sanacijo in osredotočenje na profesionalno hladilno opremo s 350 zaposlenimi (takrat še 600). "Verjeli smo v program profesionalne hladilne opreme," pojasnjuje sogovornik: "Zato smo Jože Stanič, Agovit in Isba konec leta 2007 odkupili delnice LTH-ja, dokapitalizirali podjetje in za to dali tudi osebna poroštva, skupaj v vrednosti šestih milijonov evrov, od tega je pet milijonov evrov dokončno izgubljenih. Kot je razvidno iz letnih poročil, se podjetje v obdobju, ko sem bil jaz finančnik, ni dodatno zadolžilo. Zato trditev, da smo prišli v podjetje in po-kraljili, kar se je dalo, ne drži." Podobna podjetja na Danskem, v Nemčiji in Italiji tudi v času krize dobro poslujejo in dosegajo visoke dodane vrednosti. Zakaj se je zalomilo v Škofji Loki? "Ker je podjetje imelo premalo lastniškega kapitala, smo potrebovali denar za financiranje proizvodnje. Sredi leta 2008 so nam bančniki postavili neizpolnilive zahteve, zato smo

moralni v naslednjih dveh mesicih poplačati glavnice od kreditov, hkrati pa nam njihova hčerinska družba ni več odkupovala terjatev. To je bil prvi veliki šok," pravi nekdanji prvi finančnik LTH. Uprava se je začela pogovarjati z morebitnim strateškim partnerjem (Vestfrost) in o odprodaji nepremičnin in njihovem najemu nazaj z NLB. Odgovora banke štiri mesece (do aprila letos) niso prejeli. "Ob hitrem odzivu banke (tudi negativnemu odgovoru) bi januarja speljali prisilno poravnavo. Tako pa so oni vlekli nas, nam pa zaposlenim ni uspelo zagotoviti dela in plače. S sindikatom sem se iz uprave pogovarjal le jaz, skupaj smo reševali tudi njihove osebne težave," pravi Primož Pegam. Spomladi je računal na tradicionalni, vsoletni posel s Pivovarno Laško. "Posel s pivovarno naj bi zaradi likvidnostnih težav speljali preko Kovintrade, zato smo jim tudi prodali nepremičnino v Zagrebu (več v poudarku ob strani, op. a.). Pa vendar, naročila iz Laškega ni bilo, zato sem aprila predlagal stečaj," pravi Pegam. Uprava stečaja ni sprejela, zato je odšel: "S plačami smo zamujali 60 dni, mučili smo zaposlene, dobavitelje, kupce, upnike in sebe, vendar mojega predloga za stečaj Miloš Kodre ni sprejel." Po njegovem scenariju bi bila danes zgodba LTH drugačna. Po stečaju bi hčerinska družba najela prostore in opremo podjetja, zaposlila okoli 150 delavcev in izpeljala več milijonov evrov vredna naročila. Trdi, da se ni okoristil, nepremičnine v nekdanji Jugoslaviji so prodajali le zato, da bi zagotovili nadaljnjo proizvodnjo: "Če bi se želel okoristiti, potem kupni-



Primož Pegam

Primož Pegam je spregovoril tudi o spornih prodajah nepremičnin. V Beogradu jo je kupil Angeli. Razlog težave z obratnimi sredstvi. Cena: 300 tisoč evrov, od tega 185 tisoč v denarju, razlika pa v kompenzaciji. V Puli so poslovni prostor po desetletnem pravdanju prepisali na hčerinsko družbo LTH Zagreb. Razlog: pokritje izgub LTH-jevega hrvaškega podjetja iz preteklih let. Zagrebško nepremičnino so prodali za izvedbo naročila Pivovarne Laško, ki pa ga ni bilo - 650 tisoč od naročila naj bi šlo Kovintradu za material, ostalo za plače. "Kovintrade je zahteval jamstvo in smo ga dali. Sam iz tega nisem dobil nič," trdi Pegam.

na od nepremičnine v Sarajevo, ki sploh ni bila zavedena v knjigah, ne bi bila v celoti nakazana na LTH!" Bidanes lahko zagnali proizvodnjo? Projekt povezave z

Vestfrostom je tekel pozitivno, ko pa plač ni bilo, so se Danci ohladili. Verjame v program hladilstva, saj uspeva tudi v državah, kjer so plače znatno višje.

# Nadpovprečna obremenitev plač

V Sloveniji so plače bolj obremenjene z davki in prispevki, kot je povprečje v državah OECD.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Poskus, da bi za davčne zavezance z več kot 30.500 evrov neto letne davčne osnove uvelodili dva nova dohodninska razreda, s 45- in 50-odstotno davčno stopnjo, je letos na vladni ravni klavirno propadel in v javnosti spodbudil tudi razpravo o tem, kako so pri nas plače obremenjene z davki in prispevki. Ko se je v javnosti pojavit očitek, da so plače v Sloveniji bolj kot kjerkoli obremenjene z davki in prispevki za socialno varnost, so se

odzvali na ministrstvo za finance in poudarili: "Davčna obremenitev slovenskih plač je pri vseh proučevanih tipih družine res nad povprečjem držav, članic OECD, nikakor pa niso najbolj obremenjene." "Zavezanec, ki bo letos, denimo, imel sto tisoč dolarjev bruto plače, to je približno štiri povprečne plače na mesec, in ne bo uveljavljalo olajšave za vzdrževanje otrok, bo po izračunih ministrstva za finance namenil za davke in prispevke dobrih 48 odstotkov bruto prejemka.

Delež bruto dohodka, ki ga različni tip družine z različno velikimi dohodki namenja za dohodnino in prispevke za socialno varnost; leto 2008 (PBP - povprečna bruto plača v državi)

Država oz. Območje	Samski, brez otrok, 100 % PBP	Par, dva otroka, 133 % PBP	Par, brez otrok, 133 % PBP
Slovenija	33,1 %	25,7 %	30,3 %
OECD	26,4 %	21,2 %	22,8 %
EU-15	29,7 %	23,8 %	25,2 %
Avstrija	33,9 %	29,8 %	29,8 %
Italija	29,3 %	20,8 %	24,4 %
Nemčija	42,7 %	30,0 %	36,9 %
Švica	21,7 %	17,4 %	19,0 %

# PODGETNIK

**brezplačni bančni paket**  
za novonastala podjetja

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

Gorenjska Banka

# Primanjkovalo nam je prostora, zato smo kupili Ibi

**Drago Martinjak, direktor, lastnik in ustanovitelj podjetja Eurocom**

BOŠTJAN BOGATAJ

**Kranj** - Podjetje Eurocom v teh dneh praznuje 20-letnico ustanovitve, direktor Drago Martinjak pa je ta mesec presenetil z objavo nakupa poslopij nekdanje tovarne IBI, kamor bo (postopoma) v enem letu presefil podjetje. Martinjak si leta 1989 razvoja podjetja, kakršno je danes, ni predstavljal. Eurocom je sicer ugledno slovensko podjetje, ki se vztrajno širi prek meja, se ukvarja s kreiranjem lastnih blagovnih znamk in izdelkov ter prodajo in distribucijo šolskega, pisarniškega ter promocijskega programa. Kljub finančno-gospodarski krizi tudi letos poslujejo na enaki ravni kot prej.

Z nakupom nepremičnine nekdanjega tekstilnega podjetja Ibi Kranj ste marsikoga presenetili, še posebej v času gospodarske krize, ko nepremičnine ne gredo za med. Zakaj ste se odločili za nakup?

"Ne gre za naključje. Nove poslovne prostore v Kranju smo iskali že več let. Žal jih nismo uspeli najti, niti prijernih zemljišč za približno 15 tisoč kvadratnih metrov velik poslovno-logistični objekt. Naša želja je bila, da ostanemo v Kranju, saj sem Kranjčan, enako tudi veliko naših zaposlenih, čeprav bi bila za posel boljša lokacija v Ljubljani ali na relaciji Ljubljana-Celje. S prostorsko stisko se ubadamo vsaj pet let, zato smo pred tremi leti tudi kupili zemljišča v Komendi. V tamkajšnji coni so šele pred kratkim pridobili dovoljenja za komunalno ureditev, nas pa je stiska prisilila v iskanje nove rešitve."

Nato se je z likvidacijo Ibija ponudila bližja in boljša priložnost?

"Želeli smo ostati v Kranju. Pridobljeni objekti so sicer v slabem stanju in jih bomo morali obnoviti, del celo porušiti in na novo zgraditi. Nekaj prostorov bomo začeli kmalu uporabljati, približno tretjino pa bomo oddajali. O tem se bomo odločili čez eno leto. Morda bomo tudi sami organizirali novo dejavnost."

Kdaj se selite?

"Del bomo selili že sedaj, saj imamo najete objekte kar na štirih lokacijah, na dvorišču je tudi šotor. Vse to nam povzroča velike do-

datne stroške, zmedo v skladnišču, uničevanje blaga, izgube časa, ..."

**Je med vami in prodajalcem Ibija kakršnakoli povezava?**  
"Ne, nikogar do nakupa nisem poznal. Mene dosedajni lastniki ne zanimajo."

**Nam zaupate vrednost nakupa?**

"To ni pomembno. Plačali smo primerno ceno. Morda bi s časom, čez nekaj let cena celo padla."

**Kaj boste storili s sedanjim objektom na Savski cesti?**

"To območje je med Kranjčani na slabšem glasu, vendar se tu sam, in tudi moji sodelavci, dobro počutim. Tu je mir, zelenje, smo blizu Save in Kokre, zato mislim, da bo to prijetno okolje kmalu pridobilo. Do nas bo peljala nova cesta, na drugi strani Kokre so nova lepa stanovanja, le del od tovarne Zvezda do bivšega Tekstilidusa je treba še urediti. V večini mest so območja ob rekah visoko cenjena. Odprete so vse opcije, tudi prodaja ali oddaja."

**Eurocom na Gorenjskem ni med prepoznavnejšimi. Po čem vas naši rojaki poznaajo, čeprav niti ne vedo za vas?**

"Mi nimamo svojih maloprodajnih mest, nimamo trgovin. Smo proizvajalec in distributer, velegrosist. Smo ekskluzivni distributer za blagovne znamke Parker, Waterman, Schneider, Jolly, Rotring, Disney, Pigna, Seven, Maped, ..., skupno vsaj 30 znamk za področje šole, pisarne, poslovnih ali promocijskih daril. Seveda pa imamo tudi lastne blagovne znamke Optima, Street, Scooly Linnea, Bulldor, katere produkte v celoti razvijamo sami, proizvajajo pa jih naši podizvajalci. Mi klasične proizvodnje nimamo, vendar menimo, da s kreiranjem dobrih blagovnih znamk delamo dober proizvod. Naš proizvod je intelektualno delo."



Drago Martinjak | FOTO: GORAZD KAVČIČ

**Ali vaši zaposleni zaslužijo več kot kolegi v primerljivih podjetjih?**

"V Kranju imam 56 sodelavcev, poleg teh pa še nekaj po pogodbi in študentov. Plače? To je relativno. Nadpovprečne niso, menim pa, da sodelavcem ponujam prijetno delovno okolje, stabilno podjetje, v svoji branži nekaj pomenimo. Če se bo Slovenija razvijala, kot si vsi želimo, bodo tudi plače rastele."

**Kako Eurocom posluje v času recesije?**

"Zadovoljni smo. V prvih devetih mesecih smo delali na povprečju prejšnjega leta, v zadnjih treh mesecih pa bo nekoliko slabše, saj podjetja bolj varčujejo pri poslovnih darilih. Kakšen bo padec, bomo vedeli šele ob koncu leta. Smo pa v tem času uspeli povečati tržne deleže na programih šole in pisarne."

**Ali to pomeni, da po krizi pričakujete višo rast?**

"Pri poslovanju v prihodnjem letu ne pričakujem velikih sprememb ali celo težav, saj so bili kupci z našimi izdelki zadovoljni. Ne pričakujemo upada prometa, morda celo rahlo rast. Servisiranje tržne mreže je zelo dobro, razpršenost prodaje velika, prodajni programi predvsem šole in pisar-

ne pa tržna nihanja prizadejeno manj kot poprečje trga, zato velikih padcev ne more biti, visokih rasti tudi ne. Več bi lahko naredili le z novimi programi."

**Eurocom čez pet let. Kašne načrte imate?**

"Mi se moramo seliti, če želimo zagotoviti nadaljnjo minimalno rast. Če ne bi investirali, bi morali zmanjševati promet, določene programe celo ukiniti. Na ta način pa imamo možnost rasti. Koliko, je odvisno od trga in novih produktov. Na obeh področjih bomo delali, v letu 2011 bi se že morali pokazati učinki selitve. Težko je napovedovati."

**Pa obrnimo vprašanje. Ste leta 1989 kot ustanovitelj, lastnik in direktor pričakovali, da boste čez 20 let na položaju, kjer je Eurocom danes? Da boste kupili Ibi?**

"Pred ustanovitvijo lastnega podjetja sem bil sedem let komercialni direktor Gorenjskega tiska. Tisti časi so bili izredno spodbudni za podjetnike. Produktivnost je bila tako nizka, da si z znanjem in dobro organiziranostjo lahko veliko zaslужil. Videl sem svojo prilognost. Začeli smo v malo večji garaži, izdelovali polproizvode kaširanja papirja in plastike. To je bil dober začetek in proizvodno dejav-

nost opuščali že po dobrih treh letih. Po dveh letih smo se selili s 50 na 500 kvadratnih metrov, po šestih letih na pet tisoč kvadratnih metrov, sedaj na približno 30 tisoč."

**Je šlo boljše od vaših predvičevanj?**

"To je dejstvo. Leta 1989 bi težko reklo, da bom nekega dne obvladoval Ibi. Danes se mi to niti ne zdi velika za-

deva. Takšen objekt enostavno potrebujemo."

**Vam je uspelo, ker ste tvegali?**

"Ne. Tveganje vedno obstaja, vendar je bilo zelo majhno, naložba pa podprtta z dobrimi poslovnimi načrti. V nakup Ibija smo šli, ker potrebujemo prostor. Tukaj se bomo ustavili, saj ne želimo priti do roba, ko se lahko hitro zgodi tudi padec v prepad."



**Drago Martinjak se ne mara izpostavljati v javnosti. Čeprav je Kranjčan (živi na Primskovem), ga mnogi Gorenjci ne pozna, v medijih ne mara nastopati. Ne dela od jutra do večera. Rad se ukvarja s športom, rekreacijo. "Včeraj sem bil na Joštu, predvčerajšnjim na badmintonu, danes grem s prijatelji na nogomet, jutri je na vrsti tenis," raznolikost med športi (tudi kolo, surfajnje, smučanje, ...) tako kot med dejavnostmi v podjetju, razloži Martinjak. Na posel v času športa največkrat ne misli, večeri so posvečeni sprostivosti in prijateljem. "Brez izhoda v šport bi težje zdržal službeni napor. Na ta način se utrjujem," pravi.**

# ZAVAROVALNICE

MATJAŽ RAKOVEC, NOVI PREDSEDNIK UPRAVE ZAVAROVALNICE TRIGLAV

# Gorenjec na vrhu Triglava

**Sredi oktobra je vodenje Zavarovalnice Triglav prevzel Matjaž Rakovec, dotedanji direktor ljubljanske območne enote. Matjaž je po rodu Gorenjec, dobro je znan tudi v vaterpolskih krogih.**

CVETO ZAPLOTNIK

**Imenovanje za predsednika uprave ni bilo gladko, spremjalna so ga anonimna pisma z različnimi očitki, revizije ... Vaš komentar!**

"Ko danes gledam, ugotavljam, da je bilo dobro, da se je to zgodilo. Tako se je še pred mojim imenovanjem razčistilo, da ni bilo nobenih nepravilnosti. Zdaj se s tem ne obremenjujem več, moje delo je usmerjeno v prihodnost."

V javnosti je bilo slišati, da so zavarovalnico v zadnjem času zapustili nekateri dobi zavarovalniški strokovnjaki. Ali to drži? Jih boste poskušali pridobiti nazaj? "Precej ljudi, ki so v preteklosti soustvarjali razvoj, je zapustilo Triglav. Nekatere sem že potegnil nazaj, z nekaterimi se o tem še pogovarjam."

**Direktor agencije za zavarovalni nadzor Mihail Perman je pred kratkim izjavil, da stanje v zavarovalništvu ni blešeče, nobena od zavarovalnic pa ni ogrožena. Kakšno je stanje v Triglavu?** "Rezultati poslovanja so v skladu z našimi pričakovanji. V prvih devetih mesecih smo dosegli 28 milijonov evrov čistega dobička. Po vseh kazalnikih poslovanja smo bili na lanski ravni ali celo boljši, edina slabost je ta, da nam je tržni delež upadel za eno odstotno točko. Tudi v prihodnje je naš cilj predvsem dober poslovni rezultat oz. čim boljša dobičkonosnost, ne pa ohranjanje nekakovostnega portfelja in strank za vsako ceno."

Nekatere zavarovalnice, ki so sicer povečale tržni delež, potrebujejo svež kapital. Ali ga potrebuje tudi Triglav?

"V Triglavu dokapitalizacija ni potrebna, tudi za hčerinska podjetja v državah ne-kdanje Jugoslavije ne. Záenkrat se ne bomo širili, večji poudarek bomo dali stabilizaciji celotne skupine."

Kot smo lahko slišali, boste še povečali delež v zavarovalnici Lovčen v Črni gori ... "Lovčen je že zdaj v več kot 50-odstotni lasti Triglava, od paradržavnih skladov pa nameravamo odkupiti še nekaj več kot 41-odstotni kapitalski delež."

**Kolikšen delež zavarovalne premije že zberete v tujini?** "V Sloveniji zberemo okoli 840 milijonov evrov premije, v tujini okoli 180 milijonov.

nov. Tudi v prihodnje želimo na domačem trgu ohraniti sedanji tržni delež, na tujih trgi pa bi ga radi še okreplili."

**Kako na poslovanje vplivata finančna kriza in recesija v gospodarstvu?**

"Vplivi so različni. Po eni strani so se v krizi zaradi manjšega obsega proizvodnje, naložb, izvoza, prevozov itd. zmanjšale nekatere vrste zavarovanj (zavarovanje kreditov, prevozov ...), po drugi strani je nekoliko upadlo tudi živiljenjsko zavarovanje, še zlasti naložbeno."

**Ali občani, podjetja, podjetniki v krizi varčujejo tudi pri zavarovanjih ali prav radi krize še celo bolj zavarujejo svoje premoženje?**

"Pri premoženskih zavarovanjih je letos obseg obračunane premije približno enak kot lani, upad premije pri živiljenjskih zavarovanjih pa je razumljiv, saj ljudem v kriznih časih manj ostaja za varčevanje. Tovrstna zavarovanja bodo porasla, ko bo gospodarska recesija mirno in se bo spremnila tudi pretirano socialna zakonodaja na področju zdravstvenega in pokojninskega zavarovanja."

**Slovenci smo dobro zavarovali premoženje, z živiljenjskimi zavarovanji pa se še ne moremo primerjati z razvitimi evropskimi državami ... Je to tržna niša tudi za Triglav?**

"Vsekakor! To velja za domači trg, še zlasti pa za države na Balkanu. V Zahodni Evropi je na primer povprečna zavarovalna premija na prebivalca okrog 2.000 evrov, pri nas je povprečje 990 evrov. Povprečna premija za zavarovanje premoženja je pri nas celo nekoliko višja kot na Zahodu, premija za živiljenjsko zavarovanje pa občutno nižja. To je predvsem posledica razlik v standardu, socialnosti države in davčnih olajšavah."

**Nekateri napovedujejo, da bodo posledice klimatskih sprememb celo hujše od posledic finančno gospodarske krize. Naravne ujme (poplave, viharji, toče) so tudi pri nas vse pogostejše. Kako se na to odzivate v zavarovalnicah?**

"Vse pogostejše ujme so spodbudile zlasti kmete k večji zavarovanosti pridelkov in posevkov, a ker je bila škoda že dve leti zapored občutno večja od zbrane premije, bo to prihodnje leto zanesljivo vplivalo na

zavarovalne pogoje oz. na premijo. Zaradi pogoste toče se je povečalo kasko zavarovanje vozil, še vedno pa tretjina nepremičnega premoženja v Sloveniji ni zavarovanega."

**Zavarovalni riziki so zaradi pogostejših ujm večji. Ali to pomeni, da se v prihodnje obetajo tudi višje zavarovalne premije?**

"Možnosti so različne. Zavarovancem lahko ponudimo zavarovanje z višjo premijo in višjimi zavarovalnimi zneski ali pa zavarovanje z nižjo premijo, ki bo krila tudi nižje zavarovalne rizike. Nekdo hoče zavarovati vsako malenkost, drugi želi zavarovati premoženje le za katastrofalne primere."

**Je ob veliki konkurenčni na zavarovalniškem trgu še možno ponuditi zavarovanja, ki so posebna, izvirna ...?**

"Vsekakor je to možno, dokaz za to je tudi naš zavarovalni paket Dom, ki smo ga začeli tržiti pred tremi leti. Razvoj gre v smer preprostih zavarovanj in prilaganja zavarovanj različnim skupinam zavarovancem. Pri avtomobilskih zavarovanjih jih, na primer, prilagajamo dobrim, varnim voznikom."

**Preprosta zavarovanja?! Zavarovalni pogoji so včasih zavarovancem le težko razumljivi ...**

"Pri razumevanju zavarovalnih pogojev lahko največ naredijo zavarovalni zastopniki, ki so naše ogledalo strankam. Njihova naloga je, da strankam na čim bolj preprost način predstavijo zavarovanje."

**Med prvimi nalogami po nastopu mandata je priprava načrta za leto 2010 in razvojne strategije. Kakšne bodo ključne usmeritve Triglava?**

"Tudi v prihodnje želimo biti vodilna zavarovalnica v Sloveniji - ne samo po tržnih deležih, ampak tudi po kulturi zavarovalstva, novih produktih, idejah, družbeno odgovornem sodelovanju z okoljem ... Želimo tudi, da se vrnejo dobri kadri, ki so v preteklosti zapustili Triglav. Pri poslovanju je naša usmeritev dober poslovni rezultat in ne toliko povečevanje rasti premije za vsako ceno."

**Kaj pa usmeritev za tuji trg?** "Triglav je v zadnjih letih kupil na vzhodnih trgi več zavarovalnic, zdaj pa je naša naloga, da izboljšamo njihovo donosnost. Ocenjujemo,

da so na teh trgi še velike možnosti za rasti. S tem namenom je v upravi tudi član, ki je zadolžen za strateške naložbe."

**Ljudi vedno zanimajo cene. Se bodo zavarovalne premije prihodnje leto kaj zvišale?**

"O tem je težko karkoli napovedati, naša usmeritev je, da v vsaki vrsti zavarovanja dosežemo pozitiven rezultat. Na to lahko deloma vplivamo tudi sami z notranjimi ukrepi."

**Se Gorenjci pri zavarovanjih v čem razlikujejo od drugih zavarovancev po Sloveniji?**

"Zdi se mi, da je zavarovalniška kultura na Gorenjskem najbolj razvita v vsej Sloveniji. To je tudi zasluga območne enote Kranj, ki vsa leta dosega izvrstne rezultate in ima tudi zelo razvijano zavarovalniško mrežo. Za Gorenjce je tmorda še bolj kot za druge značilno, da težko zamenjajo zavarovalnico, banko ..."

**Tudi vi ste po rodu Gorenjec. Lahko kaj več poveste o sebi - izobrazbi, poklicni karieri?**

"Končal sem Osnovno šolo Franceta Prešerna in Gimnazijo Kranj, potlej sem končal študij ekonomije v Ljubljani. Do tridesetega leta sem živel pri starših v Bobovku pri Kranju, nato se z ženo preselila v Ljubljano, ki jo še vedno štejem za del Gorenjske. V Zavarovalnici Triglav sem zaposlen od leta 1994, vmes sem bil pol drugo leto v Studio Moderna in v Mercatorju."

**Prebral sem, da je bila vaša prva zaposlitev - obrtnik. Kaj ste počeli?**

"Bil sem najemnik Šport Hotela na Pokljuki, ki je zdaj prav lepo prenovljen."

**V žepu imate izpit za borzega posrednika. Ste razmisljali tudi o tem poklicu?**

"To je bilo bolj na začetku moje poklicne poti. V isti stavbi, kjer sem takrat delal, je bila tudi borzno posredniška hiša in sem opravil še izpit za borzega posrednika. S tem se ne mislim ukvarjati, koristi pa mi pri upravljanju osebnih finančnih."

**Predani ste vaterpolu ...**

"Pri kranjskem Triglavu sem ga igral kar deset let, od osmega razreda osnovne šole do konca fakultete. Lani mi je potekel mandat predsednika Vaterpolske zveze Slovenije, zdaj pa sem še

**brezplačni bančni paket za novonastala podjetja**

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

Gorenjska Banka



Matjaž Rakovec

mednarodni vaterpolski sodnik. Še vedno sodim, pred kratkim sem "piskal" dve težki tekmi - eno v Dubrovniku in drugo v Zagrebu."

**Kako izkorisčate prosti čas?**

"Po duši sem športnik, po značaju družinski človek. Vse športne aktivnosti radi

počnemo skupaj, kot družina. Ob koncu tedna gremo pogosto v Kranjsko Goro, enkrat ali dvakrat na leto se odpravimo na potovanje. Letos smo se na morje v Grčijo odpravili preko Srbije in Makedonije, februarja smo bili dva tedna v Kambozji ..."



**Zavarovalnica Triglav, d. d., je prvič devet mesecev leta 2009 zaključila s čistim dobičkom v višini 28 milijonov evrov, dobiček pred obdavčitvijo pa je znašal 34,9 milijona evrov. V tem obdobju je obračunala 583,4 milijona evrov kosmate zavarovalne premije, medtem ko so zavarovalnice v Skupini Triglav obračunale 771,2 milijona evrov nekonsolidirane kosmate zavarovalne premije, Pozavarovalnica Triglav Re, d. d., pa 96 milijona evrov kosmate pozavarovalne premije.**

## FINANCE

# Komu so mar mali delničarji?!

"Komu so še mar mali delničarji?" je bil naslov tematskega večera, ki ga je v četrtek v Kranju pripravila GBD Gorenjska borzno posredniška družba.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Izhodišče za pogovor je bilo spoznanje, da so mali delničarji pogosto oškodovani in iztisnjeni iz družbe brez primerne denarne odpravnine in da so brez ustreznega (pravnega) varstva prepuščeni sami sebi. **Rajko Stanković**, predsednik društva Mali delničarji - Skupaj smo močnejši, je dejal, da male delničarje poleg Vseslovenskega združenja malih delničarjev od konca letosnjega aprila zastopa tudi njihovo društvo, ki ima po vsej Sloveniji že enaindvajset oddorov z več kot tisoč pridruženimi člani. Društvo na vsaki skupščini družbe nastopa organizirano, njegovi pravni strokovnjaki pa pripravljajo spremembe zakona, s katerimi bi male delničarje v primeru izpodbojne tožbe na sklepe skupščine oprostili sodne takse in v gospodarskih sporih, ki na sodiščih včasih trajajo predolgo, uveljavili mediacijo. Poleg obeh društev ščitijo male delničarje še družbe pooblaščenke ter klubi malih delničarjev, je

ugotovljala Ani Klemenčič, izvršna direktorica GBD-ja, in se vprašala, ali jih ščitijo tudi nadzorni sveti. **Dr. Borut Bratina**, izredni profesor za gospodarsko pravo na Ekonomsko poslovni fakulteti Maribor, je ob tem dejal, da nadzorni svet ščiti interese malih delničarjev, če ščiti interese družbe in s tem vseh delničarjev. Veliko je odvisno od sestave nadzornega sveta, v Sloveniji pa so v mnogih primerih nasprotuječi si interesi med večinskimi in malimi delničarji. In kakšna je pri tem vloga Agencije za trg vrednostnih papirjev? Kot je dejal njen direktor **dr. Damjan Žugelj**, agencija ni varuh zakona o gospodarskih družbah in tudi nima pooblastil, da bi razčiščevala posamezne sporne primere, ampak je to stvar civilnih postopkov in notranjih razmerij.

"Kaj najbolj žuli naše stranke? Če bi pri nas vse funkcioniralo, bi mali vlagatelji lahko mirno spali, tako pa se dogaja, da se tudi odlična podjetja znajdejo na kolenih. Človek ima pri tem občutek, da nič v tej državi ne deluje -

ne nadzorni sveti ne nadzorne institucije," je dejala Ani Klemenčič in vprašala sognornike, kako bi bilo to možno preprečiti. "Problem je v tem, da pri nas še vedno nimamo v celoti definiranega lastništva in da se uprave podjetij ukvarjajo s tem, kako bodo prišle do lastniške prevlade, ne pa s poslovanjem in z razvojnimi vprašanji," je dejal dr. Žugelj. "Ne razumem, da tako izkušena gospodarstvenika v funkciji nadzornika, kot sta Janko Kosmina in Tone Turnšek, nista postavila ultimata po odstopu Igorju Bavčarju in Bošku Šrotu, potem ko sta razkrila svoje lastništvo v Istrabenzu in v Pivovarni Laško," je dejal Stanković in poudaril, da v društvu resno razmišljajo o vložitvi tožbe zoper oba nadzornika, kajti če bo šel v stečaj Istrabenz, ne bo ob premoženje le 14 tisoč njegovih delničarjev, ampak tudi 62 tisoč delničarjev NFD-ja in 40 tisoč delničarjev Petrola. "Z menedžerskimi prevzemami nič narobe, če so zakoniti in transparentni. Problem je v

posameznikih, v njihovih prevelikih apetitih," je menil Žugelj in dodal, da se je vse začelo in končalo pri bankah, pri katerih viri financiranja niso bili pod enakimi pogoji dostopni vsem. Na tematskem večeru so izpostavili tudi nekaj primerov sporne iztisnitve malih delničarjev iz družb. Tako se mali delničar ljubljanskega BTC-ja že več kot osem let bojuje za svojo pravico, a še vedno ni sodnega razpleta. Mali delničarji Turističnega podjetja Portorož so, potem ko jih je večinski delničar poskušal iztisniti iz družbe po ceni 25 evrov za delnico, podali predlog sodišču za sodni preizkus primernosti denarne odpravnine. Prepričani so v svojo zmago, saj je delnica knjigovodsko vredna 100 evrov, cenitev pa je pokazala še višjo vrednost. Mali delničarji LIP-a Radomlje in IBI Kranj so šele potlej, ko jim je priskočilo na pomoč Vseslovensko združenje malih delničarjev oz. društvo Mali delničarji - Skupaj smo močnejši, dosegli višjo ceno.

**brezplačni bančni paket za novonastala podjetja**

[www.gbkr.si/paket](http://www.gbkr.si/paket)

Gorenjska Banka



Dr. Borut Bratina in Ani Klemenčič | Foto: Gorazd Kavčič



Dr. Damjan Žugelj | Foto: Gorazd Kavčič



Rajko Stanković | Foto: Gorazd Kavčič

## Deset let Banke Sparkasse

Banka Sparkasse, ki ima poslovno enoto tudi v Šenčurju, je 9. novembra praznovala deseto obletnico delovanja v Sloveniji. Pri bilančni vsoti ima 2,5-odstotni tržni delež, pri financiranju prebivalstva pa 5,2-odstotnega.

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** - Kärntner Spar-Kasse AG, ki je večinska lastnica Banke Sparkasse, je že leta 1991 kot prva avstrijska banka odprla predstavništvo v Sloveniji, osem let kasneje ji je Banka Slovenije kot prvemu tujemu kreditnemu zavodu podelila koncesijo za podružnico, ta pa je oktobra 2006 postala delniška družba in samostojna banka. V Skupini Sparkasse so danes poleg banke še hčerinska in partnerska podjetja, ki ponujajo lizing, faktoring, trgovanje z vrednostnimi papirji, posredovanje v prometu z nepremičninami in zaščitovanje. Kot je na novinarski konferenci ob deseti obletnici Banke Sparkasse dejal predsednik uprave **Josef Laussegger**, je banka na začetku ponujala le financiranje, potem pa je razvila veliko novih produktov za prebival-

stvo in za poslovne stranke. Z 1,2 milijarde evrov bilančne vsote dosega 2,5-odstotni tržni delež. Število strank narašča, zdaj jih ima okoli 53 tisoč, pri financiranju prebivalstva dosega 5,2-odstotni delež. Letos je (do konca septembra) povečala število strank za pet odstotkov, posojila strankam pa so porasla za skoraj štiri odstotke. Lani so ustvarili 3,5 milijona evrov dobička, tudi letos bo poslovanje pozitivno, a bo dobiček občutno manjši, v prvih devetih mesecih je znašal od 300 tisoč do 400 tisoč evrov. Manjši dobiček je posledica povečanja stroškov refinanciranja ter slabitev za naložbe, ki jim je banka izpostavljena. Kot je ob tem pojasnil član uprave **Marko Bošnjak**, so bile slabitev v letošnjih prvih devetih mesecih še enkrat višje kot v enakem lanskem obdobju, vendar občutno manjše od povprečja bank v

Sloveniji - tudi zato, ker se niso ukvarjali z rizičnimi posli, s financiranjem prebivalstva, z dajanjem posojil v švicarskih frankih.... "Za nami je obdobje nadpovprečne rasti," je dejal **Roman Gomboc**, vodja sektorja poslovanja z gospodarstvom, in poudaril, da so v zadnjih petih letih beležili 30-odstotno povprečno letno rast kreditnih naložb in 15- do 20-odstotno letno rast števila poslovnih strank, letos dosega 50-odstotni porast njihovih vlog. Vseh poslovnih strank imajo 6.660, obseg kreditnih naložb dosega 725 milijonov evrov. Oktobra so tudi poslovnim strankam omogočili sklepanje depozitov preko spletne banke, svojo "drugačnost" izkazujejo med drugim z varčevalnim Bonus računom, velik poudarek pa dajejo tudi svetovanju.

"Pri poslovanju s prebivalstvom imamo že skoraj 45

tisoč strank," je dejala **Nataša Tovornik**, vodja sektorja poslovanja s prebivalstvom in poslovne mreže, in dodala, da so pri kreditih prebivalstvu letos presegli mejo 400 milijonov evrov, kar predstavlja 15-odstotni porast v primerjavi s koncem lanskega leta, in pri varčevanju zabeležili 22-odstotni porast. Od maja dalje tržijo 21 vzajemnih skladov Erste-Sparinvest, med katerimi je ena najstodelniških skladov, šest obvezniških, trije mešani in en denarni. Aprila so ponudili trgu Zeleni kredit, to je kredit za nakup oz. gradnjo pasivnih ali nizkoenergijskih hiš ter za financiranje energetsko učinkovite obnovne stanovanjskih stavb. Ker je bilo za tovrstna posojila veliko zanimanje, so ponudbo podaljšali do konca leta; načrtujejo pa, da bo postala del njihove redne ponudbe.



Josef Laussegger, predsednik uprave | Foto: KT



Vodilni: Nejka Grabnar, Josef Laussegger, Marko Bošnjak, Nataša Tovornik in Roman Gomboc | Foto: KT

Za prihodnje leto načrtujejo naložbe v višini 3,5 milijona evrov in od 5- do 10-odstotno rast bilančne vsote.

# PODGETNI



Jože Toni in njegov sin Matjaž, ki bo prihodnje leto tudi prevzel vodenje družinskega podjetja.



V svoji delavnici na leto predelajo do šestdeset ton nerjavečega jekla.

# Moji delavci recesije ne občutijo

**Jože Toni že 25 let izdeluje gostinsko opremo iz nerjavečega jekla. Problem je plačilna nedisciplina.**

JASNA PALADIN

Kamnik - Gostinska oprema Jože Toni s. p. je družinsko podjetje, ki ga je pred petindvajsetimi leti zasnoval Jože Toni, v njem pa so danes zaposleni tudi družinski člani - žena, sin in hčerka. "Že vse od leta 1966 delam iz nerjavečega jekla, prej sicer v drugih podjetjih, prav letos pa praznuem petindvajsetletnico svoje obrti. Začeli smo v domači garaži, nato smo delavnico zgradili ob hiši v Podgorju, kjer smo imeli celo dvanajst zaposlenih, zdaj pa smo v tej proizvodni hali ob Ljubljanski cesti na Duplici," povzame Jože Toni, ki v svojem podjetju skupaj z devetimi zaposlenimi izdeluje točilne in delovne pulte, hladilnike, omarice, police, nape in drugo opremo iz nerjaveče-

ga jekla, ki jo pri njih naročajo hoteli, restavracije, gostilne, bolnišnice in druge ustanove. Med njihovimi naročniki so bili tako številni hoteli, tudi Hotel Palace in Bernardin v Portorožu, kuhinja v portoroški Marini in drugi, ponosno pa pove, da so s svojim inovativnim znanjem in kakovostjo pritegnili tudi nekaj premožnih posameznikov. Prav v teh dneh opremljajo jahto hrvaškega finančnega mogotca Zepterja, svoje izdelke pa so vgradili tudi v 40-metrsko jahto nekega šejka, ki so jo izdelali v Izoli. Gospodarska kriza jim ni prizanesla, a dela je še dovolj. "Če smo prej redno skoraj vsak dan delali nadure, nam je recesija prinesla osemurni delavnik. V recesiji varčevanje na delavcih nikakor ne pride v poštev. Za dobro delo

morajo biti tudi pošteno plačani, a je treba - ko se dela, res delati! Naša vlada pa še kar varčuje na delavcih in plačah. Namesto da bi podprla investicije, da bi ljudje lažje dobili delo, raje daje socialne podpore. Moji zaposleni gospodarske krize v bistvu ne občutijo, plač nismo nižali in dela je dovolj, večja težava je plačilna nedisciplina, saj kupci izdelke naročajo, ne da bi za to imeli denar, saj si ne upajo več jemati kreditov," pravi in doda, da se je povpraševanje po določenih izdelkih zmanjšalo tudi za šestdeset odstotkov. Kljub vsemu na leto še vedno predelajo po šestdeset ton nerjavečega jekla.

Da je s svojim delom na pravi poti, je dokazal tudi septembra na letošnjem 42. Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju, kjer mu je Obrt

na zbornica Slovenije kot edinemu obrtniku podelila Zlati ceh. To najvišje priznanje med obrtniki je prejel za točilni pult iz nerjavečega jekla, ki je namenjen točenju pijač v gostinskih obročih. "Pult, ki je v celoti plod našega dela, je bil prava atrakcija na sejmskem prostoru. Vsebuje hladilno komoro s steklenimi vrati in predali za lažji pregled nad zalogo pičic in atraktivno LED razsvetljavo ter nevtralni del s koritom in odcejalnikom. Priznanje je nagrada za ves trud in vloženo delo ter dokaz, da delamo v pravi smeri," še pravi Jože Toni, ki je v vseh 25 letih sam zasnoval tudi večino strojev, s katerimi je danes opremljena njihova proizvodnja hala. Z novim letom bo vodenje podjetja počasi predal svojemu sinu Matjažu.

SAMO V KRAJNU!

TISOČ ZGODB ENA IZJEMNA PONUDBA!

Vabljeni v našo novo poslovničevi kramu, kjer vas pričakujemo z izjemno ponudbo:

- S Paketom debetokalične pripravite vec kot 65 € in mi vam podarimo še do 65 €
- izjemno ugoden pribitek pri najemu stanovanjskega kredita
- stanovanjski kredit brez stroškov odobritve, če z njim poplačate kredit pri drugi banki

Ugodnosti veljajo do konca leta 2009. Vabilo je vseh, ki želijo dobiti vredno ponudo.

Nova KBM  
Tisoč zgodb, ena banka

080 17 50 | www.nkbm.si

# Preganjajo sivo ekonomijo

Davčna uprava je v okviru projekta Siva ekonomija oktobra in novembra poostriila nadzor pri cvetličarjih, svečarjih in vrtnarjih, nadzor pri vulkanizerjih pa še poteka.

CVETO ZAPLOTNIK

Ljubljana - Republiška davčna uprava je pri cvetličarjih, svečarjih in vrtnarjih opravila 147 nadzorov, največ od teh tik pred 1. novembrom, torej od 26. do 30. oktobra. Nadzorovala jih je na naslovinah, kjer imajo registrirano dejavnost, pa tudi na njihovih stojnicah na pokopališčih in tržnicah. Inšpektorji so preverjali izdajanje računov, trgovske evidence, blagajniško poslovanje ter delo in zaposlovanje na črno. Nepravilnosti so ugotovili v 55 nadzorih, pri tem pa so izrekli dvanajst ustnih opozoril, izdali enajst odločb z opominom in 26 plačilnih nalogov z izrečenimi globami v znesku 43 tisoč evrov. In kaj so bile najpogosteje nepravilnosti? Vsi cvetličarji, svečarji in vrtnarji kupcem



Davčni inšpektorji so preverjali tudi poslovanje cvetličarjev.

niso izdali računov ali so jim izdali račun z neustrezeno vsebino (vrsto blaga), brez zaporedne številke ali brez žiga. Nekateri so na računih izkazovali obračunani davek na dodano vrednost (DDV), pa čeprav za DDV sploh niso registrirani. V blagajni je bilo več denarja,

kot je znašal evidentirani promet po izdanih paragonskih blokih. Pri izdelavi in prodaji sveč so ugotovili tudi delo na črno.

Medtem ko nadzor pri vulkanizerjih še poteka in bodo rezultati znani decembra, pa je davčna uprava skupaj s prometnim inšpektoratom začela tudi z nadzorom prevoznikov, ki večinoma občasno prevažajo ljudi v notranjem in mednarodnem cestnem prometu. Inšpektorji bodo pri teh predvsem preverjali poslovne knjige in ostalo prevozniško dokumentacijo.

**Davčna uprava poziva potrošnike, da za kupljeno blago ali opravljen storitev zahtevajo in vzamejo račun.**

# Podpirali so predvsem razvoj

Na ministerstvu za gospodarstvo so na 11 razpisih za različne projekte gospodarstvu z namenom pospeševanja razvoja namenili 259 milijonov evrov ter podprli prek osemsto projektov podjetij.

ŠTEFAN ŽARGI

Ljubljana - Obletnica delovanja vlade je že postala tradicionalna priložnost za pregled opravljenega dela celotne vlade in po posameznih ministerstvih in tako je tudi Ministerstvo za gospodarstvo - minister Matej Lahovnik in državna sekretarka Darja Radič - v petek podalo svoj prvi obračun dela. Že uvodoma je minister opozoril, da je obdobje prvega leta sedanje vlade zaznamoval začetek najhujše gospodarske krize po drugi svetovni vojni, in v okviru ministerstva so skladno s programom vlade izvedli celovite ukrepe za pomoč gospodarstvu tako v obliki ne povratnih sredstev kot tudi z instrumentom garancij s subvencijo obrestne mere, kar je v danih razmerah, ko trg kapitala deluje slabo, izredna podpora malim in srednjim podjetjem.



Minister Matej Lahovnik in državna sekretarka Darja Radič

## Občutno povečali razvojna sredstva

V tem obdobju so na ministerstvu za gospodarstvo in v izvajalskih organizacijah ministerstva prek 11 razpisov za različne projekte gospodarstvu z namenom pospeševanja razvoja namenili prek 259 milijonov evrov ter podprli prek osemsto projektov podjetij. Število podjetij je še bistveno višje, saj so v okviru razvojno investicijskih projektov podprtta partnerstva in vključujejo večje število podjetij in partnerjev iz raziskovalne sfere. Zaradi krize so izvedli vrsto novih razpisov, pri čemer pa so posegla v evropska sredstva, ki so bila sicer v okviru sedanje evropske per-

## Kreditni krč zaradi skrivaštva bank

Posebej akuten problem je po Lahovnikovih besedah kreditni krč, ki je posledica skrajno konzervativnega ravnanja bank, pravega "skrivaštva" pred tveganji. Podjetja so tako ostala izpostavljena krizi in brez nujne podpore. V ta namen so povečali sredstva Slovenskega podjetniškega sklada (SPS), ki je do sredine oktobra zagotovil 334 garancij za kredite v višini 52 milijonov evrov in 8,6 milijonov evrov za subvencioniranje obrestne mere. Ocene, da bo

spektive načrtovana v prihodnjih letih. Zlasti to velja pri razvojnih projektih, saj so prvočno načrtovanih petdeset milijonov evrov povečani na 109 milijonov evrov, prek razpisa za novo tehnološko opremo pa so namesto predvidenih stotih projektov podprli 197 projektov. Največja spodbuda za nove tuje investicije je bila dana Revizu za razvoj novega dvosedenčnega vozila (14 milijonov evrov), ki bo prvi avto, ki bo v celoti razvit v Sloveniji.

## Denar EU za plinovod Vodice-Avstrija

Pomembni premiki so bili doseženi na področju energetike. Podpis meddržavnega sporazuma o plinovodu Južni tok pomeni važen prispevek k energetski oskrbi države, z EU so se sporazumeli o podaljšanju proizvodnje v Rudniku Trbovlje Hrastnik ter pridobili dodatnih štirideset milijonov evrov za gradnjo strateško pomembnega plinovoda Vodice-Avstrija. Pospešeno se pripravlja tudi nov nacionalni energetski program in z Ministerstvom za okolje in prostor pripravljajo poenostavitev postopkov

# Stavka v Zvezdi odložena še za pet dni

ŠTEFAN ŽARGI

Kranj - Vodstvo podjetja in delavci v tekstilni tovarni Zvezda so se dogovorili, da zamrzne stavke, o kateri so se odločali 9. novembra, podaljšajo še za pet dni, to

je do 25. novembra. Predsednica upravnega odbora je namreč na začetku stavke obljubila, da bo do 20. tega meseca znano, ali bo ajdovska Tekstina kot strateški partner vložila potrebna sredstva za zagon proizvod-

nje. Kot je pojasnil predsednik sindikata Janez Podgorolec, narocila in celo novi kupci prihajajo, v tovarni pa nimajo denarja za nakup potrebnega materiala, zato velika večina proizvodnje stoji.

# Prenovljen iskalnik Najdi.si

ŠTEFAN ŽARGI

Ljubljana - V četrtek so v družbi Najdi.si, d. o. o., ki je v popolni lasti Telekoma Slovenije, predstavili prenovljeni iskalnik Najdi.si, ki je najbolj

uporabljan slovenski spletni iskalnik. Pri prenovi so upoštevali predvsem mnenja in želje uporabnikov. Med novostmi je predvsem hitrejše in lažje iskanje, oblikovanje predlogov iskanj, razvrščanje

# Višji prag za obračunavanje DDV

Ob koncu oktobra so bile v uradnem listu objavljene spremembe in dopolnitve zakona o davku na dodano vrednost (DDV), ki bodo začele veljati 1. januarja prihodnje leto.

CVETO ZAPLOTNIK

za umeščanje energetskih naprav v prostor.

## Obvezna udeležba bi bila "avtograd"

Na področju normativne dejavnosti ministerstva je minister Lahovnik izpostavil spremembe zakonodaje, ki preprečujejo udeležbo nadzornikov na dobičku podjetij, ki zagotavljajo transparentnost nagrajevanja uprav in nadzornikov ter omejujejo plače v podjetjih v državni lasti. Pripravljen je tudi zakon o udeležbi delavcev na dobičku, pri katerem zavračajo predloge, da bi bila ta udeležba obvezna. Menijo namreč, da bi bil to svojevrsten "avtograd", saj bi lastniki to razumeli kot dodaten davek, in prek transformnih cen dobiček prevlivali v tujino, domači lastniki pa zmanjševali dobiček s "kreativnim računovodstvom". Namesto tega predlagajo znižanje obdavčitve udeležbe na dobičku (namesto obdavčitve kot osebni prejemek, obdavčitev, ki velja za dividende) in odpravo triletnega odloga izplačila. K temu dodajmo, da je strateški svet vlade v petek tak predlog podprt.

Pomembna so tudi prizadevanja Slovenije za vstop v OECD, kjer je ministerstvo za gospodarstvo za ta vstop uspešno pokrivalo v pogajanjih kar sedem odborov oziroma delovnih skupin. Minister je prepričan, da bo Slovenija postala članica OECD v prihodnjem letu.

mačega varstva, friziranja, dobar lončnic, sadik in rezane cvetje in dobar biotični sredstev za varstvo rastlin. Pri nakupu blaga in storitev od kmetov pavšalstov bodo zvišali pavšalno nadomestilo s štiri na osem odstotkov. S tem naj bi zmanjšali negativne učinke gospodarske krize na kme-

Zakon je uveljavil dodatne ukrepe za preprečevanje davčnih golufij, predvsem golufij tipa "davčni vrtljak", pri katerih dobavitelj na računu izkaže DDV, a ga ne vplaca v proračun, prejemnik takega računa pa lahko legalno uveljavi odbitek DDV.

namene DDV. V Sloveniji je bilo obračunavanje DDV po plačani realizaciji, to je na podlagi prejetih in danih plačil, uvedeno 1. januarja 2006 in predstavlja enega od ukrepov, s katerim naj bi malim podjetjem znižali davčna bremena in izboljšali likvidnost. V času gospodarske krize naj bi tudi zmanjšali negativne posledice finančne nediscipline.

Kar zadeva kraj opravljanja storitev, je zakon spremenil splošno pravilo, to pomeni, da bodo storitve, opravljenje davčnim zavezancem, obdavčene po kraju prejemnika storitve in ne tako kot sedaj po kraju sedeža izvajalca storitve. Pri vralčih DDV davčnim zavezancem s sedežem v drugi državi, članici Evropske unije, bo postopek vračila potek izključno elektronsko preko spletnega portala.

tijstvo, hkrati pa bi to pomnilo tudi spoštovanje evropske direkcie o DDV, po kateri mora biti pavšalno nadomestilo toliko, da kmetje ne bi dobili večjih vračil, kot bi znašal obračuni vstopni DDV.

Mercator Supermarket Preddvor Breška pot 2A, Preddvor

**Otvoritev!**

v petek, 27. novembra 2009 ob 8.30 uri.

Dvojno darilo!

petek 27.11.2009 Dvojne Pike

**Živite s Piko**

Mercator Supermarket Preddvor, Breška pot 2 A, Preddvor praznuje otvoritev. Vsem kupcem, ki boste na dan 27.11.2009 v Supermarketu opravili nakup s kartico Mercator Pika, bomo podarili **dvakrat toliko pik**, kot bi jih sicer prejeli glede na vrednost nakupa. Nakupi s kartico Mercator Pika in določeno število zbranih pik vam lahko v določenem bonitetnem obdobju prinesejo dodatni **3 do 6-odstotni popust na vso ponudbo**.

**Mercator Pika**  
Zbirajte lepe trenutke

**Vabljeni!**

P.S. MERCATOR d.d., DUNAJSKA C. 107, LJUBLJANA

## MEŠETAR

## Cene klavnih polovic prašičjega mesa

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je v okviru tržno informacijskega sistema pripravila tržno poročilo za prašičje meso za letošnji oktober. Poglejmo povprečne cene prašičjih klavnih trupov oz. polovic po posameznih razredih in spremembe v ceni v primerjavi s septembrom!

Razred	Povprečna cena	Sprememba v primerjavi s septembrom
S	145,57 EUR/100 kg	- 9,79 EUR - 6,30 %
E	135,75 EUR/100 kg	- 9,34 EUR - 6,44 %
U	123,70 EUR/100 kg	- 8,74 EUR - 6,60 %
R	117,68 EUR/100 kg	- 5,53 EUR - 4,49 %
O	98,45 EUR/100 kg	- 18,37 EUR - 15,73 %

In kaj kaže primerjava s cenami v drugih državah Evropske unije? V Sloveniji je bila septembra cena za razred E 145,66 evra za sto kilogramov in je bila nižja kot v Evropski uniji, kjer je bilo povprečje 148,40 evra. Med 27 članicami unije je bila cena višja od slovenske v 19 državah, nižja pa je bila sedmih - v Belgiji, na Dansku, v Franciji, na Irskem, na Nizozemskem, v Avstriji in na Finsku. Najvišja povprečna cena je bila na Malti (182 EUR/100 kg) in najnižja na Dansku (130,22 EUR/100 kg). C. Z.

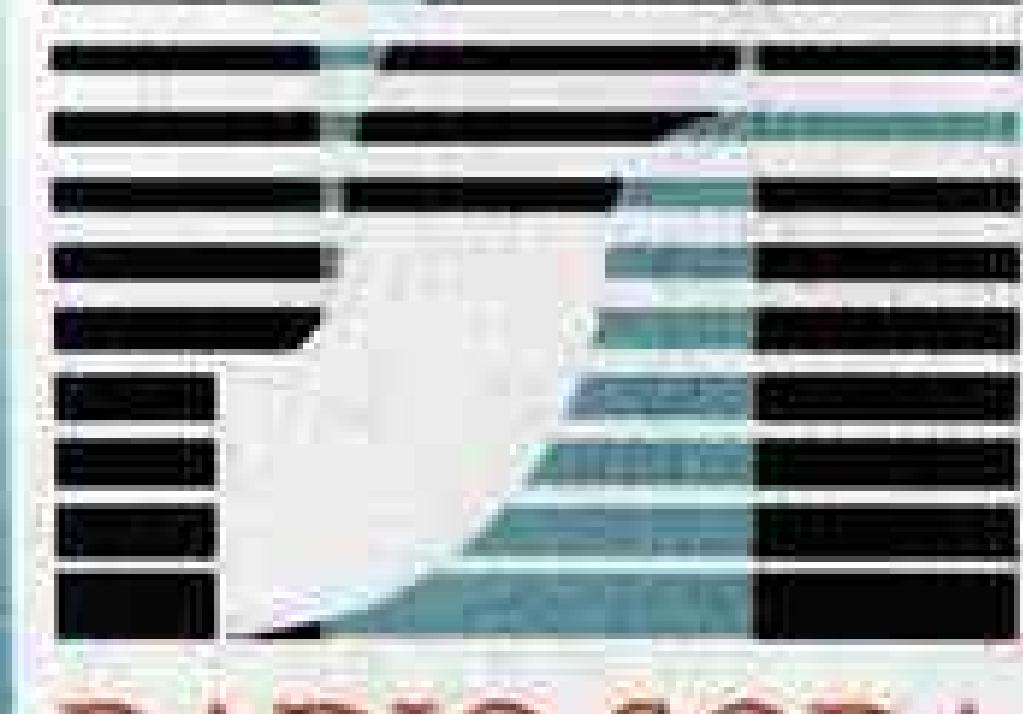
## LJUBLJANA

## Škoda poplačana, rešujejo še pritožbe

Vlada je na četrtkovi seji sprejela poročilo o izvedbi programa odprave posledic škode v kmetijstvu zaradi naravnih nesreč v letu 2007. Kot je razvidno iz poročila, je suša v obdobju od 6. maja do 6. septembra prizadela 27.875 hektarjev kmetijskih površin v 56 občinah ter povzročila v kmetijskih predelavah za 16,5 milijona evrov neposredne škode. Vlada je aprila lani sprejela program odprave posledic škode v kmetijstvu, po katerem je zagotovila 4,6 milijona evrov denarja oz. 28 odstotkov ocenjene škode. Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je od 5806 oškodovancev prejela 6414 vlog (608 oškodovancev je imelo škodo na območju dveh ali celo več občin). Lani jim je izplačala 4,3 milijona evrov odškodnine in letos (do polovice leta) nekaj manj kot 75 tisoč, preostali denar pa bo izplačala potlej, ko bo rešila še širinajst pritožb in štiri primere zaradi smrti oškodovanca. C. Z.

89.8 91.1 96.3

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.,  
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,  
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,  
e-mail: info@radio-sora.si

Glej,  
Dejmo stisnt teater

# Čefurji RAUS!

monodrame po romanu Gorana Vojnovica

dramatizacija in režija: Marko Bulc / igra: Aleksander Rajković – Sale

**DVORANA NA ČEŠNJICI**  
26. in 27. november, ob 20.00

Cena vstopnice: 15 € Prodaja: RESTAVRACIJA LUŠINA, ŽELEZNKI Info: 051 606 220  
KD Češnjica, Češnjica 54, Železniki

# Kmečke žene v Medvodah

Članice gorenjskih društev kmečkih in podeželskih žena so se letos srečale v Medvodah. Ogledale so si mlekomat, nato pa še moderen hlev in molžo z robotom.

MAJA BERTONCEJ

**Medvode** - V četrtek je potekelo letošnje srečanje predstavnici enajstih gorenjskih društev kmečkih in podeželskih žena. Gostitelj srečanja je bilo Društvo kmetec ter žena in deklet na podeželju Medvode, srečanja pa se je udeležilo okrog 110 članic.

"Najprej si bomo ogledale mlekomat, nato pa še moderen hlev za krave molznicne in molžo z robotom. Drugi del srečanja bo potekal v Hiši kulinarike Jezersek v Sori, kjer bo kratek kulturni program, predavanje z naslovom Komunikacija in uspešno trženje kmetijskih pridelkov in izdelkov, srečanje pa bomo zaključile s kosilom in druženjem," je program srečanja predstavila Andreja Bizant, predsednica medvoškega društva, ki šteje štirideset članic. Prva postaja je bil torej mlekomat kmetije Mis v središču Medvoda, ki je bil sploh prvi v Sloveniji. Misovi sedaj postavljajo že petega. "V Medvode povprečno prodamo okrog 130 litrov mleka na



Tomaž Mis je udeleženkam srečanja razkazal mlekomat.

dan, največ pa na mlekomatu na glavni ljubljanski tržnici, in sicer prek tristo litrov dnevno. Prava lokacija za postavitev mlekomata so čim gostejše naseljena spalna naselja," je pojasnil Tomaž Mis iz kmetije Mis iz Zavrha pod Šmarino goro.

Zanimivo je bilo tudi na kmetiji Bečan na Seničici, kjer imajo nov sodoben hlev in robota za molžo krav. "Če ne bi začela graditi hleva, bi z ženo verjetno opustila vsaj

polovico dela na kmetiji. V starem hlevu je bilo nezgodno. Novega smo začeli graditi konec leta 2007, sredi septembra letos pa vanj vselili živino. Prostora je za 140 glav živine skupaj z mladino, trenutno pa imamo 32 krav, skupaj okrog 70 glav živine. Odločila sva se investirati tudi v robota za molžo, ki delo na kmetiji izredno olajša. Robot je stal okrog 125 tisoč evrov brez davka, kolikšna je vrednost celotne

investicije, pa težko rečem, saj smo večinoma delali sami. Za investicijo pa žal nismo dobili niti evra državnega denarja," je pojasnil Marko Bečan, ki z ženo obdeluje 28 hektarjev zemlje na okrog šestdesetih parcelah. Kmetijo Bečan si je ogledal tudi Ciril Smrkolj, predsednik Kmetijsko gospodarske zbornice Slovenije, ki je prišel pozdraviti kmečke žene in dekleta z Gorenjskega.

# Medeni zajtrk za najmlajše

Dobrodeleno izobraževalne akcije Čebelarske zveze Slovenije se je v mengeškem vrtcu udeležila tudi soproga predsednika države Barbara Miklič Türk.

JASNA PALADIN

**Mengeš** - Čebelarska zveza Slovenije je v sodelovanju z Javno svetovalno službo v čebelarstvu ter vrtci, osnovnimi šolami in občinami minuli četrtek že tretje leto zapored pripravila akcijo End za zajtrk med slovenskimi čebelarji.

Čebelarska društva po vsej Sloveniji so za najmlajše v vrtcih zbrala 1500 kilogramov medu, ki so ga otroci pojedli za zajtrk skupaj s čebelarji, župani in drugimi gosti, ki se zavedajo pomena čebel. Otrokom v Vrtcu Sonček v Mengšu se je tako pri-



Akcijo čebelarjev je z udeležbo na medenem zajtrku v Mengšu podprla tudi Barbara Miklič Türk.

družila soproga predsednika države Barbara Miklič Türk, ki akcijo čebelarjev podpira

imenitna akcija, zato bi čebelarjem sporočila le to, naj jo nadaljujejo," je v mengeškem vrtcu dejala Barbara Miklič Türk, nato pa se s petletniki za zajtrk posladala z maslom in medom. Medenega zajtrka v Mengšu se je udeležil tudi predsednik čebelarske zveze Slovenije. "Ta naša akcija ima mnogo širši pomen, saj ne gre le za zajtrk z medom, ampak za to, da otroci spoznajo pomem čebel za naše okolje in učinke medu na naše zdravje. Ena žlica medu zjutraj in ena zvečer nas bosta obvarovali bolezni, tudi nove gripe," je dejal Boštjan Noč.

KRANJ

## Sveže domače mleko tudi v Kranju

Od minule sobote naprej so v Kranju postavljeni trije novi mlekomati. Dva sta na Cesti talcev na Planini, eden pa nasproti cerkve na Jezerski cesti na Primskovem. "Kmet smo veseli, da lahko prodajamo domače mleko, mislim pa, da ste zadovoljni tudi v mestu, ker imate sedaj dnevno sveže kakovitno mleko," je na slovesnosti ob mlekomatu pri piceriji Silvester povedal Jožef Gašperlin. Iz mlekomata nasproti kranjskega pokopališča bo mogoče dobiti mleko s kmetije Sajevic, na Primskovem pa iz kmetije Šuštar. V. S.

STRAHINJ

## Predavanja o kakovosti mleka, mesa in krme

V okviru mednarodnega projekta Uvedba veljavnih in novih predpisov glede kakovosti hrane za administracijo in praks so bodo v petek od 10. do 16. ure v Biotehniškem centru Naklo v Strahinju predavanja o kakovosti mleka, mesa in hrane. Domači in nizozemski strokovnjaki bodo predavalni o ureditvi hlevov, načinu reje ter pomembnosti molzne opreme za kakovost mleka in zdravje živali, o možnosti predelave mleka na domu, o novostih pri prehrani govedi, o reji in zdravju živali, o dilemah nadaljnega razvoja slovenske govedore ... C. Z.

# Orientalska korenina proti gripi

V Indiji in na Kitajskem so že pred dvema tisočletjema odkrili, da rastlina, o kateri bomo govorili danes, blesti, najsi jo uporabljo kot zelenjavno, začimbo ali zdravilo. S širjenjem vzhodnjaške kulinarike in zdravilnih metod se močno povečuje uporaba te orientalne korenine po vsem svetu, tudi pri nas. Seveda imamo v mislih ingver, pekočo, a hkrati sladko dišavnico, ki je v pomoč tudi pri prehladu in gripi.

PAVLA KLINER

## Vreden toliko kot ovca

Ingver (*Zingiber officinale*) izvira z območij jugovzhodne Azije, danes pa ga pridelujejo še ponekod v Afriki, na Jamajki in v Braziliji. Njegovo koreniko omenjajo že zgodnjii sanskrtski zapisi ter starakitajska besedila, kasneje pa tudi grška, rimska in arabska zdravstvena literatura. Vsaka jed, ki jo je zaužil veliki kitajski filozof Konfucij, je morala vsebovati vsaj kanček ingverja. V Srednjo Evropo so ingver zanesli križarji. Pomorske kolonialne sile so v njem videli izjemno možnost trgovanja. V 16. stoletju je imel funt te dragocene začimbe enako ceno kot ovca.

## Sladko-pekoči užitki

Vonj svežega ingverja nekoliko spominja na vonj li-



Ingver opelemeniti tako jedačo kot pijačo, denimo pivo.

mone. Navdušujoč pa je tudi njegov okus - osvežilen in sladek ter hkrati prijetno pekoč. Za pripravo hrane se uporablja korenika, ki je lahko sveža, konzervirana, kandirana ali posušena in zmelta v prah. S to vsestransko začimbo lahko začinimo vse vrste mesa in rib, lahko jo dodamo jabolčnim zavitkom in nasploh vsem sladicam iz jabolk, banan in rabarbare, kompotom, sadnim solatam, mlečnemu rižu in pecivu, kot so medenjaki, ingverjevi piškoti ...

## Znižuje vročino

Ingver bo dal vse od sebe pri zdravljenju kašla, prehlada in gripe. Ima to moč, da spodbuja potenje in znižuje vročino. Preventivno deluje proti nalezljivim boleznim. Pomaga lajsati glavobole in migrene. Deluje kot stimulans in tonik ter tako zmanjšuje kronično utrujenost, izboljšuje spomin, imel pa naj bi tudi blage afrodizične lastnosti. Njegovo delovanje lahko primerjamo z delovanjem česna in čebule, ki preprečuje-

## Lajša potovalno bolezni

Ingverjeva korenina je v veliko pomoč vsem, ki jim preglavice povzročajo slaba prebava, vetrovi in kolike. Ker deluje antiseptično, koristi pri vnetih prebavil in celo pri zastrupitvi s hrano. Preprečuje nastanek čirov

zgoščevanje krvi in pojavljanje strdkov. Nadalje ugodno deluje na jetra in zmanjšuje holesterol. Končno pa kot odličen antioksidant deluje tudi proti škodljivemu delovanju prostih radikalov, med drugim naj bi varoval pred rakom in aterosklerozo.

## Že diši po ingverjevem čaju

Za zdravilno uporabo je bolj kot suhi ingver v prahu primerna olupljena in posušena ali pa sveža korenika (okrog deset gramov tanko narezanih in nasekljanih lističev enkrat do dvakrat na dan). V lekarnah in specializiranih trgovinah dobimo tudi že pripravljena zdravila v obliki kapsul in tinktur ali ingverjevo eterično olje. V hladnih in po praznikih dneščih zimskih mesecih zelo godi ingverjev čaj, naj si bo sam ali pa v kombinaciji z drugimi začimbami, ki pozimi ogrejejo telo in duha, okrepijo odpornost ter v sebi nosijo pridih praznikov - cimet, Janež, klinčki, komarček, kardamom, hibiskus, šipek, plavica, posušeni pomarančni olupki, jabolčni krhlji ... Ingver velja za varno začimbo, a njegova uporaba v pretiranih količinah lahko vpliva na osrednje živčevje ter povzroči depresijo in aritmijo. Če imate žolčne kamne, če uživate zdravila proti strjevanju krvi, če ste noseči ali dojite, se o uživanju večjih količin ingverja posvetujete z zdravnikom.



Ingver spodbuja krvi obtok in pospeši dotok krvi v kožo, zato nas ogreje in zdravi ozebine.

MARJETA SMOLNIKAR



Zdrav človek ima tisoč različnih želja, bolan eno samo: ozdraveti. Kdo je to misel prvi izrek, ne vem, vsekakor drži.

Pred vami je še en, vsaj za zdaj zadnji prepis iz knjige Učbenik življenja avtorja Martina Kojca in sicer z namenom, da na temelju njegovega pogleda na pogojno rečeno nevidno resico analiziram svoje dosedanje poti in stranpoti iskanja ozdravitev oziroma rešitev iz nenavadno čvrstih rakovih klešč.

"Tako se bo človek osvobodil sleherne želje, izsiliti boljše živ-

jenje šele tedaj, ko bo popoloma spoznal, da je vse slabo in nezaželeno le plod naše domišljije in sploh nikakršna stvarna resničnost.

Šele potem bo lahko človek postal notranje docela miren in bo prihodnosti pustil v vsakem pogledu prostot pot. Šele potem mu bo postalo docela vseeno, kaj se bo zgodilo.

Vse človekovo početje se s tega vidika nenadoma pokaže strašansko nesmiselno. Mi tekamo za srečo, sreča pa teče za nami. /.../ Kot večje v luč, drvimo naravnost v nesrečo. Čim močneje hočemo nekaj

izsiliti, tem prej dosežemo nasprotje tega, kar hočemo.

/.../

Sreča ni ne v preteklosti in ne v sedanjosti. Sreča je vselej le v sedanjosti.

/.../

Kar je bilo in kar je, ne moremo spremeniti; kar pa bo, je že dolgo določeno. Vse, kar se dogaja, pa je dolgo premišljeno, modro in dobro ter služi zmerom le izpolnitvi in izboljšanju našega življenja.

/.../

Nihče ne more uiti samemu sebi: vsak se more rešiti svojega trpljenja samo, če se skozi spoznanje resnice sam odreši.



## KUHARSKI RECEPTI

ZA VAS IZBIRA DANICA DOLENC

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** čista goveja juha z jušno zelenjavno, puranovi zrezki v smetanovi omaki z gorgonzolo, njoki, motovilec s koruzo v solati, pita lene gospodinje; **Večerja:** jetrina pašteta, zrnat kruh, sadni čaj.

**Ponedeljek - Kosilo:** brokolijeva kremna juha z jajcem, popečena govedina iz juhe, pire krompir, rdeča pesa v solati; **Večerja:** mlečna kaša, mleko.

**Torek - Kosilo:** makaronovo meso, radič s fižolom v solati, mandarine; **Večerja:** krompirjevi žganci z ocvirkami, bela kava.

**Sreda - Kosilo:** jota z zeljem in s kranjsko klobaso, popečena polenta s parmezonom, sadna kupa z banano in kivijem;

**Večerja:** zeljnata solata s krompirjem, hrenovke.

**Četrtek - Kosilo:** krvavice ali pečenice, dušeno kislo zelje z ocvirkami, pražen krompir; **Večerja:** zelenjavna ponev z jajci na oko, koruzni kruh.

**Petak - Kosilo:** kremna juha iz brokolija, potočna postrv po kmečko, pikantna krompirjeva solata; **Večerja:** skutni cmoki na sopari, višnjev kompot.

**Sobota - Kosilo:** štajerska kislja juha, piščančja rižota, zeljnata solata s fižolom, pečena jabolka z orehi in medom; **Večerja:** "pohane šnite", bananino mleko.

### Jabolčna pita lene gospodinje

Na suho zmešamo po 2 dl moke, sladkorja in pšeničnega zdroba ter 1 pecilni prašek. Namaščen manjši pekač (20 x 30 cm) posujemo s 4 dl mešanice, nanjo naložimo 10 narančnih jabolk z malo sladkorja in cimetom ter prekrijemo s preostalo suho mešanicom. Vse skupaj prelijemo z dvema razvrkljanimi jajcema in 4 dl smetane. Pečemo 45 minut pri srednji temperaturi.

### Potočna postrv po kmečko

**Sestavine:** 4 potočne postrvi (po 25 dag), 150 g mesnatne slanine, 2 žlice koruzne moke, 2 čebule, 4 žlice limonovega soka, šopek petršilja, mlet beli poper, sol.

Očiščene postrvi pokapljam z limonovim sokom in pustimo 10 minut, da se marinirajo. Slanino narežemo na majhne kocke. Čebulo olupimo in zrežemo na obročke. Petršilj sesekljamo. Slanino v ponvi na srednji vročini rjavno opečemo, pobremo iz ponve in shranimo. V maščobi od slanine rumeno oprazimo čebulne obročke in jih dodamo k slanini. Ribe osolimo, popramo in povajljam v moki. V maščobi od slanine jih previdno prepečemo. Shranimo jih na toplem. Slanino in čebulo spet segregemo v ponvi, primešamo sesekljjan petršilj in vse skupaj stresemo na ribi. K ribam ponudimo pikantno krompirjevo solato in rezino limone.

[WWW.GORENJSKIGLAS.SI](http://WWW.GORENJSKIGLAS.SI)

# Mi za srečo, sreča za nami

123

V RAKOVIH KLEŠČAH, 2. DEL

Ta cilj pa lahko doseže samo s trpljenjem. Naše življenje je očiščajoč proces. Zato pred trpljenjem ne smemo bežati temveč ga moramo kot sredstvo za dosego cilja pozdraviti in se nainj pripraviti. Trpljenje ni nikomur prihranjeno. Vsak ga mora sam prestati. Samo trpljenje nas namreč dela razmišljajoče, samo trpljenje nam omogoča spoznati svoje napake in zmote, samo trpljenje nas vodi k boljšemu in popolnejšemu življenju. Torej je trpljenje edina pot k odrešitvi iz trpljenja.

Nihče ne more uiti samemu sebi: vsak se more rešiti svojega trpljenja samo, če se skozi spoznanje resnice sam odreši.

S spoznanjem te resnice zavestno umre človekovo hotenje, izsiliti boljše življenje,

in s tem tudi trpljenje. Na to mesto stopi zdaj uvidevnost, spoznanje in razumevanje. Čedalje jasneje spoznavamo, da je dobro in zaželeno pov sod prisotno in se nam odkri va le toliko, kolikor ga že moremo dojeti.

Šele z doseženo stopnjo svojega spoznanja človek preraste vse nižje ravni in vse zmote. Ustvarjalne sile, ki jih je prej v svoji zaslepjenosti uporabljali za negativno delovanje, začne usmerjati v najčistejši tir.

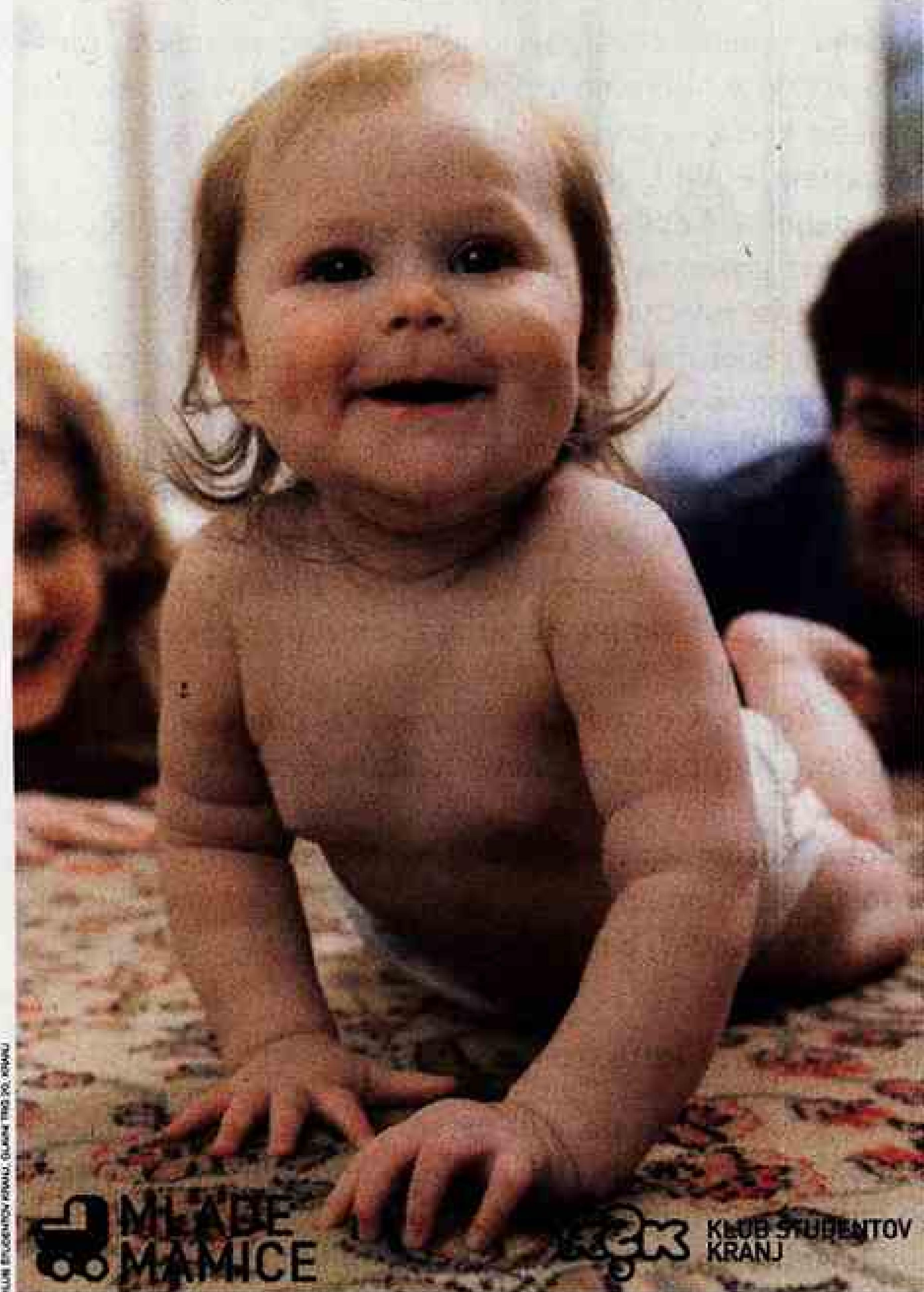
(Martin Kojc, Učbenik življenja; VII. lekcija, od strani 82 do strani 89.)

(Se nadaljuje.)

## RAZPIS ZA MLADE ŠTUDENTSKE DRUŽINE

Razpis traja od 1. 11. do 30. 11. 2009.

Več na: <http://www.ksk.si>



**Radio Triglav®**  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, Jesenice

**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

## Kaki

BORIS BERGANT

To je povsem neužitno, sem se zmrdoval ob prvem zelo trpkem srečanju s kakijem. Kasneje mi je prišel v roke izraelski križanec sharon, ki sploh ni trpek, tudi ko je še povsem kompakten, in všeč mi je postal tudi kaki, le da sem ugotovil, da mora biti povsem dozorel. Pri povsem dozorelem kakiju se mora tanka lupina stekleno svetlikati, na rahel pritisk pa se mora ugrezniti. Tak kaki je zelo sladek in mu samo odtrgamo čašo ter žeje podobno meso pojemo z žlico. Iz kakija lahko pripravljamo najrazličnejše omake, z njim lahko aromatiziramo kis, ga sušimo ali iz njega napravimo marmelado. Najboljši pa je sam po sebi, če je seveda dovolj zrel, saj ni boljšega kot rajskega sladkega okusa zrelega kakija v času, ko je jesen že pometla listje z dreves in se v naravi pojavijo prve slane ali celo sneg. Kaki kupimo ne-poškodovan, lep na pogled, lahko tudi trsi na otip. Shranimo ga v hladen prostor, kjer odvisno od zrelosti počaka tudi 14 dni. V hladilniku shranujemo sadje in zelenjavno v plastičnih neprodušnih posodah zaradi dehidracije. Zorenje kakijev pa pospešimo tako, da ga prestavi-

mo v toplejši prostor skupaj z jabolki. Ima pa kaki še eno dobro lastnost, je zelo odporen za razne škodljivce, tako da se ne škropi po plodovih z različnimi kemijskimi pripravki, razen če pridevalci iz svojega neznanja ne škropijo preventivno, tako da je smiseln kakije pred uporabo vseeno splakniti s toplo vodo in tiste tanke prosojne olupke pustiti na krožniku.

### Sadni koktajl s kakijem

Za 4 osebe potrebujemo: 3 kakije, 0,5 dl konjaka, 25 dag svežega ananasa, 25 dag belega grozinja, pol melone, 1 banano, sveže stisnjeni sok pol limone in metine lističe za okras.

Ananas olupite in narezite na koščke, velike za griljaj, dodajte razpolovljeno grozje in narezano banano. Polovici melone odstranite semena in z nožem za dolbevanje izdolbite kroglice. Vse sadje pokapljajte z limonovim sokom in premešajte. Kakijem odstranite čašo in jih skupaj s konjakom zmiksajte v preliv. S tako pripravljenim prelivom prelijte sadje in postrezite v koktail kozarcih.

### Svinjina s kakijem

Za 5 oseb potrebujemo: 5 svinjskih zarebrnic, 2 žlici sezamovega olja, 1 sesekljano čebulo, z očiščeni in na trakove narezani rumeni paprika, 2 žlički curry praška, 1 žlico



moke, 2,5 dl mesne juhe, 2 kaki, sol in sveže mlet paper.

Zarebrnice z obeh strani rjavijo zapecite. Dodajte čebulo in papriko ter pet minut dušite. Primešajte curry in moko, premešajte ter zalijte z juho. Dodajte kakija, solite in popoprajte po okusu, pokrite in dušite še 15 minut. Tako postrezite z rižem ali pire krompirjem. Po želji lahko dodate tudi malo tabascia ali kisle smetane.

### Kakijeva krema z jogurtom

Za 4 osebe potrebujemo: 40 dag kakija, 1 žlico konjaka ali vinjaka, 2 dag v vodi namočene želatine, 1 navaden jogurt in 2 žlice mandlijevih lističev.

Kakije operite, odstranite čaše in jih skupaj s konjakom ali vinjakom zmiksajte v mešalniku. Dodajte segretu želatino, dobro premešajte in naložite v štiri visoke kozarce menjaje po žlico sadja in žlico jogurta. Pri tem vsa-

kič z žlico spiralno potegnite, da dobite lep vzorec. po vrhu potresite prepražene mandlige in postavite za nekaj ur v hladilnik. Ko se strdi, postrezite.

### Zdrobova strjenka s kakijevim prelivom

Za 4 osebe potrebujemo: 2,5 dl mleka, 0,5 zavitka vanilin sladkorja, 4 dag pšeničnega zdroba, 2 lista želatine, sok pol pomaranče, 2 beljaka, 5 dag sladkorja in 30 dag kakija.

V mleko dajte vanilin sladkor, zavrite, zakuhajte zdrob in kuhanje, da se povsem zgosti. Odstavite in primešajte v vodi namočeno in ožeto želatino. Napol ohlajeni masi primešajte pomarančni sok in sneg iz beljakov, v katerega ste vtepli sladkor. Narahlo premešajte in preložite v poljuben model, da se masa strdi. Strjeno maso narezite na rezine, postavite na krožnike in prelijte z opranim in zmiksanim kakijem.

### ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM (m/z)

#### DELAVEC BREZ POKLICA

rok do: 29.11.2009; A KVICK, d.o.o., POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO 13, POLJANE NAD ŠK LOKO rok do: 27.11.2009; BIO-ECO CENTER, d.o.o., BRODIŠČE 18, 1236 TRZIN rok do: 25.11.2009; CATERING M, d.o.o., BRNČIČEVA UL. 31, 1231 LJ-ČRNUČE rok do: 03.12.2009; JOŽEF GORT-NAR S.P., PODBREZJE 111, NAKLO rok do: 25.11.2009; PRAGOZD, d.o.o., UL. SADEŽ 24, 8340 ČRNOMELJ

#### POMOŽNI DELAVEC

rok do: 03.12.2009; ANASSY, d.o.o., GOLNIK 83, GOLNIK

#### PERICA

rok do: 28.11.2009; OZG, ZD RADOV-LJICA, KOPALIŠKA C. 7, RADOVLJICA

#### OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA

SOBARICA-ČISTILKA; rok do: 03.12.2009; ALPE ADRIA TURIZEM, d.o.o., ŠMARINSKA C. 152 G, LJ

ŽELEZOKRIVEC; rok do: 25.01.2010; rok do: 07.01.2010; DRAGAN ILIEV, S.P., STRAŽARJAVA UL. 13, LJ

GRADBENI DELAVEC; rok do: 27.11.2009; GROS, d.o.o., Kranj, LJUBLJANSKA C. 4, Kranj

DELO V LESNI PROZVODNJI; rok do: 01.12.2009; BRANKO AMBROŽIČ S.P. LESGAL, SOVODENJ 4, SOVODENJ

VARNOSTNIK RECEPTOR; rok do: 29.11.2009; PLUS ORBITA, d.o.o., VRTNA UL. 24, KRIŽE

KOMERCIALIST; rok do: 30.11.2009;

ŠOLA 2F, d.o.o., STRMA UL. 8, 2000 MARIBOR

SEKAČ, ŽIČNIČAR; rok do: 24.11.2009; VIA MALA, d.o.o., Železniki, DAVČA 46, ŽELEZNIKI

KUHARSKI POMOŽNIK

rok do: 06.12.2009; V GOZDU, d.o.o., SMLEDNIŠKA C. 132 A, Kranj

#### AVTOKLEPAR

rok do: 07.12.2009; ADECCO H.R., d.o.o., BRNČIČEVA UL. 15 B, 1231 LJ-ČRNUČE

#### VARILEC

rok do: 29.12.2009; REA METAL, d.o.o., RAJŠPOVA UL 18, 2250 PTIJUJ

#### AVTOMEHANIK

rok do: 07.12.2009; ADECCO H.R., d.o.o., BRNČIČEVA UL. 15 B, 1231 LJ-ČRNUČE

#### ELEKTROINSTALATER

rok do: 27.11.2009; BROLINE, d.o.o., GORENJSKA C. 19 A, 1234 MENGEŠ

#### AVTOELEKTRIKAR

rok do: 28.11.2009; DRUŽBA ZA AVTOCESTE V RS, D.D., UL. XIV. DIVIZIJE 4, 3000 CELJE

#### AVTOILICAR

rok do: 07.12.2009; ADECCO H.R., d.o.o., BRNČIČEVA UL. 15 B, 1231 LJ-ČRNUČE

#### FRIZER

rok do: 05.12.2009; GAUBE NADA S.P., POLJANSKA C. 65 A, GORENJA VAS

rok do: 07.01.2010; ALEX KUDUZOVIĆ S.P., MIJAVČEVA UL. 15, 1291 ŠKOFLJICA

#### KOZMETIK

rok do: 29.11.2009; URŠKA URŠKA RAZINGAR ČRV S.P., HRUŠICA 39, HRUŠICA

#### VOZNIK

rok do: 27.11.2009; TRANSPORT KOKALJ, d.o.o., GOLIČNIKOVA UL. 5, 3330 MOZIRJE

#### PRODAJALEC

rok do: 25.11.2009; AFP, d.o.o., PE PRVA LIGA Kranj, C. 1. MAJA 77, Kranj

rok do: 04.12.2009; LION STYLE, d.o.o. Kamnik, STELETJAVA C. 8, 1241 KAMNIK

rok do: 13.12.2009; TEHNOCAR, d.o.o., BRODE 20, ŠK. LOKA

#### KUHAR

rok do: 26.11.2009; MAGDIČ ANTON S.P., DELAVSKA C. 18, ŠENČUR

rok do: 28.11.2009; OŠ STRAŽIŠČE Kranj, ŠOLSKA UL. 2, Kranj

rok do: 26.11.2009; STIP, d.o.o., PENZION BOHINJ, STARFA FUŽINA 12, BOH. JEZERO

#### ADMINISTRATOR

rok do: 13.12.2009; ADRIA TURIST, d.o.o., TRUBARJAVA C. 52, LJ

#### SREDNJA POKLICNA IZOBRAZBA

NATAKAR; rok do: 03.12.2009; ALPE ADRIA TURIZEM, d.o.o., MARTINSKA C. 152 G, LJ

NATAKAR; rok do: 06.12.2009; MIRAN ANŽIČ S.P., MLADINSKA UL. 2, Kranj

TERENSKI KOMERCIALIST; rok do:

13.12.2009; KONIK, d.o.o., TROBLJE 1, 2380 SLOVENJ GRADEC

PRODAJALEC VOZOVNIČ; rok do: 29.11.2009; RTC KRAVEC, d.d., GRAD 76, CERKLJE

MESAR - PRODAJALEC; rok do: 04.12.2009; SPAR Kranj, RUČIGA JEV A. 35, Kranj

MESAR - PRODAJALEC; rok do: 04.12.2009; SPAR SLOVENIJA, D.O.O., SPAR Kranj, ZOISOVA UL. 1, Kranj

#### SREDNJA STROKOVNA ALI SPLOŠNA IZOBRAZBA

KONTROLOR ČIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA; rok do: 29.11.2009; EES SI-

#### PREMOŽENJSKO SVETOVANJE; rok do: 30.11.2009; GREGOR SODJA S.P., BOHINJSKA ČEŠNJICA 81, SREDNJA VAS V BOHINJU

#### ŽIVLISKI TEHNIK

rok do: 13.12.2009; DON DON, d.o.o. METIKA, TRDNOVA POT 2 A, 8330 METIKA

#### LESARSKI TEHNIK

rok do: 28.11.2009; JELOVICA TRGOVINA, d.o.o., KIDRIČEVA C. 58, ŠK. LOKA

#### STROJNI TEHNIK

rok do: 10.12.2009; ELVEZ, d.o.o., UL. ANTONA TOMŠIČA 35, 1294 VIŠNJA GORA

#### ELEKTROTEHNIK

rok do: 02.12.2009; ELEKTROINSTALACIJE KREATA, d.o.o., GORENJSKA C. 39, NAKLO

#### KEMIJSKI TEHNIK

rok do: 25.11.2009; ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO Kranj, GOSPOSVETSKA UL. 12, Kranj

#### GRAFIČNI TEHNIK

rok do: 06.12.2009; TISK ŽNIDARIČ, d.o.o., Kranj, LAZE 7, Kranj

#### EKONOMSKI TEHNIK

rok do: 28.11.2009; GRAD, d.d., Bled, GRAJSKA C. 44, BLED

rok do: 02.12.2009; GRAD, d.d., Bled, GRAJSKA C. 44, BLED

#### UNIV.

# Vsak dan na sprehod

Terezija in Franc Ziherl sta v cerkvi sv. Jakoba obudila spomin na dan pred 60 leti, ko sta si prav v tej cerkvi obljudila večno zvestobo.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofova Loka** - Tedaj 19-letna nevesta iz Bodovlj je vzela enajst let starejšega ženina iz sosednje Podpurfice. Leta 1949 je bila poroka skromna, nevesta je blago za obleko dobita na karte, nanj pa je čakala v vrsti od četrte ure zjutraj. Obleka je morala biti nato sešita v dveh dneh. Ob biserni obletnici poroke sta si Terezija in Franc zaželeta maše v Šentjakobski cerkvi, kjer sta pred toliko desetletji sklenila zakonsko zvezo, pove hčerka Mojca. Goste pa so k biserni svatovščini povabili v gostilno pri Sv. Andreju.

Ženin in nevesta imata sedaj 90 in 79 let in sta za to starost kar zdrava. Zlasti Terezija je še zelo aktivna, saj občasno popazi na dva pravnuka. Njuna družina ni prav velika: imata hčerko Mojco in



Terezija in Franc Ziherl ob svoji biserni poroki / Foto: Gorazd Kavčič

sina Francija, ta dva vsak po tri hčerke, Mojčine hčere pa so poskrbele za tri pravnuke in tri pravnukinje. Sedaj imata biserna zakonca čas za svoje užitke: bereta, Terezija rešuje križanke in sudoku, rada peče in izvrstno kuha, obdelujeta tudi vrt, vsak dan telovadita in prav vsak dan gresta

vsaj na polnem sprehod, pove hčerka Mojca. Do upokojitve pred tridesetimi leti pa je Franc delal kot mizar v Jelovici, Terezija pa je bila prodajalka v trafi. Spočetka sta mlada zakonca živelia kot podnajemnika, leta 1953 pa sta dogradila in se vselila v sedanji dom na Poljanski 53.

## Le čevlje sodi naj kopitar

Sobotno jutro sem si pokvaril s prebiranjem kolumn sploštovane gospe Marjeti Smolnikar pod naslovom "Smetišče prosvete" (objavljeno v GG, 13. novembra 2009). Prispevek mi je padel v oči zaradi zbadljivega naslova, ki kar kliče po komentarju.

Spoštovana gospa Smolnikar, ne ugоварjam vašemu viđenu (vedenju?), da v procesu usmerjanja otrok s posebnimi potrebnimi ni vse v redu, niti temu, da matematika seveda ni najpomembnejša v življenju in da se da s frizersko izobrazbo tudi odlično preziveti. Zbodle pa so me predvsem besede, kot so "normalna šola", "pomožna šola" in pa stavek "So tudi takšni, ki se jim umski razvoj ustavi na ravni debila".

Spoštovana gospa Smolnikar, najprej nekaj z vidika stroke. "Normalnih" in "pomožnih" šol ni več. Že dolgo časa ne. So le izobraževalni programi, ki jih učenci obiskujejo v osnovnih šolah in drugih ustanovah. Teh programov pa je precej. V (po vaši) "pomožnih" šolah se izvajajo predvsem prilagojeni programi z nižjim izobrazbenim standardom (s katerim učenci zaključijo osnovnošolsko izobrazevanje in se lahko vključijo v nadaljnje izobraževanje po celotni vertikali izobraževanja) in posebni programi vzgoje in izobraževanja (za učence z zmernimi in težjimi motnjami v duševnem razvoju). Po vaših besedah sodeč, otroku vaše znanke iz drugega kolena "grozi premostitev" (op.: stro-

kovno preusmeritev) v program z nižjim izobrazbenim standardom. Očitno vam tudi ni poznano, da šolska psihologinja sama ne odloča o preusmeritvi učenca, ampak o tem odloči večlanska komisija, ki jo sestavlja skupina strokovnjakov. Ti na podlagi različnih testov, pregledov in poročil o dotedanjem otrokovem razvoju presodijo, ali otrok obiskuje njegovemu razvoju primern program. Šolski psihologiji gre tako zaupati. Tudi z zdravnikom se nikoli ne prepiramo o njegovi diagnozi, kajne? Pa kljub temu sodite o pravilnosti odločitev psihologije! Če psihologinja predlaga začetek(!) postopka usmeritve, mora za to obstajati tehten razlog, saj se šole danes borijo za slehernega učenca. Ob tem se je smiseln vprašati tudi o samopodobi takega učenca. Kaj mislite, kako se tak učenec počuti, ko je vse svoje osnovno šolanje "na repu razreda", kljub učnim popoldnevom celotne družine? Morda je to dovolj velik razlog, da malo "poeksperimentira" z na primer alkoholom in drogami? Morda bi z dobro samopodobo, vendar v prilagojenem programu z nižjim izobrazbenim standardom, dosegel več in to z manj stresa. Kar nekaj jih poznam, ki so v življenju dosegli ogromno, pa so v osnovni šoli obiskovali program z nižjim izobrazbenim standardom.

Toliko v premislek. Vašega primera ne poznam in ne želim soditi o tem, ali gre za krivico ali ne. Glede na to, da gre za otroka znanke vaše znanke, tudi vam primer mora ni poznan v detajle.

Ob uporabi primerne terminologije, ki ne diskriminira

vseh otrok s posebnimi potrebami (čemur smo v omenjeni kolumni priča) in ob večjem zaupanju psihologom in drugim strokovnjakom (sicer jih sploh ne potrebujemo) lahko veliko naredimo za prihodnost teh otrok.

Torej, se strinjate z menoj, spoštovana gospa Smolnikar, da "le čevlje sodi naj kopitar"?

GREGOR SKUMAVC,  
prof. def., Kranj

## Odgovor predsedniku sveta KS Center Kranj

V pismih bralcev je bilo 13. novembra 2009 objavljeno pismo g. Franca Benedika, predsednika KS Center, naslovljeno na Zavod za turizem Kranj (v nadaljevanju Zavod), v katerem očita Zavodu organizacijo hrupnih prireditve.

Zavod za turizem Kranj je eden od organizatorjev različnih dogodkov v mestnem jedru in okolici. V skladu z Uredbo o načinu uporabe zvočnih naprav, ki na shodi in prireditvah povzročajo hrup, vse tovrstne prireditve prijavimo tudi ustreznemu organu, t. j. Mestni občini Kranj.

Dejstvo je, da takšno dovoljenje potrebujejo vsi organizatorji, ki uporabljajo ozvočenje. Ob tem bi izpostavila, da je bilo od 1. decembra 2008 do 20. novembra 2009 v MOK izdano skupaj devet dovoljenj za prekomerno obremenitev s hrupom v mestnem jedru, od

# Izšle šeste Železne niti

Muzejsko društvo Železniki je izdalо šesti zbornik Železne niti.

ANA HARTMAN

**Železniki** - "Z novim zbornikom sledimo našemu poslanstvu, da s prispevki ohranjamo kulturno dediščino in ljudsko izročilo, pišemo o pomembnih ljudeh iz Selške doline, dogodkih ... Na ta način skrbimo, da stvari ne gredo v pozabo," je poudaril **Primož Pegam**, urednik šestih Železnih niti, ki so jih predstavili minulo nedeljo v cerkvi sv. Antonia v Železnikih. Predstavitev je spremljal koncert, na katerem so nastopili tenorist **Janez Lotrič**, Tone Potočnik (orgle in klavir) in Grudnove Šmikle.

Zbornik, ki ga je sooblikovalo trideset ljudi, je izšel na 422 straneh in tudi tokrat prinaša zanimivo branje. "V prejšnjih številkah smo veliko pisali o rojakh iz Selške doline, ki so s svojim delova-

njem uspeli v svetu, letos pa smo malo bolj osredotočili na ljudi, ki držijo pokonci vasi. Mednje zagotovo sodita slikar Miro Kačar iz Sorice in Franc Peterrelj iz Davče," je pojasnil Pegam. Predstavitev je spremljal koncert, na katerem so nastopili tenorist Janez Lotrič, Tone Potočnik (orgle in klavir) in Grudnove Šmikle.

Zbornik, ki ga je sooblikovalo trideset ljudi, je izšel na 422 straneh in tudi tokrat prinaša zanimivo branje. "V prejšnjih številkah smo veliko pisali o rojakh iz Selške doline, ki so s svojim delova-

za zagotavljanje poplavne varnosti v Železnikih. V zborniku so opisane tudi Fužinarsko-kovaška pot, skalnice v Dolenji vasi in Soriči, za katere je načrt nariral Stanko Bloudek, male hidroelektrarne v občini, posebno poglavje so namenili okroglim obletnicam: 50-letnici rokometa v Selški dolini, 40-letnici Muzeja Železniki, Muzejsko društvo Železniki, Mešani pevski zbor Domel in Pihalni orkester Alples so praznovali 30-letnico, posvetili so se tudi podružnični šoli na Bukovici, ki se ponosa z več kot stoletno tradicijo ... Kot ponavadi je posebno poglavje namenjeno Osnovni šoli Železniki, v poglavju Mladi in družba je opisan večjezični literarni maraton Mavrica neba 2009. Zbornik je s fotografijami rožic obogatil Aleksander Čufar, s pesmimi pa Andrej Demšar.

In še vprašanje glede vplivov na okolje oz. zdravje. Prekomentna obremenitev pomeni obremenitev do 80 db, kar je enako ali manj kot hrup mestnega prometa, bistveno manj kot obremenitev zaradi delovnega stroja v tovarni, motorjev in podobnih strojev. Obremenitev zaradi prireditiv Zavoda niso nikoli celodnevne, razen Kranfesta, in so večinoma omejene do 22. ure. Z zelo preprostim izračunom bi lahko ugotovili dejanski odstotek obremenitev zaradi prireditiv Zavoda in drugih organizatorjev v celiem letu.

Se pa ob tem pismu vsekakor lahko vprašamo, kaj si predsednik KS Center Kranj pravzaprav želi v starem Kranju.

NATALIJA POLENEC,  
Direktorica Zavoda za turizem Kranj

Gorenjski glas podarja  
7 parov vstopnic.  
Za brezplačni  
vstopnici pišite na:  
koticek@g-glas.si

Naravnost: Belvi Radio - Ljubljana, Šlovensko radio in televizija

BELVI 98.5 / 94.4

BELVIJEVA PREMIERA - MLADA LUNA

Ko se večnost konča, se nova legenda začne! 25. novembra se saga nadaljuje!

PREMIERA BO V SREDO, 25. NOVEMBRA OB 20.00 V KOLOSEJU DELUXE KRANJ

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejmemo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglašev in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCVOVO 91, 4240 MADŽARSKE TOPLICE: 28. 11. - 1. 12., 17. 12. - 20. 12.; TRST: 3. 12.; TOPOLŠČICA: 30. 11.; PALMANOVA - TOVARNA ČOKOLADE: 1. 12.; LJUTOMER - BOŽIČNI PROGRAM: 23. 12. - 26. 12.; ŽIVE JASLICE V RAZKRIŽJU: 26. 12. - 2. 1. 2010

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### Za otroke v knjižnicah

Žiri - Igralne urice z nemščino se bodo za najmlajše začele jutri, v sredo, ob 17. uri, za že malo starejše pa ob 18. uri.

**Škofja Loka** - Ura pravljic s pravljico Življenje v svetilniku se bo začela danes, v torek, 24. novembra, ob 17.30, delavnica za spretne prste Čarobno drevo pa v četrtek, 26. novembra, ob 17.30.

**Radovljica** - Ustvarjalna delavnica z naslovom Adventni venčki se bo začela v četrtek, 26. novembra, ob 17. uri.

**Bohinjska Bistrica** - Pravljici Veseli hranilniki lahko otroci prisluhnijo jutri, v sredo, 25. novembra, ob 17. uri.

**Jesenice** - Jutri, v sredo, 25. novembra, bo ustvarjalna delavnica Roboti iz plutastih zamaškov od 16. do 17.30, v četrtek, 26. novembra, bo ura pravljic ob 17. uri, prireditev Lepo je biti bralec ob 18. uri, v petek, 27. novembra, bo Brihtina pravljična dežela od 10. do 10.45.

**Slovenski Javornik** - Danes, v torek, 24. novembra, bo ustvarjalna delavnica od 16. do 16.45.

### Večer z Brunom Podveršičem

**Dunaj** - SKC Korotan in Societa Cormonese Austria vabita na večer z Brunom Podveršičem ter z rebulo in s kostanji, ki bo v petek, 27. novembra, 19. uri v dunajskem Korotanu. Bruno Podveršič bo pripovedoval o življenju, vsakdanu in tradiciji na Brdi.

### Slavnostna akademija s podelitevijo priznanj

**Gorenja vas** - Občina Gorenja vas - Poljane vas ob 23. novembru, ko praznuje svoj občinski praznik v spomin na prvo omembo krajev občine v pisnih virih, vabi na slavnostno akademijo s podelitevijo občinskih priznanj, ki bo v soboto, 28. novembra, ob 18. uri v dvorani Doma občine v Gorenji vasi.

### Miklavž s Kranjci v Komendi

**Komenda** - Miklavž bo letos prišel v Komendo že v soboto, 28. novembra, in bo na večeru sodeloval skupaj z ansamblom Kranjci, ki bodo ob tej priložnosti predstavili svojo prvi zgoščenko z naslovom Ziblejo se Karavanke. Sodelovali bodo še drugi izvrstni ansamblji in znane osebnosti, med katerimi pričakujejo tudi predsednika republike dr. Danila Türk.

### Černetov večer pri Avseniku

**Begunje** - Franci Černe je v četrtek, 26. novembra, na rojstni dan Slavka Avsenika, povabil v Avsenikovo gostilno v Begunje zanimive goste. Za zabavo in ples bodo od 19. ure naprej igrali ansambel Saša Avsenika, Slavkovega vnuka, tržaški glasbenik Marko Manin in ansambel Jerneja Kolarja, dobitnika zlatega slavčka za leto 2009. Udeležbo na prireditvi je mogoče rezervirati po telefonu 04/53 33 402.

## OBVESTILA

### Preprosto in naravno kompostiranje

**Preddvor** - Zavod za turizem Preddvor in CTRP Kranj vabita, da se udeležite praktične brezplačne delavnice Preprosto in naravno kompostiranje bioloških odpadkov na našem domu z metodo naravnih efektivnih mikroorganizmov, ki bo danes, v torek, 24. novembra, ob 17.30 v Krajevnem domu v Preddvoru.

## PREDAVANJA

### Saikai, Japonska

**Radovljica** - O drugačni kulturi, brezmejni srčnosti gostiteljev in še več o vseh s pevske turneje po Japonski bodo s pesmijo in besedo spregovorili člani Moškega pevskega društva Triglav Lesce in sicer v radovljški knjižnici danes, v torek, 24. novembra, ob 19.30.

### Z Darwinom v pragozd in na Galapagos

**Bled** - Maja Vrtačnik vas bo v četrtek, 26. novembra, ob 18. uri v Knjižnici Blaža Kumerdeja Bled odpeljala v osrče pragozd Amazonke in na otok Galapagos, kamor se je ob 200. obletnici rojstva Charlesa Darwina in 150-letnici objave njegove knjige Nastanek vrst z naravnim izborom odpravila skupina učiteljev biologije.

### Splošno o raku

**Kokrica** - Turistično društvo Kokrica vabi na zdravstveno predavanje Splošno o raku in sicer danes, v torek, 24. novembra, ob 18. uri v prostorijah društva. Predavala bo gospa Zdenka Erjavšek iz OI Ljubljana.

### Z uravnoteženo prehrano do zdravja

**Kranj** - Koronarno društvo Gorenjske vabi jutri, v sredo, 25. novembra, ob 18. uri na predavanje v veliko dvorano Doma krajjanov na Primskovem, Jezerska cesta 41. Tema predavanja bo Z uravnoteženo prehrano do zdravja, predavatelj pa Andrej Kutnar, osebni wellness svetovalec. Od 16.30 do začetka predavanja bo potekalo merjenje indeksa telesne mase in podkožnih maščob. Vstop je prost.

### Družina in timski odnosi

**Kranj** - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi danes, v torek, 24. novembra, ob 17. uri na predavanje dr. Lucije Mulej Družina in timski odnosi. Predavanje bo v prostorijah društvene pisarne v Kranju, Oldhamskata 14 (pri Vodovodnem stolpu).

## KONCERTI

### Koncert Glasbene šole Radovljica

**Radovljica** - V Baročni dvorani radovljške Graščine bo v četrtek, 26. novembra, ob 19. uri 2. abonmajski koncert Glasbene šole Radovljica, na katerem bodo nastopili učitelji te šole. Vstop je prost.



Odprtje razstave bo v četrtek, 26. novembra, ob 17. uri v avli Gorenjskega glasa na Bleiweisovi cesti 4 v Kranju. Razstava bo odprta do 4. decembra, vsak dan med 8. in 17. uro, v petek do 14. uro. Prijazno vabljeni!

Vstop je prost.



Vabilo na razstavo

**POZDRAV Z VRHOV**  
SLOVENSKO PLANINSTVU NA STARIH BAZULTINAH

Knjiga slovenskega planinstva na starih razglednicah je polna očarljivih podob, prelepih spominov in planinskih vtisov iz preteklih časov.

Trdo vezana knjiga je odlično čarilo in dragocen spomin.  
Redna cena: 39 EUR. Cena za naročnike: 33 EUR.  
Ceni knjige pritegnejo se poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: naročnina@g-glas.si.

## MojeDelo.com

Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrojska c. 44c,  
1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSITVENIH OGLASOV (300 - 500)  
Na: www.mojedelo.com, info@mojedelo.com

### Prodajni inženir m/z (V svoji pisarni)

Za usmerjeno nadaljnje poslovanje na slovenskem tržišču iščemo dinamičnega in iniciativnega prodajnega inženirja/Sales Managerja, ki bo na licu mesta delal z obstoječimi strankami kot tudi odgovoren za nove akvizicije. Vaše naloge: spremeljanje obstoječih ter akvizicij novih strank s produktivnim fokusom na normalnih/ploščah in tehniki vročih kanalov, spremeljanje projektov od faze ponudbe do uporabe končnih proizvodov. Eblinger & Partner, Weihburgasse 9, A-1010 Wien, prijave zbiramo do 17. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Frizer / Frizerka (Različni frizerski saloni po Sloveniji)

Iščemo večje število izkušenih ali manj izkušenih frizerjev za samostojno delo v frizerskem salonu. Nudimo dodatna izobraževanja, stimulativno plačilo po dogovoru, zaposlitev na nedoločen čas. Pričakujemo delovne izkušnje v frizerskem salonu. 4Look, d. o. o., Petronjeva 4, 6000 Koper, prijave zbiramo do 16. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Tiskar m/z (Škofja Loka)

Priložnost za tiskarje! Delo v dinamičnem okolju, na večbarvih offset tiskarskih strojih, tisk embalaže iz kartona, ponuja možnost poklicnega razvoja in stalnih strokovnih izivov. Iščemo tiskarje, ki so pripravljeni sodelovati pri izdelavi embalaže vrhunske kakovosti. EGP Embalažno grafično podjetje, d. d., Kidričeva cesta 82, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 16. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Orodjar - vzdrževalec elektro, strojne stroke m/z (Lesce)

Prednost bodo imeli kandidati s poznavanjem programa ACAD in izkušnjami na CNC vodenih strojih. Zazeleno so izkušnje pri delu v proizvodnji. Nudimo stimulativni osebni dohodek, usposabljanje za delo in dodatno izobraževanje. AKA PCB, d. o. o., Lesce, Rožna dolina 54, 4248 Lesce, prijave zbiramo do 13. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Grafični tehnik m/z (Žirovica)

Pričakujemo: ustrezno izobrazbo tehnične smeri, začeten smisel za oblikovanje, obvladovanje postopkov priprave tiska in CTP tehnologije, izkušnje na PC in MAC. Medium, d. o. o., Žirovica 60 c, 4274 Žirovica, prijave zbiramo do 11. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Delavec na stiskalnici in montaža stavbrega pohištva m/z (Poljane nad Škofjo Loko)

Vaše delovne naloge bodo obsegale: delo na stiskalnici in pregledovanje, pakiranje, montaža lesenih in kovinskih delov na terenu, druga dela po navodilih nadrejenega. Delo je dvo- ali večizmensko. Pričakujemo: vsaj II. stopnjo izobrazbe, zazeleno izkušnjo; natančnost, iznajdljivost, prilagodljivost, samoiniciativnost. A KICK, proizvodnja in trgovina, d. o. o., Poljane nad Škofjo Loko 13, 4223 Poljane nad Škofjo Loko, prijave zbiramo do 09. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Strokovni sodelavec v kontrolingu m/z (Begunje na Gorenjskem)

Skupina Elan v svoji kolektiv vabi novega sodelavca za opravljanje del in nalog na delovnem mestu "strokovni sodelavec v kontrolingu". K sodelovanju vabimo kandidate s končano VII. stopnjo izobrazbe ekonomiske ali druge ustrezne smeri, aktivnim znanjem angleščine, računalniških programov MS Office ter izkušnjami s področja kontrolinga. Vabimo Vas, da se nam pridružite! Elan, d. o. o., Begunje 1, 4275 Begunje na Gorenjskem, prijave zbiramo do 30. 11. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Poslovni sekretar m/z (Škofja Loka)

Od novega sodelavca/sodelavke pričakujemo: VI. stopnjo izobrazbe organizacijske ali upravne smeri, 1-2 leti ustreznih delovnih izkušenj, aktivno znanje nemškega in angleškega jezika, dobro poznавanje programskega paketa MS Office, komunikativnost, organizacijske sposobnosti, fleksibilnost in samoiniciativnost. Indramat elektrotonji, d. o. o. Rexroth Bosch group, Kidričeva 81, 4220 Škofja Loka, prijave zbiramo do 25. 11. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Prodajalka/ec s skrajšanim delovnim časom (Kranj in Nova Gorica)

Poleg Vaše strokovnosti dajemo tudi velik poudarek na dober začetek dela, na urejen videz in odprtost, s katerim stopate naproti našim kupcem. Od Vas pričakujemo, da imate končano vsaj IV. stopnjo izobrazbe zakonsko ustrezne smeri. Charles Vogele, Linhartova cesta 11 A, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 17. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

### Glavni knjigovodja m/z (Kranj)

Iščemo izkušenega delavca/ko, ki bo zaradi predvidene porodniške odsonnosti lahko čimprej strokovno in odgovorno opravljala delo v prijetnem kolektivu. Alpetrol Potovalna agencija, d. d., Mirka Vadnova 8, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 18. 12. 2009. Več na www.mojedelo.com.

## FAMILY FROST

Podjetje FAMILY FROST, d. o. o., je letos postal del uspešne mednarodne skupine Eismann group.

Iščemo visoko motivirane, podjetniško usmerjene samostojne - **ZASTOPNIKE/ AGENTE (m/z)** za zastopanje in storitve prodaje blaga zunaj prodajaln.

Oblika sodelovanja - preko s.p.

Ponujamo možnost zelo dobrega zasluga.

Za več informacij poklicite PE Podreča tel. 051/671-153  
Vinko Tršan.

Foto: M. Kralj, Gorenjski Glas

# GG

## naročnine

04/201 42 41, e-pošta: naročnine@g-glas.si  
www.gorenjskglas.si

## LOTO

Rezultati 93. kroga - 22. novembra 2009

5, 11, 24, 27, 28, 32, 36 in 20

Lotko: 116834

Loto PLUS: 8, 23, 28, 30, 32, 37, 39 in 19

Garantirani sklad 94. kroga za Sedmico: 200.000 EUR

Predvideni sklad 94. kroga za Lotko: 1.220.000 EUR

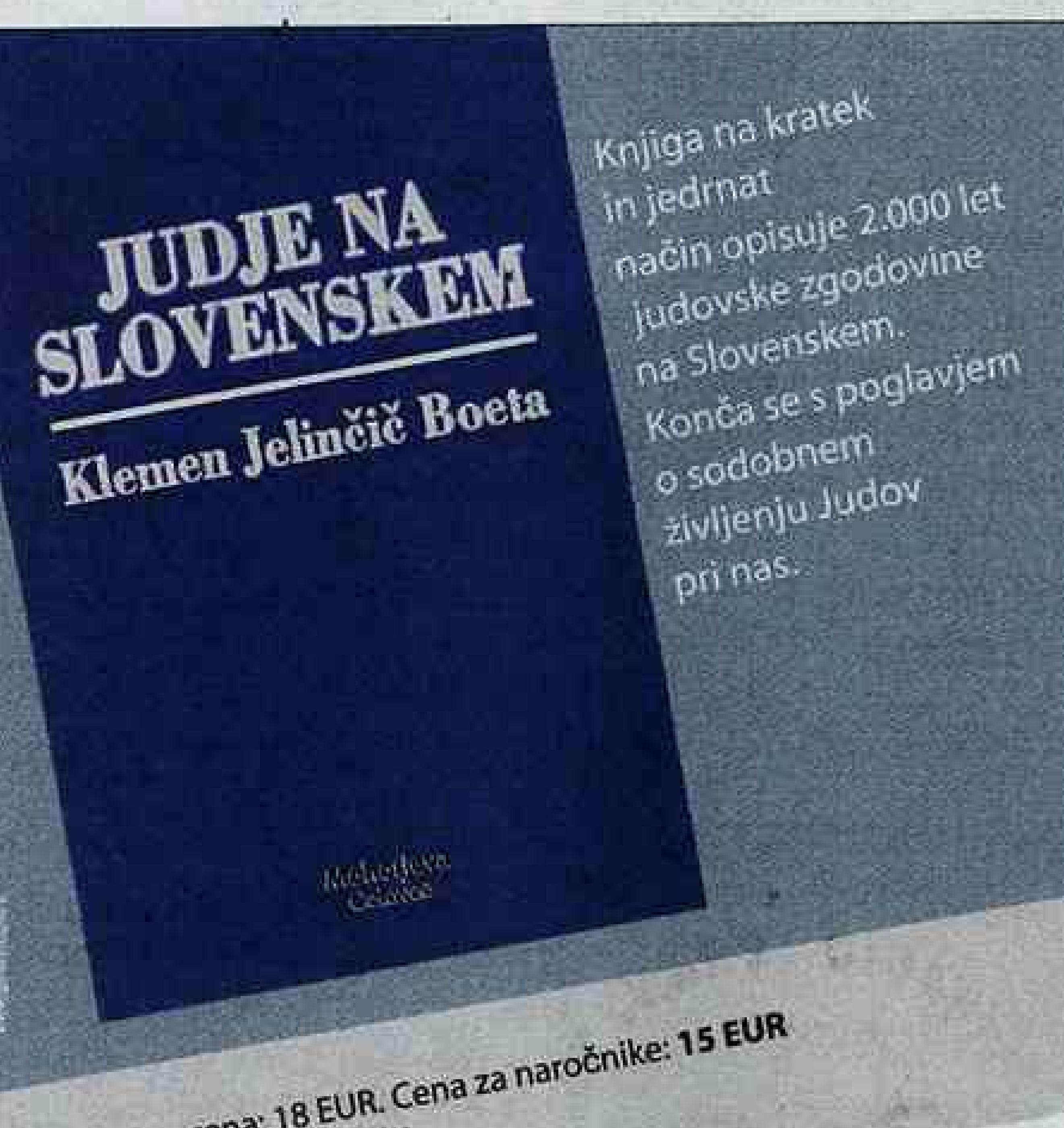
Predvideni sklad 94. kroga za PLUS: 170.000 EUR



Trda vezava, 52 strani. Redna cena knjige je 15,90 EUR.  
Cena za naročnike pa le 11,90 EUR. Cenai knjige prizemljeno še poština.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa,  
jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: naročnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas



Redna cena: 18 EUR. Cena za naročnike: 15 EUR  
Cenai knjige prizemljeno še poština.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa,  
jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: naročnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglasi@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: za objavo v petek - v sredo do 17.30 in za objavo v torek do petka do 13.30! Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek neprekinjeno od 8. do 17. ure, sreda od 8. do 18., v petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.

## NEPREMIČNINE

### STANOVANJA

#### ODDAM

ENOSOBNO stanovanje, Bled center, parkini prostor in klet, **04/53-36-610, 031/449-712**

9006996



FEST, d. o. o., nepremičinska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: info@fest.si Internet: www.fest.si

## HIŠE

#### PRODAM

KRANJ-DRULOVKA, 126 m<sup>2</sup>, hiša, nova, 488 m<sup>2</sup> zemljišča, 3. G. F., P+N, asfaltiran, dovoz, vsi priključki do hiše, cena 129.000, DFI d. o. o., Slamnikarska c. 1a, Domžale, **051/811-132**

9006997

**ITD NEPREMIČNINE, d.o.o.**  
MAISTROV TRG 7, 4000 Kranj  
TEL: 04/23-81-120, 04/23-66-670  
**041/755-296, 040/204-661,**  
041/900-009  
e-pošta: itd.nepremicnine@siol.net  
www.itd-plus.si

## POSEŠTI

#### PRODAM

ZAZIDLJIVO PARCELO, pod Joštom, 695 m<sup>2</sup>, ugodno, **04/23-12-563**

9007089

**GND**  
GORENJSKA NEPREMIČINSKA DRUŽBA  
Stritarjeva ulica 7, 4000 Kranj  
www.nepremicnine.gnd.si  
e-naslov: info@gnd.si  
tel: +386 4 281 39 04.  
fax: +386 4 281 39 07  
gsm: +386 31 536 578

## POSLOVNI PROSTORI

#### ODDAM

PISARNO, 25 m<sup>2</sup>, na Planini 3, Kranj, 200 eur + stroški, **041/633-195**

9006997

**K3KERN**  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202-13-53, 202 25 66  
GSM 051/320 700, Email: info@k3-kern.si

## GARAŽE

#### ODDAM

GARAŽO Škofja Loka - Groharjevo naselje, 16 m<sup>2</sup>, za daljši čas, **070/828-240**

9007080

**JUR-TAN**  
NEPREMIČNINE  
JUR-TAN, nepremičnine, d. o. o.  
PE Cankarjeva ulica 03  
(staro-mestno jedro),  
4000 Kranj, tel.: 04/236-92-14,  
mobi: 041/451-857  
e-pošta: info@jur-tan.si  
www.jur-tan.si

## MOTORNA VOZILA

### AVTOMOBILI

#### PRODAM

ODKUP, PRODAJA, PREPIS rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., Planina 5, Kranj, **041/773-772, 040/773-772**

9006929

## AVTODELI IN OPREMA

#### PRODAM

ORIGINAL platišča za BMW X3, alu., z letnimi pnevmatikami, **031/638-753**

9007069

## KUPIM

4 PLATIŠČA za Renault Senic, 16 col.  
**031/678-828**

9007082

## GRADBENI MATERIAL

### GRADBENI MATERIAL

#### PRODAM

LESENE PUNTE za fasadni oder, ugodno, **031/588-281**

9007090

## KURIKO

#### PRODAM

DRVA - metrska ali razšagana, možna dostava, **041/718-019**

9006584

DRVA - mešana: bukev, gaber, javor, jesen, hrast, možnost razreza in dostave, cena 40 EUR, **070/323-033**

9006585

DRVA bukova, delno suha, cena 45 eur, možen razrez in dostava, **040/338-719**

9006586

DRVA suha, jesen, akcij, cena 40 EUR, **04/53-31-610**

9007052

SUHA bukova razšagana drva ter delovni stroj Fudži, **031/561-707**

9007072

SUHA BUKOVA DRVA, celo ali razšagana, lahko dostavim, **040/356-676**

9007088

## STANOVANJSKA OPREMA

### OGREVANJE, HLAJENJE

#### PRODAM

ZAMRZOVALNO SKRINJO Gorenje, dobro ohranjena, 380 l, **04/25-21-429**

9007083

ŠPORT, REKREACIJA

#### PRODAM

BILJARD, nov, **031/206-724**

9006403

## HOBİ

#### KUPIM

STAR DENAR, srebrne, zlate, srebri, zlatnino, odlikovanja in druge stvari, **040/388-682**

9007094

## KMETIJSTVO

### KMETIJSKI STROJI

#### PRODAM

SEKULAR s koritom za žaganje drva, **04/20-46-578, 031/812-210**

9007076

## PRIDEVKI

### PRODAM

BRINOVE jagode, zelo kvalitetne, očiščene, pakirane po 30 kg, cena z dostavo 1.60 eur/kg, **041/410-350**

9006715

BRINOVE jagode, vreče po 30 kg, preciščene, cena 1.90 eur/kg, možna dostava in mletje, **041/928-011**

9007067

JABOLKA za ozimnico in predelavo, Markuta, Čadovlje 3, Golnik, **04/25-60-048**

9006864

JEDILNI krompir, beli in rdeči ter krmni krompir, okolica Kranja, **041/971-508**

9007071

KRAŠKI TERAN, teranov liker in Kraški brinjevec, center krasa, odlične kvalitete, dostavim tudi manjše količine, ugodne cene, **041/614-862**

9007082

KRMNI in jedilni krompir, beli in rdeči, **041/860-207**

9007074

KROMPIR, krmni, **031/387-397**

9007070

KROMPIR za krmo, **041/612-263**

9007075

KROMPIR, krmilni in jedilni, **041/293-915**

9007082

KROMPIR, krmilni in jedilni ter jabolka, Kmetija Jerila, Podbreze 218, **031/311-417**

9007085

ZELJE sveže, **041/209-677**

9007086

## VZREJNE ŽIVALI

### PRODAM

BIKCA in teličko, težka okoli 200 kg, **04/59-21-0**

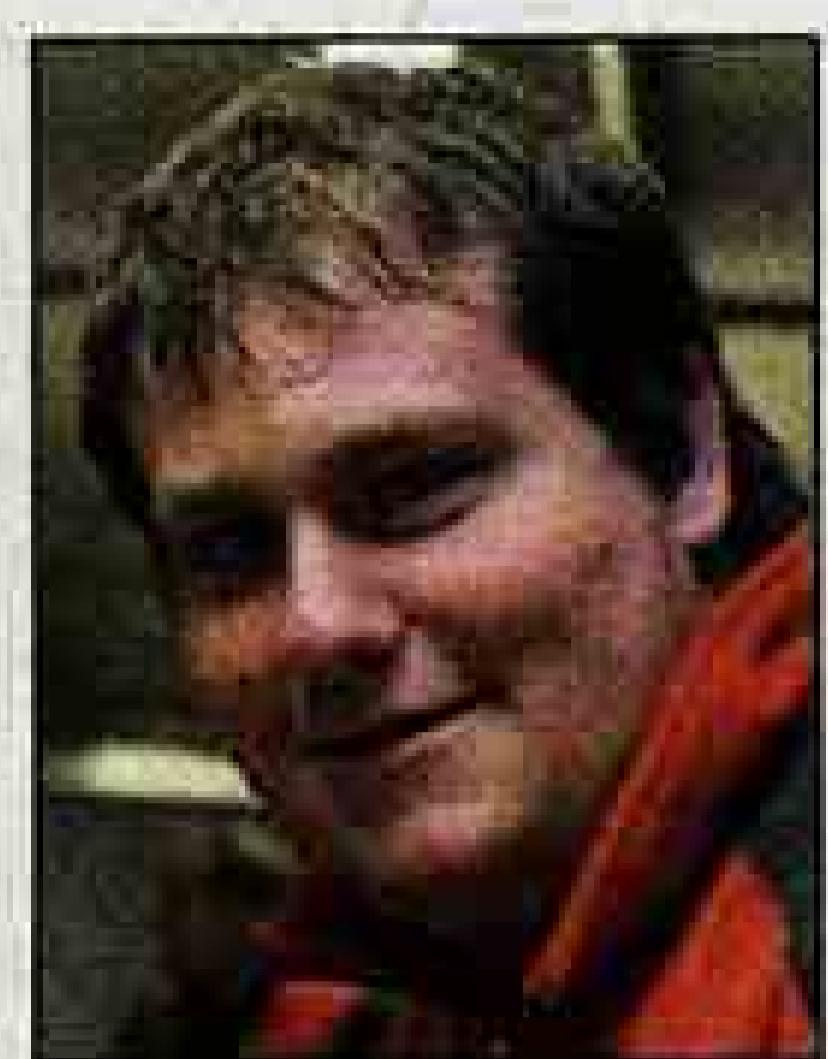
## ANKETA

**Še bomo smučali**

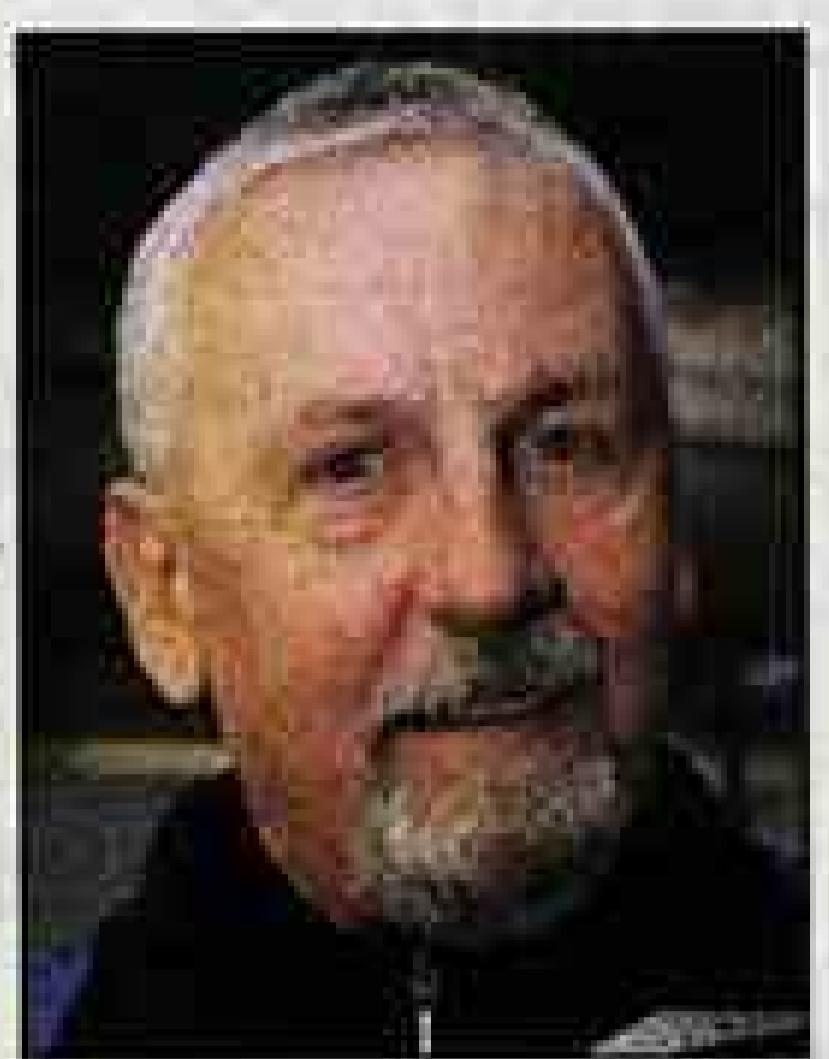
VILMA STANOVNIK

Čeprav te dni v dolini še ni nič dišalo po snegu, je bilo vsaj na smučarskem sejmu v Kranju dosti zanimanja za nakup rabljene in nove zimske opreme. Obiskovalce in prodajalce smo vprašali, ali radi smučajo in kakšen strošek je to zanje.

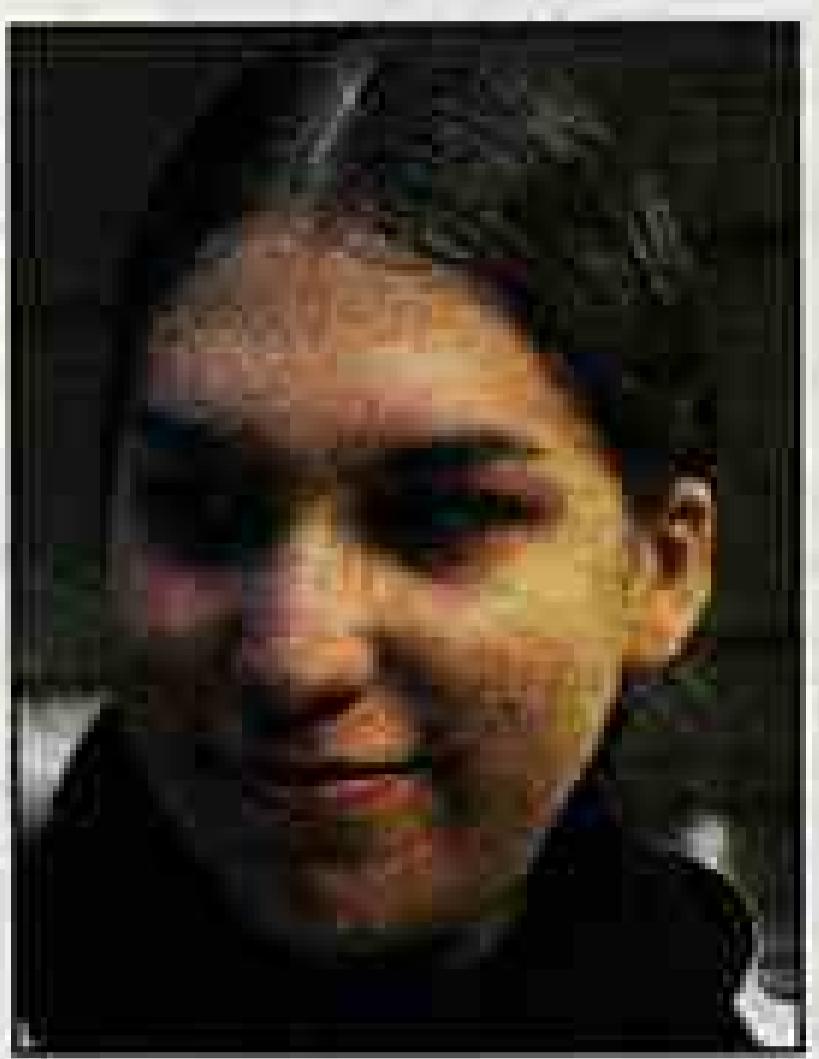
Foto: Tina Dokl



**Domen Turk iz Tržiča:**  
"Od vseh vrst smučanja najbolj uživam v turni smuki, čeprav imam rad tudi druge športe. Največkrat grem na turno smuko na Zelenico, spomladi pa tudi na Mojstrovko."



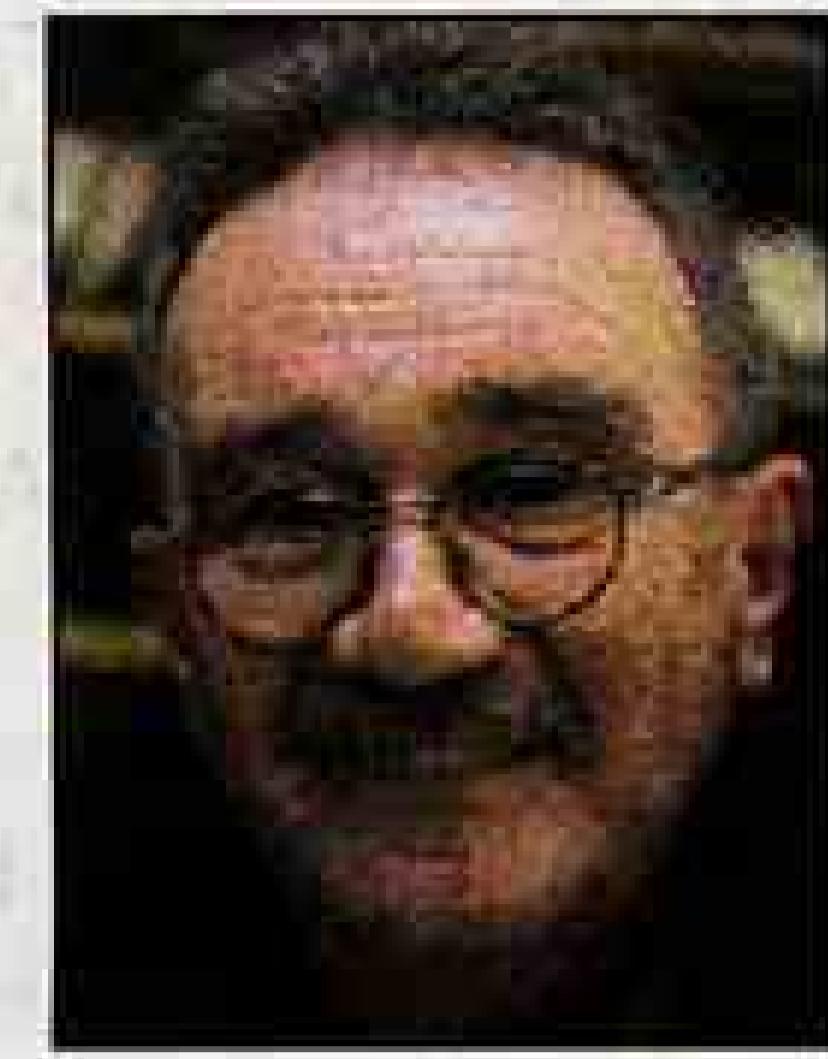
**Emil Satler iz Škofje Loke:**  
"Še raje kot smučam, tečem na smučeh. Grem na Polkjuko ali v Rateče, smučam pa najraje na Starem vrhu. Smučanje je kar velik strošek, posebej če kupiš vozovnice za vso družino."



**Barbara Markič iz Kranja:**  
"Včasih sem smučala, sedaj pa raje deskam. Kot študentka bom delala na Kravcu, in upam, da bo dosti priložnosti. Karte sicer niso poceni, a imamo študentke k sreči popuste."



**Sebastijan Bauman iz Drulovke:**  
"Največ smučam na Korškem, pa tudi na Kravcu, saj sem tudi trener smučanja. V Avstriji je več smučšč, ker je večja konkurenca, tudi več dobiš za to, kar plačaš."



**Božo Vidakovič iz Kranja:**  
"Smučarske vozovnice so za večino kar drage, jaz pa si ta stroške pokrijem s poučevanjem smučanja. Na smučeh sem vso zimo do pomlad, poleg tega pa rad tudi tečem in drsam."

# Godci in pevci voščili Avseniku

Stotnja godcev in pevcev s tenoristom Janezom Lotričem na čelu je v četrtek v Begunjah Slavku Avseniku voščila za osemdeseti rojstni dan.

JOŽE KOŠNJEK

**Begunje - Slavko Avsenik** bo v četrtek, 26. novembra, praznoval osemdeseti rojstni dan. **Franc Koselj**, kovač iz Spodnje Lipnice, kulturni zanesenjak Stane Mihelič iz Podbrezij, glasbenik ter zborovodja **Franc Podjed** iz Radovljice in **Ivan Ferkolj** iz Poljč, ki pomaga pri skrbi za Avsenikov dom v Begunjah, so tuhtali, kako preprosto in iskreno v njegovi domači hiši voščiti Slavku za praznik. Ker je Slavko harmoni-

kar, so se odločili, da bodo v Begunje v kar največji tajnosti, brez javnih povabil, le s pomočjo znancev in prijateljev povabili čim več harmonikarjev in njihov nastop doplnili še s pevci.

Načrt je uspel. V četrtek, 19. novembra, teden pred Slavkovim rojstnim dnevom, se je v Avsenikovi dvorani zbralo okrog osemdeset harmonikarjev iz vseh koncov Slovenije in tudi iz zamejstva. Pridružili so se jim tenorist svetovne slave **Janez Lotrič** in veteranski

**pevski zbor iz Radovljice** pod vodstvom Franca Podjeda. Ko je v dvorano vstopil **Slavko Avsenik** s soprogo **Brigitom**, s sinom **Gregorjem** in njegovo ženo **Katarino** in vnuki, ga je harmonikarski zbor pozdravil z Golico, Stane Mihelič mu je z izbranimi besedami voščil za rojstni dan, tenorist Janez Lotrič pa je slavljencu na čast zapel Gregorčevega Veseloga pastirja (Z zakrivileno palico v roki ...) in Starčka. Spominski darili in šopek sta mu izročila Franc Koselj

in državna prvakinja v igranju na diatonično harmoniko **Kristina Pahor**, slavnostno torto pa kolektiv domače gostilne. Za praznik mu je prišel voščit tudi radovljški župan **Janko S. Stušek**. "Golico ste še bolje zaigrali kot mi," je v zahvali za voščila povedal Slavko Avsenik. "Ni lepšega na svetu od voščila domačih ljudi. Čeprav me doma in po svetu poznajo kot popularnega Slavka Avsenika, ostajam še naprej Jožovčev Slavc iz Begunj."



Slavko Avsenik s harmonikarji, ki so mu zaigrali za rojstni dan.

## vremenska napoved

## Napoved za Gorenjsko

Delno jasno bo, več oblačnosti bo le v južnem predgorju Julijskih Alp. Po nižinah bo zjutraj nekaj megle. Sredi tedna se bo spet krepil jugozahodni veter.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

TOREK



3/10°C

SREDA

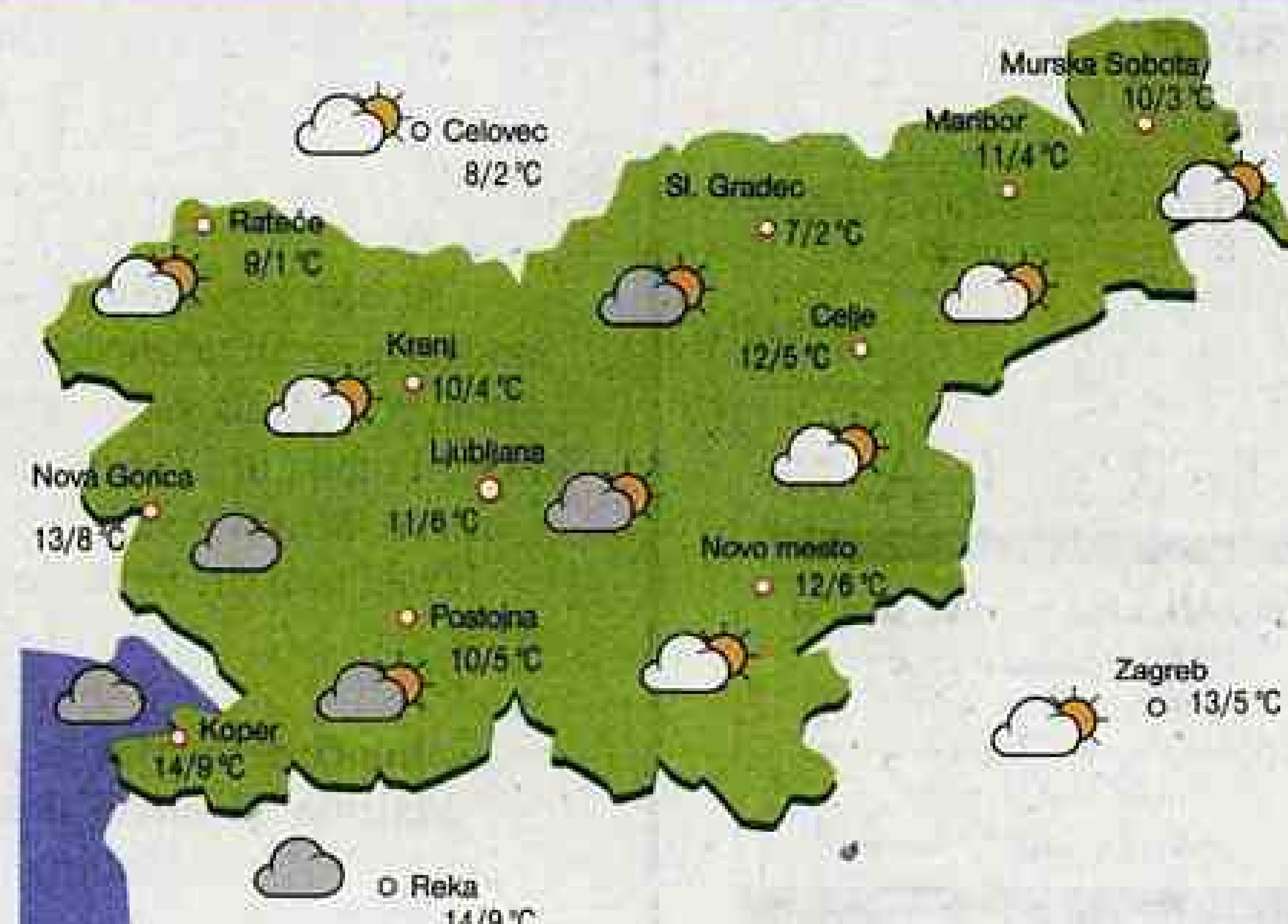


1/11°C

ČETRTEK



2/10°C



**RADIO KRAJN d.o.o.**  
Stritarjeva ul. 6, KRAJN

TELEFON:  
**(04) 281-2220** REDAKCIJA  
**(04) 281-2221** TISKARNE

**(04) 2222-2222** PROGRAM  
**(051) 303-505** PROGRAM GSM

FAX:  
**(04) 281-2225** REDAKCIJA  
**(04) 281-2229** TISKARNE

E-pošta:  
**radiokranj@radio-kranj.si**

[www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)